

MARCHES AGRICOLES  
AGRARMÄRKTE  
MERCATI AGRICOLI  
LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS ANIMAUX - TIERISCHE PRODUKTE - PRODOTTI ANIMALI - DIERLIJKE PRODUCTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

III

28-3-1972

**DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie et Structure agricole**  
**GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Wirtschaft und Agrarstruktur**  
**DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia e Struttura agraria**  
**DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Economie en Landbouwstructuur**

**Bâtiment Berlaymont**  
**rue de la Loi 200**  
**1040 Bruxelles**

**Tel. 35 00 40**

**Telex 22037 (Agricom)**

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source  
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet  
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte  
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding  
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	Ø	Media	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geldeenheid
Unité de compte	-	UC	Unità di conto	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Rekeneenheid
Monnaie nationale	Nationale Währung	NN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid
Franc belge	Belgischer Frank	Fb	Franco belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark
Franc français	Französischer Frank	Ff	Franco francese	Fransse frank
Lire	Lira	Lit	Lira	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank
Florin	Gulden	Fl	Fiorino	Gulden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>
Livre Sterling	Pfund Sterling	£	Lira sterlina	Pond sterling
Pence	Pence	p	Pence	Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>
Schilling	Schilling	ÖS	Scellino	Schilling
<u>Monnaie danoise</u>	<u>Dänische Währung</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>
Couronne	Krone	DKr	Corona	Kroon
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Maße</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>
Livre	Pfund	lb	Libbra	Pond
Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	PVI	Peso vivo	Levend gewicht
Poids abattu	Schlachtgewicht	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht
Groupe de produits	Produktgruppe	PG	Gruppo del prodotto	Productengroep
Union économique belgo-luxembourgeoise	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL BLEU	Unione economica belgo-lussemburghese	Belgisch-luxemburgse economische unie

TABLE DES MATIERES

INHALTSVERZEICHNIS

	<u>Page/Seite</u>	
Taux de change	4	Wechselkurse
Jours fériés	5	Feiertage
<b>I. Viande porcine</b>		<b>I. Schweinefleisch</b>
A. Eclaircissements	7 - 14	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	15	1. Grundpreis
2. Prix d'écuse et prélèvements envers pays tiers	16 - 17	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	18 - 25	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	26 - 27	2. Teilstücke
<b>II. Oeufs</b>		<b>II. Eier</b>
A. Eclaircissements	28 - 31	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écuse et prélèvements envers pays tiers	32 - 33	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	34 - 36	C. Marktpreise
<b>III. Volailles</b>		<b>III. Geflügel</b>
A. Eclaircissements	37 - 40	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écuse et prélèvements envers pays tiers	41 - 44	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	45 - 46	C. Marktpreise
<b>IV. Viande bovine</b>		<b>IV. Rindfleisch</b>
A. Eclaircissements	47 - 62	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	63	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants		1. Lebende Rinder
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran	64 - 65	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran
Ital - Lux - Ndr1	66 - 67	Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danm - England + Wales	68 - 69	b) Drittländer : Danm - England + Wales
Ireland - Österreich	70 - 71	Ireland - Österreich
2. Veaux vivants		2. Lebende Kälber
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	72 - 73	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark	74	b) Drittländer : Danmark
D. Prix de marché -		D. Marktpreise -
Prix à l'importation		Einfuhrpreise
Bovins vivants - Veaux vivants	75 - 78	Lebende Rinder - Lebende Kälber
E. Prélèvements envers pays tiers	79 - 80	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
F. Prix de marché des viandes		F. Marktpreise für Fleisch
1. Viande bovine		1. Rindfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	81 - 84	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
2. Viande de veau		2. Kalbfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	87 - 88	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
<b>V. Produits laitiers</b>		<b>V. Milcherzeugnisse</b>
A. Eclaircissement	91 - 98	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	99	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif		1. Richtpreis
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil -		C. Schwellenpreise -
Prélèvements envers pays tiers	100 - 101	Abschöpfungen gegenüber Drittländern

INDICEINHOUDSOPGAVEPagina/Bladzijde

Tassi di cambio	4	Wisselkoersen	
Giorni festivi	5	Feestdagen	
<b>I. <u>Carne suina</u></b>		<b>I. <u>Varkensvlees</u></b>	
A. Spiegazioni	7 - 14	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo di base	15	1. Basisprijs	
2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	16 - 17	2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Suini	18 - 25	1. Varkens	
2. Pezzi staccati	26 - 27	2. Deelstukken	
<b>II. <u>Uova</u></b>		<b>II. <u>Eieren</u></b>	
A. Spiegazioni	28 - 31	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	32 - 33	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	34 - 36	C. Marktprijzen	
<b>III. <u>Pollame</u></b>		<b>III. <u>Gevogelte</u></b>	
A. Spiegazioni	37 - 40	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	41 - 44	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	45 - 46	C. Marktprijzen	
<b>IV. <u>Carne bovina</u></b>		<b>IV. <u>Rundvlees</u></b>	
A. Spiegazioni	47 - 62	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	63	B. Vastgestelde prijzen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Bovini vivi		1. Levende runderen	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran -	64 - 65	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran -	
Ital - Lux - NdrL	66 - 67	Ital - Lux - NdrL	
b) Paesi terzi : Danm - England + Wales	68 - 69	b) Derde landen : Danm - England + Wales	
Ireland - Österreich	70 - 71	Ireland Österreich	
2. Vitelli vivi		2. Levende kalveren	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrL	72 - 73	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrL	
b) Paesi terzi : Danmark	74	b) Derde landen : Danmark	
D. Prezzi di mercato -		D. Marktprijzen -	
Prezzi all'importazione		Invoerprijzen	
Bovini vivi- Vitelli vivi	75 - 78	Levende runderen - Levende kalveren	
E. Prelievi verso paesi terzi	79 - 80	E. Heffingen tegenover derde landen	
F. Prezzi di mercato delle carni		F. Marktprijzen voor vlees	
1. Carne bovina		1. Rundvlees	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrL	81 - 84	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrL	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
2. Carne di vitello		2. Kalfsvlees	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrL	87 - 88	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrL	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
<b>V. <u>Prodotti lattiero-caseari</u></b>		<b>V. <u>Zuivelprodukten</u></b>	
A. Spiegazioni	91 - 98	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	99	B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo indicativo		1. Richtprijs	
2. Prezzi d'intervento		2. Interventieprijzen	
3. Misure d'aiuto		3. Steunmaatregelen	
4. Prezzi d'entrata		4. Drempelprijzen	
C. Prezzi d'entrata -		C. Drempelprijzen -	
Prelievi verso paesi terzi	100 - 101	Heffingen tegenover derde landen	

TAUX DE CHANGE                      WECHSELKURSE                      TASSI DI CAMBIO                      WISSELSKURSEN  
 (Révisés et complétés en date du 23.7.1971) (Überprüft und vervollständigt am 23.7.1971.) (Riveduti e completati il 23.7.1971) (Herzien en aangevuld per 23.7.1971)

(Règl./Verord. No. 129 - JO/AB/GU/PB No. 106 d.d. 30.10.1962)

Pays Land (1) Paese	Unités Einheiten Unità Eenheden	Fb/Flux	DM	Ff	Lit	Fl	UC/RE (2)	£	Dkr	Nkr	Skr	Ior	Os	Ptas	NZ \$	Austr \$	Can \$	US \$
Belgique / België Luxembourg (22.9.1949)	100 Francs / 100 Franken (Fb/Flux)	= 100,000	7,3200	11,1084	1250,00	7,2400	2,00000	0,83333	15,0000	14,2657	10,3464	0,3555	52,000	140,000	1,25571	1,25571	2,16416	2,00000
Deutschland (BR) (24.10.1969)	100 Deutsche Mark (DM)	= 1366,120	100,0000	151,7538	17076,50	98,9071	27,3224	11,38434	204,9180	195,1601	141,3445	114,7533	710,382	1912,568	24,39500	24,39500	29,53770	27,3224
France (10.8.1959)	100 Francs (Ff) =	900,220	65,8961	100,0000	11252,75	65,1759	18,0044	7,50184	135,0310	128,6029	93,1405	75,6179	468,114	1260,308	16,07535	16,07535	19,46420	18,0044
Italia (30.3.1960)	100 Lire (Lit) =	8,000	0,5856	0,8887	100,00	0,5792	0,160000	0,06667	1,2000	1,1429	0,8277	0,6720	4,160	11,200	0,14286	0,14286	0,17257	0,160000
Nederland (7.3.1961)	100 Gulden (Fl) =	1381,215	101,1049	153,4106	17265,19	100,0000	27,6243	11,51013	207,1023	157,3165	142,5063	115,6212	718,232	1933,701	24,66455	24,66455	29,66402	27,6243
CER/EMG/EEB	100 UC/RE (2) =	5000,00	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000
United Kingdom Ireland (18.11.1967)	100 Pounds (£) Sterling	= 12000,000	878,4060	1333,456	50000,00	868,8000	240,000	100,00000	1800,0000	1714,2864	1241,5704	1007,9928	6240,000	16800,000	214,28568	214,28568	259,45920	240,000
Danmark (21.11.1967)	100 Kroner (Dkr) =	666,665	48,7999	74,0557	8333,31	48,2665	13,3333	5,55555	100,0000	95,2379	68,9760	55,9595	346,666	933,331	11,90473	11,90473	14,41436	13,3333
Norge (18.9.1949)	100 Kroner (Nkr) =	700,000	51,2400	77,7587	8750,00	50,6800	14,0000	5,83333	105,0000	100,0000	72,4249	58,8000	364,000	980,000	12,50000	12,50000	15,13512	14,0000
Sverige (5.11.1951)	100 Kronor (Skr) =	966,520	70,7493	107,3647	12081,50	69,9760	19,3304	8,05434	144,9780	138,0743	100,0000	81,1871	502,590	1353,128	17,25928	17,25928	20,89771	19,3304
Suomi (12.10.1967)	100 Markkaa (Mar) =	1190,485	87,1435	132,2436	14881,06	86,1911	23,8097	9,92072	178,5728	170,0694	123,1726	100,0000	619,052	1666,679	21,25866	21,25866	25,74019	23,8097
Österreich (9.5.1971)	100 Schillings (Os)	= 202,020	14,7879	22,4411	2525,25	14,6262	4,04040	1,68350	30,3030	28,8600	20,9018	16,9696	100,000	282,828	3,60750	3,60750	4,36800	4,04040
España (20.11.1967)	100 Pesetas (Ptas) =	71,429	5,2286	7,9345	892,86	5,1714	1,42857	0,59524	10,7143	10,2041	7,3903	6,0000	37,143	100,000	1,27551	1,27551	1,54440	1,42857
New Zealand (21.11.1967)	100 Dollars (NZ \$) =	5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Australia (14.2.1966)	100 Dollars (Austr \$)	= 5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000
Canada (2.5.1962)	100 Dollars (Can \$)	= 4625,000	338,5500	513,7626	57812,50	334,8500	92,5000	38,54170	693,7500	660,7146	478,5219	388,4972	2405,000	6475,000	82,58927	82,58927	100,00000	92,5000
U.S.A. (18.12.1946)	100 Dollars (US \$)	= 5000,00	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000
(1) Entre parenthèses : La date de mise en vigueur de la parité en cours In Klammern : Das Datum des Inkrafttretens der jetzt gültigen Parität Tra parentesi : La data della messa in vigore della parità in corso Tussen haakjes : De datum waarop de huidige pariteit van kracht is geworden		(2) UC/RE : Unité de compte Rechnungseinheit Unità di conto Rekeneneheid																

JOURS PERIES DANS LES PAYS DE LA CEE - FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EWG  
GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CEE - FEESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE EEC

1972

Mois Monat Mese Maand	d.	BELGIQUE/ BELGIE	ALLEMAGNE/ "DEUTSCHLAND" (FR)	FRANCE	ITALIE	LUXEMBOURG	NETHERLAND	COMMISSION				
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	Jour de l'An	Neujahr	Capodanno	Nieuwjaarsdag
	6	-	-	-	X	-	-	-	Fête de l'Epiphanie	Heilige Drei Könige	Epifania di N.S.	Driekoningen
FEB	14	-	-	-	-	X	-	-	Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Lunedì di Carnevale	Maandag van Karneval
MAR	19	-	-	-	X	-	-	-	St. Joseph	St. Joseph	S. Giuseppe	St.-Jozef
	31	-	X	-	-	-	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Venerdì Santo	Goede Vrijdag
APR	3	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostersonntag	Lunedì Pasqua	Pasmaandag
	25	-	-	-	X	-	-	-	Anniversaire de la Libération	Jahrestag der Befreiung	Anniversario della Liberazione	Verjaardag van de bevrijding
MAI	1	X	X	X	X	X	X	X	Fête du travail (Pour les Pays-Bas: célébration de l'anniversaire de la Reine)	Maifeiertag (Für die Niederlande: Geburtstagsfeier der Königin)	Festa del lavoro (Per i Paesi Bassi: celebrazione giuridica della Regina)	Dag van de Arbeid (Voor Nederland: viering van Koninginnedag)
	9	-	-	-	-	-	-	X	Anniversaire de la déclaration Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Verjaardag van de verklaring van Robert Schuman (1950)
	11	X	X	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascensione	Heemelvaartsdag
	22	X	X	X	-	X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag
JUN	1	-	X	-	X	-	-	-	Fête-Dieu	Pronleichnam	Corpus Domini	Sacramentsdag
	2	-	-	-	X	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale feestdag
	17	-	X	-	-	-	-	-	Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid
	23	-	-	-	-	X	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	29	-	-	-	X	-	-	-	SS. Pierre et Paul	Peter und Paul	SS. Pietro e Paolo	HH. Petrus en Paulus
JUL	14	-	-	X	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	21	X	-	-	-	-	-	X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)
AUG	15	X	-	X	X	X	-	X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming
SEP	4	-	-	-	-	X	-	-				
NOV	1	X	X	X	X	X	-	X	Toussaint	Allerheiligen	Ognissanti	Allerheiligen
	2	X	-	-	-	X	-	X	Trépassés	Allerseelen	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen
	4	-	-	-	X	-	-	-	Unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	Unità nazionale	Nationale Eenheid
	11	X	-	X	-	-	-	-	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918
	15	X	-	-	-	-	-	-	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie
	22	X	X	-	-	-	-	-		Buse- und Betttag		
DEC	-	-	-	-	X	-	-	-	L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvangenis
	24	-	-	-	-	X <sup>(1)</sup>	-	X	Heiligabend		Vigilia di Natale	
	25	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Natale di N.S.	Kerstmis
	26	X	X	-	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	S. Stefano	Kerstmis
	31	-	-	-	-	-	-	X <sup>(1)</sup>	Sylvestre	Silvester	S. Silvestro	Oudejaarsdag

(1) Après-midi ; Nachmittag ; pomeriggio ; namiddag.

### REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

### VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnittten gedient haben.

### NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

### OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.



## V I A N D E   P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

---

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. REGIME DES PRIX

#### A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE - Art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4, par. 2 et art. 5 par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85 % du prix de base.

#### B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE - art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminée par le règlement (CEE) n° 2108/70, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids égal ou supérieur à 160 kilogrammes.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation: (Règlement n° 121/67/CEE - art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 121/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.03 A II	Animaux vivants de l'espèce porcine, des espèces domestiques, autres que reproducteurs de race pure
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Viandes de l'espèce porcine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées Abats de l'espèce porcine domestique, frais, réfrigérés ou congelés Lard, y compris la graisse de porc non pressés ni fondus, à l'exclusion du lard contenant des parties maigres (entrelardé) frais, réfrigéré, congelé, salé ou en saumure, séché ou fumé. Viandes et abats comestibles de l'espèce porcine domestique, salés ou en saumure, séché ou fumés
c) 15.01 A	Saindoux et autres graisses de porc pressées ou fondues
d) 16.01        16.02	Saucisses, saucissons et similaires, de viandes, d'abats ou de sang: A. de foie B. autres I. Saucisses et saucissons, secs ou à tartiner, non cuits II. non dénomés Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats: A. de foie II. autres B. autres: III. non dénomées a) contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine domestique et contenant en poids: 1. 80 % ou plus de viande d'abats, de toutes espèces, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine: aa) Jambons, filets et longes, et leurs morceaux bb) Épaules et morceaux d'épaules cc) autres 2. 40 % ou plus et moins de 80 % de viande ou d'abats, de toutes espèces, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine 3. moins de 40 % de viande ou d'abats, de toutes espèces, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement n° 121/67/CEE.

#### Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE - art. 15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

#### III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs (Règlement (CEE) n° 2112/69):

<u>Belgique</u>	L'ensemble des marchés suivants : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve et Anderlecht
<u>Allemagne (RF)</u>	L'ensemble des marchés suivants : Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>France</u>	L'ensemble des marchés suivants : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italie</u>	L'ensemble des marchés suivants : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	L'ensemble des marchés suivants : Luxembourg, Esch
<u>Pays-Bas</u>	L'ensemble des marchés suivants : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

## SCHWEINEFLEISCH

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

### I. PREISREGELUNG

#### A. Festgesetzte Preise

Grundpreis: (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 4)

Gemäss Artikel 4 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31. Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

#### B. Qualität: (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität), die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinehälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2108/70 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinehälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die folgenden in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt:

Nummer des gemeinsamen Zolltarifes	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.03 A II	Hausschweine, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Fleisch von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schlachtabfall von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schweinespeck sowie Schweinefett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert, ausgenommen Schweinespeck mit mageren Teilen (durchwachsener Schweinespeck) Fleisch und genießbarer Schlachtabfall von Hausschweinen, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert.
c) 15.01 A	Schweineschmalz
d) 16.01   16.02	Würste und dergleichen, aus Fleisch, aus Schlachtabfall oder aus Tierblut: A. aus Lebern: B. andere: I. Rohwürste, nicht gekocht II. andere Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht: A. aus Lebern: II. andere B. andere: III. andere: a) Fleisch von Hausschweinen oder Schlachtabfall von Hausschweinen enthaltend und mit einem Gehalt an : 1. Fleisch oder Schlachtabfall aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft, von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr: aa) Schinken, Filets und Koteletts, auch Teilstücke davon bb) Schultern, auch Teilstücke davon cc) anderes 2. Fleisch oder Schlachtabfall aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft, von 40 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen 3. Fleisch oder Schlachtabfall aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft, von weniger als 40 Gewichtshundertteilen

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung Nr. 121/67/EWG hingewiesen.

#### Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

### III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt (Verordnung (EWG) Nr. 2112/69) :

<u>Belgien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve und Anderlecht
<u>Deutschland (BR)</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankreich</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Luxemburg, Esch
<u>Niederlande</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Arnheim, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

## INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

## I. REGIME DEI PREZZI

### A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92 % né inferiore a 85 % del prezzo di base.

### B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione della carcasse di suino determinata dal Regolamento (CEE) n. 2108/70, escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

## II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie seguenti, che figurano nell'articolo 1 del Regolamento n. 121/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.03 A II	Animali vivi della specie suina, della specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Carni della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Frattaglie della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Lardo, compreso il grasso di maiale non pressato ne fuso, escluso il lardo comportante parti magre (ventresca) fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato Carni e frattaglie commestibili della specie suina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate
c) 15.01 A	Strutto ad altri grassi di maiale pressati o fusi
d) 16.01   16.02	Salsicce, salami e simili, di carni, di frattaglie o di sangue : A. di fegato B. altri : I. Salsicce e salami, stagionati anche da spalmare, non cotti II. non nominati Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie : A. di fegato : II. altre B. altre : III. non nominate : a) contenenti carne o frattaglie della specie suina domestica contenenti in peso : 1. 80 % o più di carne e/o frattaglie, di ogni specie, compresi il lardo e i grassi di ogni natura o origine : aa) Prosciutti, filetti e lombate, anche in parti bb) Spalle, anche in parti cc) altre 2. 40 % più e meno di 80 % di carne e/o frattaglie, di ogni specie, compresi il lardo e i grassi, di ogni natura o origine 3. meno di 40 % di carne e/o frattaglie, di ogni specie, compresi il lardo e i grassi, di ogni natura o origine

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 121/67/CEE - art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (Regolamento (CEE) n. 2112/69):

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di : Cerik, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve e Anderlecht
<u>Germania (RF)</u>	L'insieme dei mercati di : Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>Francia</u>	L'insieme dei mercati di : Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di : Luxembourg, Esch
<u>Fasci-Bassi</u>	L'insieme dei mercati di : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

## V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. PRIJSREGELING

#### A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening nr 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4 par. 2 en art. 5 par. 1)

In geval van interventiemaatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijzen.

#### B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr 192/67/EEG - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van klasse II van het in Verordening (EEG) nr 2108/70 vastgestelde communautaire indelingsschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 121/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschap- pelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.03 A II	Levende varkens, huisdieren, andere dan fokdieren van zuiver ras
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Vlees van varkens, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren. Slachtafvallen van varkens van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren Spek (met uitzondering van doorregen spek), geperst noch gesmolten varkensvet, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd, of gerookt Vlees en eetbare slachtafvallen van varkens, van huisdieren, gezou- ten, gepekeld, gedroogd of gerookt
c) 15.01 A	Reuzel en ander geperst of gesmolten varkensvet
d) 16.01          16.02	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed : A. leverworst B. andere : I. gedroogde worst en smeeworst, niet gekookt en niet gebakken II. overige Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen: A. van levers: II. andere B. andere : III. overige : a) Vlees of slachtafvallen van varkens (huisdieren) bevattend : 1. 80 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet, ongeacht van welke aard en herkomst, daaronder begrepen, bevattend: aa) Ham, filets en karbonadestreng met halskarbonade, alsmede delen daarvan bb) Schouders en delen van schouders cc) andere 2. 40 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet, onge- acht van welke aard en herkomst, daaronder begrepen, bevattend. 3. minder dan 40 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, onge- acht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 121/67/EEG, art. 9 en 10.

#### Restituties bij uitvoer (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sektor varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken. kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening (EEG) nr 2112/69):

<u>België</u>	De gezamenlijke markten van : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve en Anderlecht
<u>Duitsland (BR)</u>	De gezamenlijke markten van : Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>Frankrijk</u>	De gezamenlijke markten van : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italië</u>	De gezamenlijke markten van : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	De gezamenlijke markten van : Luxembourg, Esch
<u>Nederland</u>	De gezamenlijke markten van : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas



PRIX DE BASE  
GRUNDPREIS  
PREZZO DI BASE  
BASISPRIJS

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 kg/PAB

		BELGIQUE/ BELGIE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
	UC - RE	Fb	DM	Ff	Lit	Flux	Fl
1.7. 1967 - 31.10.67	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.11.1967 - 30.6.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.7.1968 - 31.7.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.8.1968 - 31.10.1968	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1968 - 31.10.69	75,000	3.750,0	300,00 274,50(2)	370,28 416,56(1)	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1969 - 31.10.70	75,000	3.750,0	274,50	416,56	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1970 - 31.10.71	77,250	3.862,5	282,74	429,06	48.281	3.862,5	279,65
1.11.1971 - 31.10.72	80,000	4.000,0	292,80	444,34	50.000	4.000,0	289,60

1) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/Vanaf : 10.8.1969.  
2) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/Vanaf : 28.10.1969.

PRIX D'ÉCLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLAISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFÜHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOKERLAND	PRIX D'ÉCLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.71-31.10.71		1.11.71 - 31.1.72		1.2.72 - 30.4.72		1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72		1.2.72 - 30.4.72	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
(1) (1) (1)												
A. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine - Suini macellati - Geslachte varkens												
BELGIQUE-BELGIE	3114,8		2031,0		2.623,6		806,6		994,0		1.171,6	
DEUTSCHLAND (BR)	298,15		214,55		192,19		65,66		72,76		85,76	
FRANCE	346,23	12,3360	325,50	58,6200	291,66	52,5116	99,62	17,9364	110,42	19,8801	130,15	23,4321
ITALIA	38,061		36,638		32,820		11,210		12,425		14,645	
LUXEMBOURG	1116,8		2031,0		2625,6		906,8		904,0		1.171,6	
NEDERLAND	22,66		212,20		190,09		64,93		71,97		84,82	
B. Porcs vivants - Lebende Schweine - Suini vivi - Levende varkens												
BELGIQUE-BELGIE	2306,0		2253,0		2.019,1		689,7		764,4		901,0	
DEUTSCHLAND (BR)	175,45		164,99		147,80		50,48		55,05		65,95	
FRANCE	266,25	17,9371	250,38	45,0788	224,29	40,3814	76,61	13,7031	84,91	15,2878	100,08	18,0193
ITALIA	20,061		28,174		25,238		8,621		9,555		11,262	
LUXEMBOURG	2396,9		2253,0		2019,1		689,7		764,4		901,0	
NEDERLAND	171,53		163,19		146,18		49,93		55,34		65,23	
C. Truies vivantes - Lebende Sauen - Scrofe vive - Levende Zeugen												
BELGIQUE-BELGIE	2038,4		1916,0		1.717,1		586,5		650,1		766,2	
DEUTSCHLAND (BR)	149,21		140,32		125,69		42,93		47,50		56,09	
FRANCE	226,43	40,7683	212,93	38,1175	190,75	34,3426	69,15	11,7304	72,71	13,0016	85,12	15,3246
ITALIA	25,480		21,261		21,464		7,332		8,126		9,578	
LUXEMBOURG	2038,4		1916,0		1.717,1		586,5		650,1		766,2	
NEDERLAND	147,58		138,78		124,32		42,46		47,07		55,48	
D. Pièces de la découpe - Teilstücke - Pezzi staccati - Deelstukken												
1. Jambons - Schinken - Prosciutto - Hammen												
BELGIQUE-BELGIE	4831,1		4543,1		4.069,7		1390,1		1540,7		1.816,0	
DEUTSCHLAND (BR)	353,64		332,55		297,90		101,75		112,78		132,93	
FRANCE	536,66	96,6222	504,66	90,8610	452,07	81,3930	154,41	27,8015	171,15	30,8142	201,73	36,3198
ITALIA	60,389		56,788		50,871		17,374		19,259		22,700	
LUXEMBOURG	4831,1		4543,1		4.069,7		1390,1		1540,7		1.816,0	
NEDERLAND	349,77		328,02		294,64		100,64		111,55		131,48	

(1) A partir du 12.5.1971 : application des dispositions des Règlements (CEE) n° 974/71 et n° 1014/71.  
Ab 12.5.1971 : Anwendung der Bestimmungen des Verordn. (EWG) n° 974/71 und n° 1014/71.  
A partire dal 12.5.1971 : applicazione delle disposizioni del Regol. (CEE) n° 974/71 e n° 1014/71.  
Vanaf 12.5.1971 : toepassing van de bepalingen van Verord. (EWG) n° 974/71 en n° 1014/71.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOKERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72		1.2.72 - 30.4.72		1.2.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72		1.2.72-30.4.72	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
(1) (1) (1)												
2. Epaules - Schultern - Spalle - Schouders												
BELGIQUE-BELGIE	380,6	76,0510	2575,8	71,5164	3203,2	64,0642	1094,1	21,8824	1212,7	24,2537	1.429,4	28,5872
DEUTSCHLAND (BR)	278,35		261,75		234,47		80,09		88,77		104,63	
FRANCE	122,10		207,22		355,82		121,54		134,71		158,78	
ITALIA	17,532		44,609		40,040		13,677		15,159		17,867	
LUXEMBOURG	380,6		2575,8		3.203,2		1094,1		1212,7		1429,4	
NEDERLAND	278,30		258,80		231,91		79,21		87,80		103,49	
3. Longes - Kotelettes - Lombata - Karbonaden												
BELGIQUE-BELGIE	5049,3	100,0858	1748,2	94,9644	4.253,4	85,0688	1452,9	29,0570	1610,3	32,2058	1898,0	37,9600
DEUTSCHLAND (BR)	360,61		347,57		311,35		106,35		117,87		138,93	
FRANCE	560,80		527,45		472,49		161,30		178,88		210,84	
ITALIA	63,116		59,353		53,168		18,161		20,129		23,725	
LUXEMBOURG	5049,3		1748,2		4.253,4		1452,9		1610,3		1898,0	
NEDERLAND	365,57		343,77		307,95		105,19		116,58		137,42	
4. Poitrines - Brüche - Pancetta ventresca - Buiken												
BELGIQUE-BELGIE	2711,7	54,2331	2550,0	50,0004	2.284,3	45,6851	780,2	15,6046	864,8	17,2957	1.019,3	20,3859
DEUTSCHLAND (BR)	198,40		186,66		167,21		57,11		63,30		74,61	
FRANCE	301,22		283,26		253,74		86,67		06,06		113,23	
ITALIA	33,806		31,875		28,553		0,753		10,810		12741	
LUXEMBOURG	2711,7		2550,0		2.284,3		780,2		864,8		1.019,3	
NEDERLAND	196,32		184,62		165,38		56,49		62,61		73,80	
5. Lard - Speck - Lardo - Spek												
BELGIQUE-BELGIE	1200,1	26,1815	1231,0	24,6204	1.102,7	22,0549	376,7	7,5333	417,5	8,3497	492,1	9,8415
DEUTSCHLAND (BR)	05,80		00,11		80,72		27,57		30,56		36,02	
FRANCE	145,42		126,75		122,50		41,84		46,38		54,66	
ITALIA	16,463		15,388		13,784		1,708		5,219		6,151	
LUXEMBOURG	1200,1		1231,0		1.102,7		376,7		417,5		492,1	
NEDERLAND	04,78		80,12		79,84		27,27		30,23		35,63	

(1) Voir foot-note page 16 / Siehe Fußnote Seite 16 / Vedi nota pagina 16 / Zie voetnoot blz. 16.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN		Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving				1 9 7 2											
						FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
BELGIQUE - BELGIË																	
5 MARCHES MÄRKTE MARKTEN	Porcs Classe E (extra) Varkens	PAB	Fb	4991,0													
	Porcs Classe I (bien en viande) Varkens (volvlezig) de		Fb	4528,0													
	Porcs Classe II (en viande) Varkens (vlezig)		Fb	4216,0													
	Porcs (moyennement viandé) Varkens (minder vlezig)		Fb	3948,0													
	Truies Zeugen		Fb	4005,0													
DEUTSCHLAND (BR)																	
13 MÄRKTE	Schweine Handelsklasse II (Fleischig)	PAB	DM	312,23													
	Schweine Handelsklasse III (weniger fleischig)		DM	.													
	Sauen		DM	.													
FRANCE																	
8 MARCHES	Porcs classe II(en viande)	PAB	Ff	484,38													
	Porcs classe III(moyennement en viande)		Ff	458,75													
	Coches	PVI	Ff	.													
ITALIA																	
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	44893													
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	44624													
	Suini oltre 180 kg		Lit	44261													
	Scrofe		Lit	.													
LUXEMBOURG																	
2 MARCHES	Porcs classe I(bien en viande)	PAB	Flux	4977,6													
	Porcs classe II(en viande)		Flux	4643,1													
	Porcs classe III(moyennement en viande)		Flux	4327,1													
	Truies		Flux	3690,5													
NEEDERLAND																	
4 MARKTEN	Varkens Klasse E (extra)	PAB	F1	314,48													
	Varkens Klasse I (volvlezig)		F1	309,48													
	Varkens Klasse II(vlezig)		F1	294,48													
	Varkens Klasse III(minder vlezig)		F1	284,48													
	Varkens Klasse IV (andere)		F1	279,48													
			F1														
's HERTOGENBOSCH	Zeugen	PVI	F1	228,62													

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

100 Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN		Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving			1972											
					FEB				MAR				APR			
					31-6	7-13	14-20	21-27	28-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	
BELGIQUE - BELGIË																
5 MARCHES MÄRKTE	Porcs Classe E (extra) Varkens	PAB	Fb	4983,0	5019,0	4943,0	5018,0	4985,0	4981,0	4945,0						
	Porcs (bien en viande) Varkens (volvlesig)		Fb	4537,0	4575,0	4515,0	4503,0	4464,0	4455,0	4424,0						
	Porcs Classe II (en viande) Varkens (vlezig)		Fb	4186,0	4254,0	4241,0	4195,0	4164,0	4152,0	4131,0						
	Porcs Classe III (moyen.viande) Varkens Classe III (minder vlezig)		Fb	3898,0	4025,0	3952,0	3918,0	3914,0	3895,0	3865,0						
	Truies Zeugen		Fb	3900,0	4200,0	3850,0	4100,0	3850,0	3750,0	4200,0						
DEUTSCHLAND (BR)																
1 MÄRKTE	Schweine Handelsklasse II (Fleischig)	PAB	DM	311,23	313,00	313,54	311,69	309,77	308,85	309,08						
	Schweine Handelsklasse III (weniger fleischig)		DM	.	.	.	.	.	.	.						
	Sauen		DM	.	.	.	.	.	.	.						
FRANCE																
8 MARCHES	Porcs classe II (en viande)	PAB	Pf	480,00	483,38	485,88	487,13	486,13	481,50	478,75						
	Porcs classe III (moyennement en viande)		Pf	453,13	456,75	460,88	462,50	462,13	456,50	453,75						
	Coches	PVI	Pf	.	.	.	.	.	.	.						
ITALIA																
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	44907	45114	45114	44614	44271	44200							
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	44571	44821	44879	44386	44036	43993							
	Suini oltre 180 kg		Lit	44164	44486	44543	44014	43643	43671							
	Scrofe		Lit	.	.	.	.	.	.							
LUXEMBOURG																
2 MARCHES	Porcs classe I (bien en viande)	PAB	Flux	4965,0	4975,0	4980,0	4985,0	4990,0	4985,0	4985,0						
	Porcs classe II (en viande)		Flux	4630,0	4665,0	4645,0	4640,0	4610,0	4575,0	4620,0						
	Porcs classe III (moyennement en viande)		Flux	4275,0	4365,0	4340,0	4330,0	4295,0	4325,0	4300,0						
	Truies		Flux	3695,0	3690,0	3700,0	3675,0	3700,0	3700,0	3745,0						
NETHERLAND																
4 MARKTEN	Varkens Klasse E (extra)	PAB	F1	309,83	319,55	319,55	311,85	302,25	292,58	297,45	302,25					
	Varkens Klasse I (volvlezig)		F1	304,88	314,55	314,55	306,85	297,25	287,58	292,45	297,25					
	Varkens Klasse II (vlezig)		F1	289,88	299,55	299,55	291,85	282,25	272,58	277,45	282,25					
	Varkens Klasse III (minder vlezig)		F1	279,88	289,55	289,55	281,85	272,25	262,58	267,45	272,25					
	Varkens Klasse IV (andere)		F1	274,88	284,55	284,55	276,85	267,25	257,58	262,45	267,25					
			F1													
's HERTOGENBOSCH	Zeugen	PVI	F1	227,50	229,50	232,50	225,00	227,50	229,00	231,00						

QUALITE DE REFERENCE  
REFERENZQUALITÄT  
QUALITÀ DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEKWALITEIT

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE  
REFERENZPREISE  
PREZZI DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLAISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving		1 9 7 1				1 9 7 2					
			SEP	OCT	NOV	DIC	JAN	FEB	MAR	APR	MAT	JUN
BELGIQUE-BELGIE												
5 MARCHES + ANDERLECHT	øPorcs demi-gras/Halfvettvarkens+øcat. B1+B2+C1 PAB	Prix de marché Marktprijzen	Fb	1101,9	3040,4	3958,0	3934,7	4063,7	4316,3			
	(2)Porcs Varkens Classe II PAB	Prix de référence Referentieprijsen	Fb	1183,9	4019,2	4037,2	4013,4	4063,7	4316,3			
		UC-RE	83,678	80,384	80,744	80,268	81,274	86,326				
DEUTSCHLAND (BR)												
11 13(3) MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI  (2)Schweine Klasse II PAB	Marktpreise	DM	259,82	252,87	255,94	254,90	325,88	312,23			
		Referenzpreise	DM	334,14	325,25	329,20	327,86	325,88	312,23			
		RE	91,301	88,866	89,945	89,579	89,038	85,309				
FRANCE												
8 MARCHES	ø Porcs (cat. B + C) PAB  (2) Porcs Classe II PAB	Prix de marché	Ff	460,69	463,74	456,31	458,44	470,48	484,38			
		Prix de référence	Ff	469,90	473,01	465,44	467,61	470,48	484,38			
		UC	84,603	85,163	83,800	84,190	84,707	87,210				
ITALIA												
7 MERCATI	ø Suini da 146-180kg/ 125-180kg PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	44.347	45.218	43.698	44.424	49.058	44.714			
		Prezzi di riferimento PAB	Lit	59.202	60.357	58.342	59.305	60.145	59.688			
		UC	94,723	96,571	93,347	94,888	96,232	95,501				
LUXEMBOURG												
2 MARCHES	Porcs Classe A (Jusque 100kg) PAB  (2) Porcs Classe II PAB	Prix de marché	Flux	4563,0	4646,0	4614,2	4623,5	4701,0	4643,1			
		Prix de référence	Flux	4654,3	4739,0	4706,5	4716,0	4701,0	4643,1			
		UC	93,086	94,708	94,130	94,320	94,020	92,862				
NEDERLAND												
4 MARKTEN	Vleeswaren- varkens 10+20+30 Kwal. (68-80kg) PAB  (1)Varkens Klasse II (75-85kg)PAB	Marktprijzen	Fl	274,65	271,29	268,45	276,45	273,40	294,48			
		Referentieprijsen	Fl	280,15	276,79	273,82	281,99	273,40	294,48			
		RE	77,380	76,112	75,641	77,898	75,525	81,348				

(1) A partir de/ Ab/ A decorrere dal/vanaf: 1.1.1972

(2) " " " " " " " " : 1.2.1972

(3) " " " " " " " " : 1.2.1972 (Regl.(CEE) - Verord.(EWG) - Regul.(CEE) - Verord.(EEG) no. 224/72)

QUALITE DE REFERENCE  
REFERENZQUALITÄT  
QUALITÀ DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEKwaliteit

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE  
REFERENZPREISE  
PREZZI DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving		1 9 7 2											
			FEB			MAR					APR			
			7-13	14-20	21-27	28-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	
BELGIQUE-BELGIE														
5 MARCHES + ANDERLECHT	Porcs Varkens  Classe II  PAB	Prix de marché Marktprijzen	Fb	4316,0	4353,0	4330,0	4285,0	4253,5	4235,5					
		Prix de référence Referentieprijsen	Fb	4316,0	4353,0	4330,0	4285,0	4253,5	4235,5					
		UC-RE	86,320	87,060	86,600	85,700	85,070	84,710						
DEUTSCHLAND (BR)														
13 NORDR.- WESTF. MÄRKTE	Schweine Klasse II  PAB	Marktpreise	DM	313,00	313,54	311,69	309,77	308,85	309,08					
		Referenzpreise	DM	313,00	313,54	311,69	309,77	308,85	309,08					
			RE	85,519	85,667	85,161	84,637	84,385	84,448					
FRANCE														
8 MARCHES	Porcs Classe II  PAB	Prix de marché	Ff	483,38	485,88	487,13	486,13	481,50	478,75					
		Prix de référence	Ff	483,38	485,88	487,13	486,13	481,50	478,75					
		UC	87,030	87,480	87,705	87,525	86,691	86,196						
ITALIA														
7 MERCATI	Ø Suini da 146-180kg/ 125-180 kg  PVI	Pressi di mercato PVI	Lit	44.919	44.957	44.462	44.114	44.062						
		Pressi di riferimento PAB	Lit	59.960	60.011	59.354	58.893	58.824						
			UC	95,936	96,018	94,966	94,229	94,118						
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs Classe II  PAB	Prix de marché	Flux	4665	4645	4640	4610	4575	4620					
		Prix de référence	Flux	4665	4645	4640	4610	4575	4620					
		UC	93,300	92,900	92,800	92,200	91,500	92,400						
NEDERLAND														
4 MARKTEN	Varkens Klasse II (75-85 kg)  PAB	Marktprijzen	F1	299,55	299,55	291,85	282,25	272,58	277,45					
		Referentieprijsen	F1	299,55	299,55	291,85	282,25	272,58	277,45					
			RE	82,749	82,749	80,622	77,970	75,298	76,644					

**PORCS ABATTUS**

Prix de référence et  
prix d'écluse

**GESCHLÄCHTETE SCHWEINE**

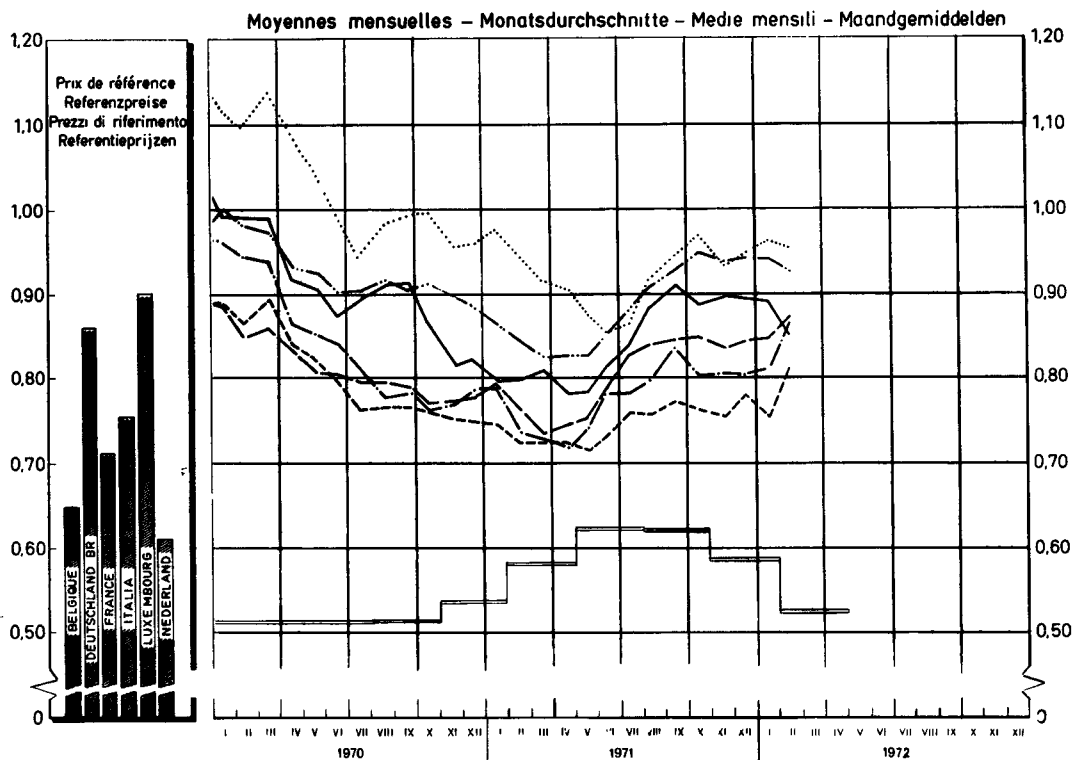
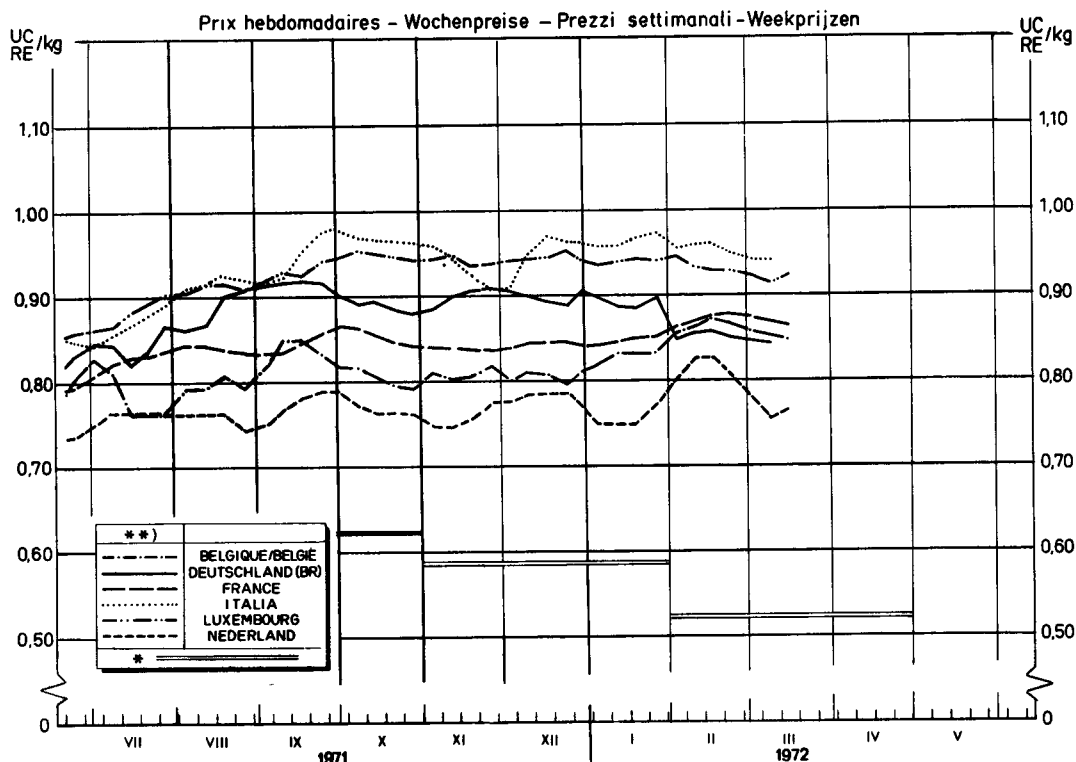
Referenzpreise und  
Einschleusungspreise

**SUINI MACELLATI**

Prezzi di riferimento e  
prezzi limiti

**GESLACHTE VARKENS**

Referentieprijzen en  
sluisprijzen



\*) Prix d'écluse envers pays tiers /Einschleusungspreis gegenüber Drittlandern/Prezzo limite verso paesi terzi/Sluisprijs tegenover derde landen  
\*\*) Prix de référence/Referenzpreise/Prezzi di riferimento/Referentieprijzen



ECLAIRCISSMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX  
DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"  
(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

---

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements pages 7 à 8.

o o o

Note: Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"  
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RE je 100 kg Schlachtgewicht)

---

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf den Seiten 9 - 10.

o o o

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen, da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind, als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"  
(media mobile di 12 mesi-UC per 100 kg peso morto)

---

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, al 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di riferimento sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti della pagina da 11 - 12.

o o o

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette" , durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che , in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEC"  
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-RE per 100 kg geslacht gewicht)

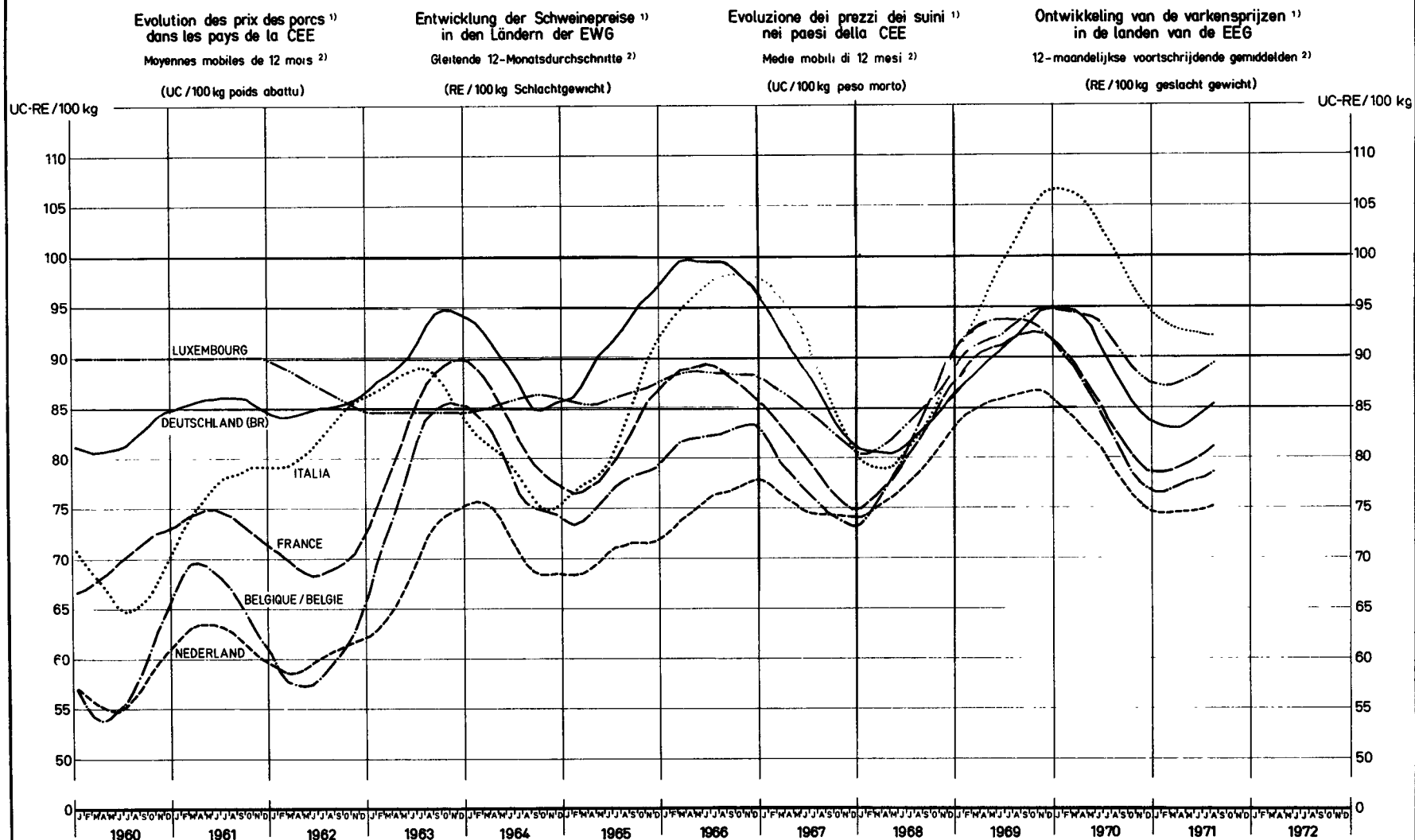
---

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode voor de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz.13 - 14.

o o o

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halles centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht ( x 1,3).



<sup>1)</sup> Prix de la qualité de référence - Preise der Referenzqualität - Prezzi della qualità di riferimento - Prijzen van de referentiekwaliteit.

<sup>2)</sup> calculées après conversion des prix originaux en UC au cours de change valable dans chacun des mois en question - berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in RE zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen - calcolate dopo conversione in UC dei prezzi originali in base al tasso di cambio in vigore in ciascun mese - berekend na omrekening van de originele prijzen in RE tegen de geldende wisselkoersen.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT  
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1971		1972											
				NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	63,13	63,80	64,38	65,75										
		Longes - Karbonadestangen	Fb	71,38	71,50	72,88	73,13										
		Epaules - Schouders	Fb	46,63	47,90	49,50	51,88										
		Lard de poitrine Buikspek	Fb	30,88	29,70	29,00	30,50										
		Lard, frais Spek, vers	Fb	13,00	12,70	12,00	12,13										
	Moyenne du pays Landsgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	18,00	18,00	18,00	16,00										
DEUTSCHLAND (BR)	2 Märkte	Schinken	DM	4,595	4,421	4,269	4,475										
		Kotelettstränge	DM	6,023	5,918	6,171	6,325										
		Schultern	DM	3,574	3,606	3,617	3,573										
		Bäuche und Bauchspeck	DM	2,649	2,580	2,400	2,492										
		Speck, frisch	DM	0,752	0,736	0,675	0,676										
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,339	1,365	1,365	1,315										
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	6,200	6,310	6,720	6,860										
		Longes	Ff	7,420	7,250	7,520	7,590										
		Epaules	Ff	3,780	4,070	3,510	3,520										
		Poitrines (entrelardées)	Ff	4,000	4,080	3,220	3,600										
		Lard, frais	Ff	1,600	1,620	0,990	0,860										
		Saindoux	Ff	1,690	1,610	1,600	1,600										
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1.280	1.284	1.293	1.295										
		Lombata	Lit	1.258	1.080	1.028	955										
		Spalla	Lit	635	662	653	708										
		Pancetta (ventresca)	Lit	500	512	488	458										
		Lardo, fresco	Lit	300	344	323	300										
		Strutto	Lit	140	149	127	118										
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	70,42	71,00	71,68	70,88										
		Longes	Flux	76,38	75,92	75,00	76,00										
		Epaules	Flux	48,77	47,98	49,00	49,50										
		Poitrines (entrelardées)	Flux	31,47	31,52	32,94	34,00										
		Lard, frais	Flux	16,15	16,50	16,50	16,50										
		Saindoux	Flux	.	.	.	.										
NEDERLAND	3 markten	Ham	F1	4,823	4,862	4,883	5,025										
		Karbonadestangen	F1	5,575	5,622	5,708	5,828										
		Schouders	F1	3,450	3,556	3,643	3,825										
		Buiken, ook Buikspek	F1	2,955	2,930	2,925	2,905										
		Spek, vers	F1	1,348	1,330	1,398	1,453										
		Reuzel	F1	0,715	0,730	0,730	0,740										

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1971					1972							
				DEC					JAN				FEB			
				29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	21-27
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	63,50	63,50	64,00	64,00	64,00	64,00	64,00	64,50	65,00	65,00	65,50	66,50	66,00
		Longes - Karbonadestangen	Fb	71,50	71,00	71,50	72,00	71,50	71,50	75,00	74,00	71,00	72,50	72,50	74,00	73,50
		Epaules - Schouders	Fb	49,00	49,00	47,50	48,00	46,00	47,50	48,00	50,50	52,00	52,00	52,00	52,00	51,50
		Lard de poitrine - Buikspek	Fb	30,50	30,00	29,50	29,50	29,00	29,00	29,00	29,00	29,00	29,50	30,00	31,50	31,00
		Lard, frais - Spek, vers	Fb	13,00	13,00	12,75	12,75	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,25	12,25
	Moyenne du pays - Landsgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	16,00	16,00	16,00	16,00
DEUTSCHLAND (BR)	2 Märkte	Schinken	DM	4,563	4,563	4,225	4,425	4,350	4,250	4,250	4,250	4,275	4,450	4,500	4,488	4,463
		Kotelettstränge	DM	6,000	6,000	6,000	6,100	5,350	6,200	6,200	6,250	6,250	6,300	6,325	6,350	6,325
		Schultern	DM	3,600	3,700	3,500	3,625	3,600	3,613	3,613	3,613	3,638	3,575	3,588	3,600	3,538
		Bäuche und Bauchspeck	DM	2,725	2,650	2,550	2,475	2,525	2,375	2,375	2,400	2,400	2,500	2,500	2,500	2,475
		Speck, frisch	DM	0,775	0,825	0,725	0,675	0,675	0,700	0,700	0,650	0,650	0,688	0,688	0,688	0,650
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,365	1,365	1,365	1,365	1,365	1,365	1,365	1,365	1,365	1,315	1,315	1,315	1,315
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	6,300	6,300	6,250	6,300	6,450	6,600	6,750	6,800	6,800	6,850	6,900	6,900	6,850
		Longes	Ff	7,450	7,400	7,300	7,100	7,000	7,300	7,700	7,650	7,550	7,600	7,550	7,600	7,600
		Epaules	Ff	3,950	4,100	4,100	4,100	4,050	3,650	3,500	3,350	3,400	3,500	3,500	3,550	3,550
		Poitrines (entrelardées)	Ff	4,300	4,300	4,300	3,900	3,500	3,300	3,100	3,100	3,250	3,450	3,500	3,600	3,800
		Lard, frais	Ff	1,300	1,400	1,600	1,900	1,900	1,100	0,800	0,900	0,900	0,900	0,900	0,900	0,800
		Saindoux	Ff	1,650	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1,270	1,280	1,290	1,290	1,290	1,290	1,290	1,290	1,300	1,300	1,300	1,300	1,280
		Lombata	Lit	1,130	1,100	1,070	1,050	1,050	1,020	1,020	1,050	1,020	970	970	950	930
		Spalla	Lit	620	640	670	690	690	670	640	640	660	690	700	720	720
		Pancetta (ventresca)	Lit	500	500	520	520	520	500	490	480	480	470	460	460	440
		Lardo, fresco	Lit	330	340	350	350	350	340	300	330	320	310	310	290	290
		Strutto	Lit	155	155	145	145	145	140	130	118	118	118	118	118	118
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	71,00	71,00	71,00	71,00	71,00	73,00	71,00	71,50	71,50	71,50	71,50	71,50	69,00
		Longes	Flux	76,50	76,00	76,00	76,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	77,00	77,00
		Epaules	Flux	49,00	47,50	47,50	47,50	49,00	49,00	49,00	49,00	49,00	49,00	49,00	49,00	51,00
		Poitrines (entrelardées)	Flux	31,00	32,00	32,00	32,00	30,00	34,00	30,00	35,00	34,00	34,00	35,00	34,00	33,00
		Lard, frais	Flux	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50
		Saindoux	Flux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
NEDERLAND	3 markten	Ham	F1	4,850	4,850	4,870	4,870	4,870	4,810	4,840	4,900	4,980	4,990	5,110	5,100	4,900
		Karbonadestangen	F1	5,700	5,700	5,570	5,570	5,570	5,600	5,670	5,720	5,840	5,970	5,830	5,730	5,780
		Schouders	F1	3,610	3,610	3,520	3,520	3,520	3,540	3,630	3,670	3,730	3,650	3,930	3,920	3,800
		Buiken, ook Buikspek	F1	2,930	2,930	2,930	2,930	2,930	2,920	2,900	2,920	2,960	2,970	2,930	2,840	2,880
		Spek, vers	F1	1,330	1,330	1,330	1,330	1,330	1,350	1,350	1,390	1,500	1,450	1,440	1,470	1,450
		Reuzel	F1	0,730	0,730	0,730	0,730	0,730	0,730	0,730	0,730	0,730	0,730	0,730	0,750	0,750

**Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication**

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4/4/1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intra-communautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIXPrix fixés

Prix d'écuse : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année, n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écuse. Ces prix d'écuse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 122/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) ex 04.05 A	Oeufs de volaille de basse-cour en coquille, frais ou conservés
b) ex 04.05 B I	Oeufs dépourvus de leur coquille et jaunes d'oeufs, de volaille de basse-cour, propres à des usages alimentaires, frais, conservés, séchés ou sucrés

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A4 (55 à 60 g).

Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

Belgique

Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché

Allemagne (RF)

4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie

Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage

Francfort : prix de gros à l'achat

Niedersachsen : prix de gros à l'achat, départ magasin

France

Halles Centrales de Paris : prix de gros à la vente

Italie

2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché

Luxembourg

Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant

Pays-Bas

Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçu par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg).

Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.

## E I E R

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

### I. PREISREGELUNG

#### Festgesetzte Preise

##### Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Gemäß Art. 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

#### Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) ex 04.05 A	Eier von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) in der Schale, frisch oder haltbar gemacht
b) ex 04.05 B I	Eier ohne Schale und Eigelb von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) genießbar, frisch, haltbar gemacht, getrocknet oder gezuckert.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

#### Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 122/67/EWG - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

### III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

#### Belgien

Markt von Kruishoutem ; Großhandelseinkaufspreis, frei Markt

#### Deutschland (BR)

4 Märkte : Köln : Großhandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station  
München : Großhandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle  
Frankfurt : Großhandelseinstandspreis.

Niedersachsen : Großhandelseinkaufspreis, ab Station

#### Frankreich

Pariser "Zentralhallen", Großhandelsabgabepreis, frei Markt

#### Italien

2 Märkte : Mailand und Rom, Großhandelseinstandspreis, frei Markt

#### Luxemburg

Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft), Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel

#### Niederlande

Großhandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Großhandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287 Fl je Kilo).

Markt von Barneveld : Großhandelseinstandspreis, frei Markt.

## U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

### INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

### I. REGIME DEI PREZZI

#### Prezzi fissati

#### Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento n. 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10e anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

#### Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 122/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) ex 04.05 A	Uova di volatili da cortile, in guscio, fresche o conservate
b) ex 04.05 B I	Uova sgusciate e giallo d'uova di volatili da cortile, atti ad usi alimentari fresche, conservati, essiccati o zuccherati

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 122/67/CEE, art. 4 e 5.

#### Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati su mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo la destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Mercato di Kruishoutem; prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Germania (RF)</u>	4 mercati : Colonia: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia  Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta Francoforte : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso.  Niedersachsen : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino
<u>Francia</u>	"Halles Centrales" di Parigi ; prezzo di vendita del commercio all'ingrosso.
<u>Italia</u>	2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Lussemburgo</u>	Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori): prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzi ricevuto dal produttore, (calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi e 0,287 Fl per Kg)  Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato



## E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening Nr 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. PRIJSREGELING

#### Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - l.c. (nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 122/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) ex 04.05 A	Eieren van pluimvee, in de schaal, vers of verduurzaamd
b) ex 04.05 B I	Eieren uit de schaal en eigeel, van pluimvee, geschikt voor menselijke consumptie, vers, verduurzaamd, gedroogd of met toegevoegde suiker

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr 122/67/EEG art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 122/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

België Markt van Kruishoutem ; Groothandelsaankoopprijs, franco markt

Duitsland (BR) 4 markten : KfLn : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen  
München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum  
Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs  
Niedersachsen : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn

Frankrijk "Halles Centrales" van Parijs : Groothandelsverkoopprijs, franco markt

Italië 2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt

Luxemburg Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten): Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel

Nederland Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg)  
Markt van Barneveld: Groothandelsaankoopprijs, franco markt.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

OEUFS  
EIER  
UOVA  
EIEREN

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN								
	1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72		1.2.72 - 30.4.72		1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72		1.2.72-30.4.72				
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE			
A. 1. Oeufs en coquille de volaille, frais, conservés Schaleneier von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht Uova in guscio di volatili, fresche o conservate Eieren in de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd													(1)	(1)	(1)
													kg		
BELGIQUE-BELGIE	26,56	0,5311	25,81	0,5161	24,26	0,4852	6,21	0,1241	6,83	0,1365	8,11	0,1621			
DEUTSCHLAND (BR)	1,944		1,880		1,776		0,454		0,500		0,593				
FRANCE	2,950		2,867		2,695		0,689		0,758		0,800				
ITALIA	331,9		322,6		303,3		77,7		85,3		101,3				
LUXEMBOURG	26,56		25,81		24,26		6,21		6,83		8,11				
NEDERLAND	1,923		1,868		1,756		0,449		0,494		0,587				
2. Oeufs à couver de volaille Bruteier von Hausgeflügel Uova da cova di volatili Broedeieren van pluimvee													Pièce - Stück Pezzo - Stuk		
BELGIQUE-BELGIE	3,46	0,0691	3,40	0,0680	3,29	0,0658	0,58	0,0115	0,62	0,0124	0,72	0,0144			
DEUTSCHLAND (BR)	0,253		0,249		0,241		0,042		0,045		0,053				
FRANCE	0,384		0,378		0,365		0,064		0,069		0,080				
ITALIA	43,2		42,5		41,1		7,2		7,8		9,0				
LUXEMBOURG	3,46		3,40		3,29		0,58		0,62		0,72				
NEDERLAND	0,250		0,246		0,238		0,042		0,045		0,052				
B. 1. Oeufs sans coquille de volaille, frais, conservés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht, genießbar Uova sgusciate di volatili, fresche o conservate, atti ad uso alimentare Eieren uit de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd, geschikt voor menselijke consumptie													kg		
BELGIQUE-BELGIE	31,35	0,6269	30,61	0,6122	29,09	0,5817	7,20	0,1440	7,92	0,1583	9,40	0,1880			
DEUTSCHLAND (BR)	2,294		2,241		2,129		0,527		0,579		0,688				
FRANCE	3,482		3,400		3,231		0,800		0,879		1,044				
ITALIA	391,8		382,6		363,6		90,0		98,9		117,5				
LUXEMBOURG	31,35		30,61		29,09		7,20		7,92		9,40				
NEDERLAND	2,269		2,216		2,106		0,521		0,573		0,681				
2. Oeufs sans coquille de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Uova sgusciate di volatili, essiccate, atti ad uso alimentare Eieren uit de schaal van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie													kg		
BELGIQUE-BELGIE	112,93	2,2586	110,24	2,2048	104,67	2,0933	26,31	0,5262	28,94	0,5788	34,37	0,6873			
DEUTSCHLAND (BR)	8,266		8,070		7,661		1,926		2,118		2,516				
FRANCE	12,545		12,246		11,627		2,916		3,215		3,817				
ITALIA	1411,6		1378,0		1.308,3		328,9		361,8		429,7				
LUXEMBOURG	112,93		110,24		104,67		26,31		28,94		34,37				
NEDERLAND	8,176		7,981		7,578		1,905		2,095		2,488				

(1) Voir foot-note n° 16 / Siehe Fussnote Seite 16 / Vedi nota pagina 16 / Zie voetnota blz. 16.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

OEUFs  
EIER  
UOVA  
EIEREN

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.71 - 31.12.71		1.1.71 - 31.12.72		1.2.72 - 30.4.72		1.2.71 - 31.12.71		1.1.71 - 31.12.72		1.2.72 - 30.4.72	
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
C. 1. Jaunes d'oeufs de volaille, liquides, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, flüssig, genießbar Giallo d'uova di volatili, liquido, atti ad usi alimentari Eigee van pluimvee, in vloeibare toestand, geschikt voor menselijke consumptie												
BELGIQUE - BELGIË	60,90		50,50		56,56		12,66		13,93		16,54	
DEUTSCHLAND (BR)	1,150		1,355		4,140		0,927		1,010		1,210	
FRANCE	6,767		6,600		6,283		1,406		1,547		1,837	
ITALIA	761,4		743,8		707,0		158,3		174,1		206,7	
LUXEMBOURG	60,02		59,50		56,56		12,66		13,93		16,54	
NEDERLAND	4,410		4,308		4,095		0,917		1,008		1,197	
2. Jaunes d'oeufs de volaille, congelés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, gefroren, genießbar Giallo d'uova di volatili, congelato, atti ad usi alimentari Eigee van pluimvee, bevroren, geschikt voor menselijke consumptie												
BELGIQUE - BELGIË	60,90		63,39		60,25		13,53		14,88		17,67	
DEUTSCHLAND (BR)	4,751		4,640		4,410		0,990		1,089		1,293	
FRANCE	7,200		7,081		6,692		1,502		1,653		1,963	
ITALIA	811,3		792,3		753,1		169,1		186,0		220,9	
LUXEMBOURG	64,90		63,39		60,25		13,53		14,88		17,67	
NEDERLAND	4,690		4,589		4,362		0,979		1,077		1,279	
3. Jaunes d'oeufs de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Giallo d'uova di volatili, essiccato, atti ad usi alimentari Eigee van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie												
BELGIQUE - BELGIË	126,27		123,28		117,09		26,68		29,35		34,85	
DEUTSCHLAND (BR)	9,243		9,024		8,571		1,796		2,148		2,551	
FRANCE	14,027		13,694		13,006		2,964		3,260		3,871	
ITALIA	1578,4		1541,0		1463,6		333,5		366,9		435,6	
LUXEMBOURG	126,27		123,28		117,09		26,68		29,35		34,85	
NEDERLAND	9,142		8,925		8,477		1,932		2,125		2,523	

(1) Voir foot-note page 16 / Siehe Fußnote Seite 16 / Vedi nota pagina 16 / Zie voetnota blz.16.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFS  
EIER  
OVOVA  
EIEREN

par pièce-je Stück  
per unità-per stuk

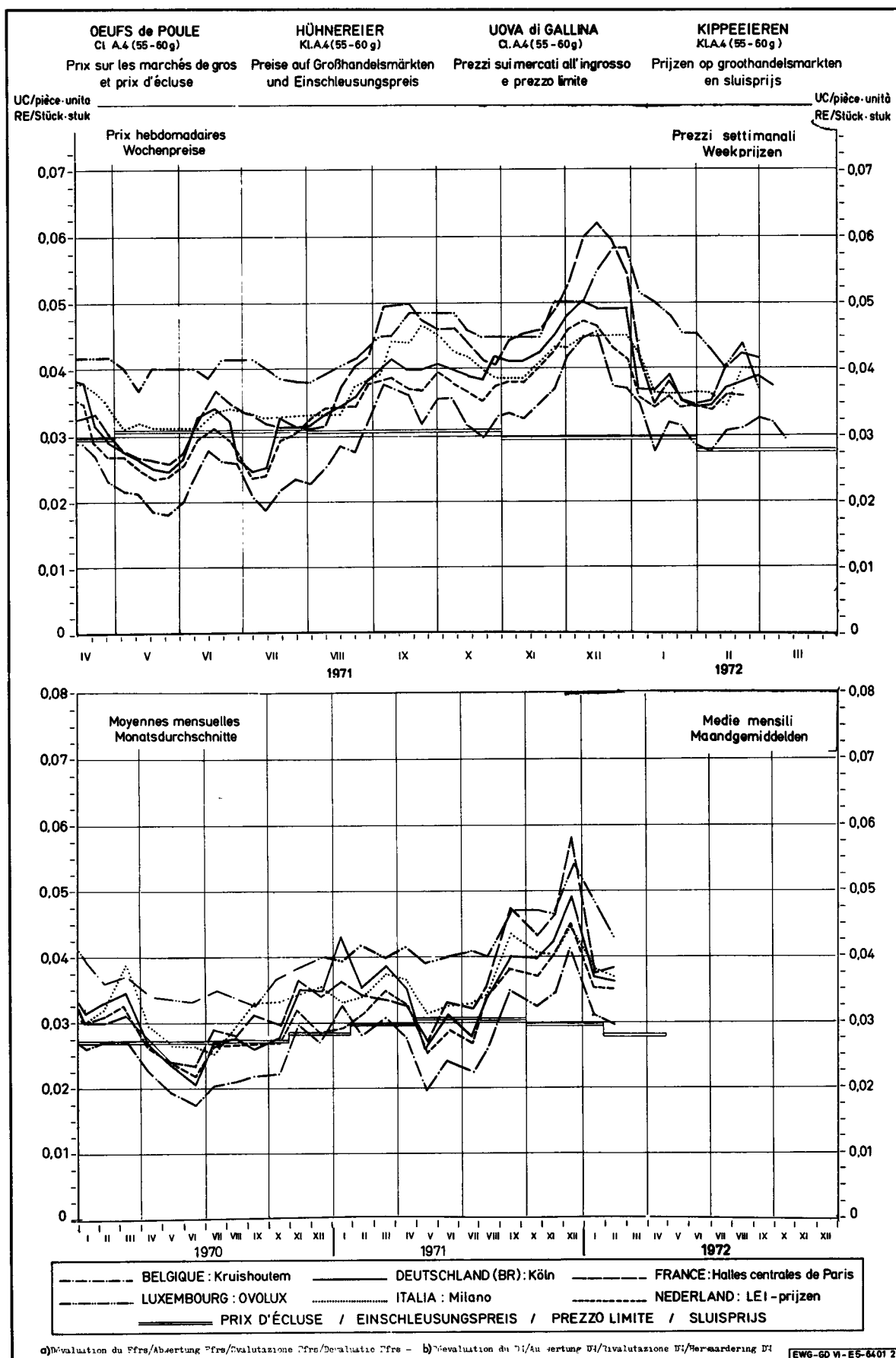
Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso Gr.		1 9 7 1				1 9 7 2											
				SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP			
BELGIQUE-BELGIE																			
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,85	1,68	1,84	2,11	1,67	1,58										
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	57-58	Fb	1,74	1,62	1,72	2,06	1,57	1,47										
		42-43	Fb	0,60	0,83	0,93	1,10	0,88	0,75										
DEUTSCHLAND (BR)																			
KOLN	Grosshandelseinkaufspreis (frei Rheinfl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,147	0,145	0,155	0,179	0,135	0,132										
MÜNCHEN	Grosshandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle)	60-65	DM	0,152	0,149	0,156	0,179	0,146	0,135										
		55-60	DM	0,137	0,140	0,146	0,169	0,136	0,125										
	STUTTGART	Grosshandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,132	0,134	0,143	0,165	0,130	0,119									
FRANKFURT	Grosshandelseinstands- preise	60-65	DM	0,161	0,157	0,165	0,186	0,153	0,144										
		55-60	DM	0,147	0,147	0,155	0,176	0,143	0,134										
FRANCE																			
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente  (franco marché)	61-65	Ff	0,272	0,247	0,266	0,332	0,217	0,223										
		56-60	Ff	0,263	0,240	0,258	0,323	0,208	0,211										
		45 et -	Ff	0,126	0,150	0,155	0,205	0,154	0,120										
ITALIA																			
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso  (franco mercato)	60 e +	Lit	28,90	26,75	27,13	29,90	25,06	24,63										
		55-60	Lit	27,30	25,38	25,13	27,80	23,56	23,00										
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-										
ROMA		55-60	Lit	28,77	26,34	25,84	30,50	23,69	23,19										
LUXEMBOURG																			
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,47	2,33	2,42	2,75	2,52	2,24										
		55-60	Flux	2,35	2,35	2,31	2,72	2,43	2,14										
NEDERLAND																			
	Groothandelsver- koopprijs	alle klassen	F1	0,137	0,134	0,145	0,163	0,128	0,127										
BARNEVELD	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	59-64	F1	0,147	0,140	0,151	0,168	0,135	0,140										
		50-58	F1	0,120	0,121	0,130	0,154	0,123	0,119										

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR  
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT  
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFs  
EIER  
UOVA  
EIEREN

par pièce-je Stück  
per unità-par stuk

per unita-par stuk																
Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso gr.		1 9 7 1				1 9 7 2								
				DEC				JAN				FEB				
				6-12	13-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-5	
BELGIQUE-BELGIE																
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	2,30	2,28	1,88	1,86	1,76	1,45	1,78	1,70	1,50	1,47	1,65	1,71	1,78
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	57-58	Fb	2,22	2,27	1,87	1,85	1,74	1,38	1,60	1,57	1,42	1,37	1,53	1,56	1,63
		42-43	Fb	1,25	1,25	0,85	1,10	0,98	0,80	0,90	0,85	0,70	0,70	0,75	0,85	0,90
DEUTSCHLAND (BR)																
KOLN	Großhandelseinkaufspreis (frei Rheinkl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,185	0,179	0,179	0,179	0,135	0,134	0,143	0,128	0,125	0,126	0,135	0,140	0,141
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle)	60-65	DM	0,180	0,188	0,183	0,173	0,163	0,140	0,138	0,145	0,135	0,133	0,133	0,140	0,143
		55-60	DM	0,170	0,178	0,173	0,163	0,153	0,130	0,128	0,135	0,125	0,123	0,123	0,130	0,133
NIEDER- SACHSEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,168	0,175	0,170	0,155	0,143	0,119	0,124	0,133	0,117	0,117	0,118	0,124	0,131
FRANKFURT	Großhandelseinstands- preise	60-65	DM	0,194	0,194	0,188	0,176	0,165	0,148	0,148	0,153	0,143	0,143	0,143	0,150	0,151
		55-60	DM	0,184	0,184	0,178	0,166	0,155	0,138	0,138	0,143	0,133	0,133	0,133	0,140	0,141
FRANCE																
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente  (franco marché)	61-65	Ff	0,339	0,355	0,341	0,311	0,240	0,201	0,223	0,205	0,205	0,208	0,231	0,248	0,247
		56-60	Ff	0,330	0,345	0,332	0,302	0,230	0,193	0,211	0,194	0,193	0,196	0,220	0,233	0,230
		45 et -	Ff	0,192	0,225	0,223	0,220	0,191	0,152	0,141	0,133	0,116	0,115	0,122	0,127	0,130
ITALIA																
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso  (franco mercato)	60 e +	Lit	30,00	30,00	30,00	30,00	28,50	24,25	23,75	23,75	24,50	24,50	23,50	26,00	26,50
		55-60	Lit	28,00	28,00	28,00	28,00	26,50	22,75	22,50	22,50	22,75	22,75	21,50	25,00	25,00
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ROMA		55-60	Lit	30,25	31,25	30,50	30,50	28,00	23,00	21,87	(21,87)	22,50	22,00	22,75	25,50	
LUXEMBOURG																
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,67	2,75	2,83	2,83	2,67	2,58	2,48	2,33	2,33	2,23	2,08	2,33	
		55-60	Flux	2,50	2,75	2,92	2,92	2,58	2,50	2,39	2,25	2,25	2,14	2,00	2,17	
NEDERLAND																
	Groothandelsver- koopprijs	alle klassen	Fl	0,171	0,167	0,156	0,150	0,129	0,124	0,130	0,124	0,125	0,123	0,130	0,130	0,134
BARNEVELD	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	55-60	Fl	0,172	0,167	0,157	0,156	0,135	0,132	0,140	0,132	0,136	0,133	0,145	0,146	0,151
		40-45	Fl	0,164	0,159	0,151	0,147	0,126	0,122	0,129	0,117	0,116	0,114	0,124	0,124	0,125



## VIANDE DE VOLAILLE

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les  
prélèvements à l'importation repris dans cette publication

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. REGIME DES PRIX

#### Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 123/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.05	Volailles vivantes de basse-cour
b) 02.02	Volailles mortes de basse-cour et leurs abats comestibles (à l'exclusion des foies), frais, réfrigérés ou congelés
c) 02.03	Foies de volailles, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure
d) ex 02.05	Graisse de volailles non pressée ni fondue, fraîche, réfrigérée, congelée, salée ou en saumure, séchée ou en saumure, séchée ou fumée
e) 15.01 B	Graisse de volailles pressée ou fondue
f) ex 16.02 B I	Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats de volailles

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 123/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 123/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits dans le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

Belgique Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)

Allemagne (RF) Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu, (en cryovac)

France Prix de gros à la vente, Halles Centrales de Paris, poids abattu

Italie Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu

Luxembourg Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu

Pays-Bas Prix de gros à la vente (calculé par le "Productschap voor Pluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)

## SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel  
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

### I. PREISREGELUNG

#### Festgesetzte Preise

##### Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Art. 7)

Gemäß Artikel 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

#### Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.05	Hausgeflügel lebend
b) 02.02	Hausgeflügel, nicht lebend und genießbarer Schlachtabfall hiervon (ausgenommen Leber), frisch, gekühlt oder gefroren
c) 02.03	Geflügellebern, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen oder in Salzlake
d) ex 02.05	Geflügelfett, weder ausgepreßt noch ausgeschmolzen, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert.
e) 15.01 B	Geflügelfett, ausgepreßt oder ausgeschmolzen
f) ex 16.02 B I	Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, von Geflügel

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

#### Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Artikel 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

### III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

<u>Belgien</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Deutschland (BR)</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Frankreich</u>	Großhandelsabgabepreis "Zentralhallen" Paris, Schlachtgewicht
<u>Italien</u>	Großhandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht
<u>Luxemburg</u>	Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht
<u>Niederlande</u>	Großhandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)



## P O L L A M E

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

### INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

### I. REGIME DEI PREZZI

#### Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'articolo 7 del Regolamento n. 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 123/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.05	Volatili vivi da cortile
b) 02.02	Volatili morti da cortile e loro frattaglie commestibili (esclusi i fegati) freschi, refrigerati o congelati
c) 02.03	Fegati di volatili, fresche, refrigerati, congelati, salati o in salamoia
d) ex 02.05	Grasso di volatili non pressato nè fuso, fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato
e) 15.01 B	Grasso di volatili pressato o fuso
f) ex 16.02 B I	Altre preparazioni e conserve di carni e frattaglie di volatili

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento n. 123/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>R.F.di Germania</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Francia</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso "Halles centrales" di Parigi, peso morto
<u>Italia</u>	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac)

# SLACHTPLUIMVEE

## Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 dd 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. PRIJSREGELING

#### Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in artikel 1 van Verordening nr 123/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.05	Levend pluimvee
b) 02.02	Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafvalfen (met uitzondering van levers) vers, gekoeld of bevroren
c) 02.03	Levers van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gesouten of gepekeld
d) ex 02.05	Geperst noch gesmolten vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gesouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
e) 15.01 B	Geperst of gesmolten vet van pluimvee
f) ex 16.02 B I	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvalfen, van pluimvee

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 123/67/EEG - art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Statén, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

België Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)

Duitsland (BR) Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)

Frankrijk Groothandelsverkoopprijs "Halles Centrales" van Parijs, geslacht gewicht

Italië Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milano, geslacht gewicht

Luxemburg Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht

Nederland Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), geslacht gewicht (in Cryovac)

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72		1.2.72 - 30.4.72		1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72		1.2.72 - 30.4.72	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
<b>1. COQS, POULES ET POULETS - HÜHNER - GALLI, GALLINE E POLLI - HANEN, KIPPEN EN KUIKENS</b> (1) (1) (1)												
VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	25,52		25,32		24,73		4,47		4,70		5,36	
DEUTSCHLAND (BR)	1,868		1,853		1,810		0,327		0,344		0,392	
FRANCE	2,835	0,5104	2,813	0,5064	2,747	0,4946	0,496	0,0893	0,521	0,0939	0,595	0,1071
ITALIA	319,0		316,5		3,091,2		55,81		58,69		66,94	
LUXEMBOURG	25,52		25,32		24,73		4,47		4,70		5,36	
NEDERLAND	1,848		1,833		1,790		0,323		0,340		0,388	
<b>2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLÄCHTE</b> Plumés, sans boyau avec la tête et les pattes (83 %) Gerupft, ohne Darm, mit Kopf und Ständer (83 %) a) Spennati, senza intestini, con la testa e le zampe (83 %) Geplukt, ontdarmd, met kop en poten (83 %)												
BELGIQUE-BELGIE	30,75		30,51		29,80		5,38		5,65		6,45	
DEUTSCHLAND (BR)	2,250		2,233		2,181		0,394		0,414		0,472	
FRANCE	3,415	0,6149	3,389	0,6101	3,310	0,5959	0,598	0,1076	0,628	0,1130	0,716	0,1290
ITALIA	384,3		381,3		372,4		67,3		70,6		80,6	
LUXEMBOURG	30,75		30,51		29,80		5,38		5,65		6,45	
NEDERLAND	2,226		2,209		2,157		0,390		0,409		0,467	
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec le coeur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, aber mit Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, ma con il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, doch met hart, lever en spiermaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	36,46		36,17		35,33		6,38		6,71		7,65	
DEUTSCHLAND (BR)	2,669		2,648		2,586		0,467		0,491		0,560	
FRANCE	4,050	0,7291	4,018	0,7234	3,924	0,7065	0,709	0,1276	0,745	0,1341	0,850	0,1530
ITALIA	455,7		452,1		441,6		79,75		81,81		95,63	
LUXEMBOURG	36,46		36,17		35,33		6,38		6,71		7,65	
NEDERLAND	2,639		2,619		2,550		0,462		0,485		0,554	
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, et sans le coeur, le foie et le gésier (65 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, sowie ohne Herz, Leber und Muskelmagen (65 %) c) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, alsmede zonder hart, lever en spiermaag (65 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, alsmede zonder hart, lever en spiermaag (65 %)												
BELGIQUE-BELGIE	39,26		38,95		38,04		6,87		7,22		8,24	
DEUTSCHLAND (BR)	2,873		2,851		2,785		0,503		0,528		0,603	
FRANCE	4,361	0,7851	4,327	0,7790	4,226	0,7608	0,763	0,1374	0,801	0,1443	0,915	0,1647
ITALIA	490,7		486,9		475,5		85,9		90,2		102,9	
LUXEMBOURG	39,26		38,95		38,04		6,87		7,22		8,24	
NEDERLAND	2,842		2,820		2,754		0,497		0,522		0,596	

(1) Voir foot-note page 16 / Siehe Fussnote Seite 16 / Vedi nota pagina 16 / Zie voetnota blz.16.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Kg												
Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN					PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN						
	1.2.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72		1.2.72-30.4.72	1.2.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72		1.2.72-30.4.72		
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
II. CANARDS - ENTEN - ANATRE - EENDEN (1) (1) (1)												
1. VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 g.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	25,60		25,18		24,09		5,70		6,33		7,49	
DEUTSCHLAND (BR)	1,800		1,800		1,763		0,400		0,463		0,548	
FRANCE	2,800		2,700		2,676		0,600		0,700		0,832	
ITALIA	221,7	0,5117	214,7	0,5035	301,1	0,4818	70,4	0,1158	70,1	0,1066	93,6	0,1498
LUXEMBOURG	25,60		25,18		24,09		5,70		6,33		7,49	
NEDERLAND	1,800		1,800		1,744		0,410		0,458		0,542	
2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumés, saignés, non vidés ou sans boyaux, avec la tête et les pattes (85 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen oder ohne Darm, mit Kopf und Paddeln (85 %) a) Spennate, dissanguate, non svuotati o senza intestini, con la testa e le zampe (85 %) Geplukt, uitgebloed, ontdarmd, of niet ontdarmd, met kop en poten (85 %)												
BELGIQUE-BELGIE	20,21		20,60		28,34		6,80		7,46		8,82	
DEUTSCHLAND (BR)	2,211		2,168		2,074		0,400		0,466		0,646	
FRANCE	2,206		2,000		3,148		0,757		0,808		0,980	
ITALIA	277,6	0,6047	270,2	0,5003	354,2	0,5667	85,10	0,1160	83,10	0,1401	110,25	0,1764
LUXEMBOURG	20,21		20,60		28,34		6,80		7,46		8,82	
NEDERLAND	2,187		2,111		2,051		0,400		0,460		0,639	
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le cœur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (80 %) b) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	26,60		26,07		34,42		8,27		0,04		10,70	
DEUTSCHLAND (BR)	2,680		2,623		2,519		0,005		0,660		0,783	
FRANCE	4,076		2,905		3,823		0,010		1,004		1,189	
ITALIA	458,6	0,7339	440,6	0,7103	430,2	0,6883	102,1	0,1654	113,0	0,1808	133,8	0,2140
LUXEMBOURG	26,60		26,07		34,42		8,27		0,04		10,70	
NEDERLAND	2,606		2,604		2,492		0,500		0,551		0,775	

(1) Voor beschikbare hoeveelheden zie bijlage 16 / Voor beschikbare hoeveelheden zie bijlage 16 / Voor beschikbare hoeveelheden zie bijlage 16.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72		1.2.72-30.4.72		1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72		1.2.72-30.4.72	
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
(1) (1) (1) III. OIES - GINSE - OCHE - GANZEN VIVANTES(d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIË	24,83		24,42		23,52		4,86		5,29		6,20	
DEUTSCHLAND (BR)	1,818		1,787		1,721		0,356		0,387		0,453	
FRANCE	2,758		2,712		2,612		0,540		0,587		0,688	
ITALIA	275,0		305,2		293,9		60,75		66,06		77,44	
LUXEMBOURG	24,83		24,42		23,52		4,86		5,29		6,20	
NEDERLAND	1,708		1,768		1,702		0,352		0,383		0,449	
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumées, saignées, non vidées, avec la tête et les pattes (82 %) a) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen, mit Kopf und Paddeln (82 %) Spennate, dissanguate, non svuotate, con la testa e le zampe (82 %) Geplukt, uitgebloed, niet ontdermd, met kop en poten (82 %)												
BELGIQUE - BELGIË	25,47		34,88		33,60		6,95		7,55		8,85	
DEUTSCHLAND (BR)	2,506		2,553		2,459		0,508		0,553		0,648	
FRANCE	2,940		2,878		3,732		0,771		0,839		0,983	
ITALIA	442,4		435,0		419,9		86,8		94,4		110,6	
LUXEMBOURG	35,47		34,88		33,60		6,95		7,55		8,85	
NEDERLAND	2,568		2,525		2,432		0,503		0,547		0,641	
Plumées, vidées, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (75 %) b) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelsagen (75 %) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (75 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (75 %)												
BELGIQUE-BELGIË	28,78		28,12		26,73		6,80		7,55		8,97	
DEUTSCHLAND (BR)	2,107		2,050		1,957		0,504		0,552		0,656	
FRANCE	2,107		2,125		2,969		0,765		0,838		0,996	
ITALIA	250,8		251,6		334,1		86,1		94,1		112,1	
LUXEMBOURG	28,78		28,12		26,73		6,80		7,55		8,97	
NEDERLAND	2,084		2,027		1,935		0,488		0,546		0,649	

(1) Voir schéma page 16 / Siehe Diagramm Seite 16 / Vedi nota pagina 16 / Zie voetnoot blz. 16.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

VOLAILLES  
GEFLÜGEL  
POLLANE  
GEVOGELTE

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72		1.2.72-30.4.72		1.8.71 - 31.10.71		1.11.71 - 31.1.72		1.2.72-30.4.72	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
IV. <u>DINDES - TRUSCHUNER - TACCHINI - KALKOEVEN</u> (1) (1) (1)												
1. <u>VIVANTES</u> (d'un poids supérieur à 185 gr.) - <u>LEBENDE</u> (mit einem Gewicht über 185 g.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - <u>LEVENDE</u> (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	20,75		20,72		28,39		5,45		5,90		6,88	
DEUTSCHLAND (BR)	2,178		2,146		2,078		0,390		0,432		0,504	
FRANCE	2,200	0,5050	2,256	0,5863	3,153	0,5677	0,605	0,1089	0,655	0,1180	0,764	0,1376
ITALIA	371,0		366,4		354,8		68,1		73,8		86,0	
LUXEMBOURG	20,75		20,72		28,39		5,45		5,90		6,88	
NEDERLAND	2,154		2,122		2,055		0,394		0,427		0,498	
2. <u>ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</u>												
BELGIQUE-BELGIE	12,50		11,88		40,55		7,78		8,43		9,83	
DEUTSCHLAND (BR)	2,111		2,066		2,968		0,569		0,617		0,719	
FRANCE	1,721	0,8500	1,652	0,8276	4,504	0,8110	0,864	0,1555	0,936	0,1685	1091,4	0,1965
ITALIA	521,2		522,5		506,9		97,2		105,3		122,8	
LUXEMBOURG	12,50		11,88		40,55		7,78		8,43		9,83	
NEDERLAND	2,077		2,032		2,936		0,563		0,610		0,711	
V. <u>WINTADES - PERLUHNER - FARAONE - PARELHOENDERS</u>												
1. <u>VIVANTES</u> (d'un poids supérieur à 185 gr.) - <u>LEBENDE</u> (mit einem Gewicht über 185 g.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - <u>LEVENDE</u> (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	12,52		12,95		41,75		7,60		8,22		9,55	
DEUTSCHLAND (BR)	2,185		2,144		3,056		0,556		0,602		0,699	
FRANCE	1,834	0,8703	1,771	0,8590	4,638	0,8350	0,844	0,1520	0,913	0,1644	1060,3	0,1909
ITALIA	542,9		526,9		521,9		95,00		102,8		119,3	
LUXEMBOURG	12,52		12,95		41,75		7,60		8,22		9,55	
NEDERLAND	21,505		21,006		30,23		0,550		0,595		0,691	
2. <u>ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</u>												
BELGIQUE-BELGIE	62,17		61,36		59,64		10,86		11,74		13,64	
DEUTSCHLAND (BR)	1,550		1,492		4,366		0,795		0,859		0,998	
FRANCE	6,906	1,2423	6,816	1,2272	6,625	1,1928	1,206	0,2172	1,304	0,2348	1,515	0,2727
ITALIA	777,1		767,0		745,5		125,8		146,8		170,4	
LUXEMBOURG	62,17		61,36		59,64		10,86		11,74		13,64	
NEDERLAND	1,500		1,442		4,318		0,786		0,850		0,987	

(1) Voir foot-note page 16 / Siehe Fußnote Seite 16 / Vedi nota pagina 16 / Zie voetnote blz. 16.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR  
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT  
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 1										1 9 7 2		
			Mai	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR		
BELGIQUE-BELGIE															
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkooprijke af slachterij	Poulets 83 %	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Kuikens 70 %	Fb	41,94	45,83	41,36	41,94	41,60	42,00	40,77	41,20	40,00	44,50			
DEUTSCHLAND (BR)															
Großhandelsverkaufspreise ab Schlachtemd	Hähnchen bratfertig (950-1000gr) 70 %	DM	2,547	2,566	2,649	2,657	2,649	2,616	2,590	2,581	2,530	2,584			
	Hähnchen Griller (600-1100gr) 65 %	DM	2,725	2,770	2,830	2,823	2,789	2,792	2,722	2,723	2,715	2,771			
	Suppenhühner (1300-1900gr) 70 %	DM	1,873	1,791	1,770	1,755	1,878	2,065	2,012	1,982	1,933	1,882			
FRANCE															
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83 %														
	(1) GROS..... Extra	Ff	4,100	3,930	3,980	3,830	4,410	4,110	4,310	4,170	4,070	4,250			
	(1) MOYENS..... 1e qual.	Ff	3,200	2,920	3,020	2,860	3,260	3,190	3,460	3,230	3,140	3,840			
	Poules cocotte 83 %														
	1e qual.	Ff	2,240	2,140	1,950	2,030	2,290	2,750	3,030	2,790	2,710	2,49			
ITALIA															
Milano - Prezzi d'acquisto all'ingrosso  (Franco mercato)	Polli allevati a terra - 83 %														
	1a qual.	Lit	420,0	422,5	436,0	531,3	558,0	583,8	602,5	474,0	405,0	466,3			
	2a qual.	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	Polli allevati in batteria 83 % ....														
	1a qual.	Lit	348,0	362,5	380,0	500,0	530,0	542,5	546,3	421,0	351,3	422,5			
	Galline 83 %														
	1a qual.	Lit	525,0	525,0	495,0	478,8	511,0	510,0	530,0	562,0	535,0	535,0			
LUXEMBOURG															
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets 83 %	Flux	39,89	43,18	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00			
	70 %	Flux	49,87	53,17	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00			
	Poules 83 %	Flux	32,92	33,78	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00			
	70 %	Flux	42,89	43,78	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00			
NEDERLAND															
Groothandelsverkooprijke	Kuikens 70 %	F1	2,285	2,297	2,373	2,424	2,382	2,323	2,276	2,253	2,220	2,277			
	Kippen 70 %	F1	2,248	2,208	2,230	2,223	2,213	2,230	2,227	2,280	2,213	2,211			

(1) A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : 1.2.1972

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES  
 GEFLUGEL  
 POLLAME  
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 2											
			JAN				FEB				MAR			
			3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-5	6-12	13-19	
BELGIQUE-BELGIE														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsver- kooprij af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70 %	Fb	41,00	41,00	39,00	40,00	43,00	44,00	46,00	45,00	44,00	42,00	42,00
DEUTSCHLAND (BR)														
Großhandelsverkaufs- preise ab Schlachtern	Hähnchen bratfertig (950- 1000 g)	70 %	DM	2,560	2,515	2,515	2,515	2,545	2,580	2,580	2,605	2,655	2,655	
	Hähnchen Griller (600-1000g)	65 %	DM	2,723	2,710	2,710	2,710	2,763	2,775	2,768	2,768	2,808	2,808	
	Suppenhühner (1300-1900g)	70 %	DM	1,978	1,978	1,893	1,880	1,880	1,880	1,880	1,885	1,885	1,885	
FRANCE														
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'en- graissement 83% (1) GROS..... Extra													
		Ff	3,940	4,120	4,120	4,110	4,070	4,080	4,200	4,520	4,580	4,540	4,400	
	(1) MOYENS..... 1e qual.	Ff	2,900	3,170	3,300	3,200	3,570	3,720	3,920	4,020	4,140	4,180	4,140	
	Poules cocotte 83%													
		1e qual.	Ff	2,800	2,800	2,600	2,630	2,620	2,390	2,400	2,600	2,400	2,520	2,470
ITALIA														
Milano- Prezzi all'ingrosso d'acquisto  (FRANCO MERCATO)	Polli allevati terra  83%	1a qual.	Lit	*400	400	400	420	475	475	465	450	450		
		2a qual.	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	POLLI ALLEVATI IN BATTERIA 83%	1a qual.	Lit	*345	345	345	370	435	435	420	400	400		
	Galline 83%													
		1a qual.	Lit	*535	535	535	535	535	535	535	535	535	535	
LUXEMBOURG														
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	
		70 %	Flux	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	
	Poules	83 %	Flux	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	
		70 %	Flux	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	
NEDERLAND														
Groothandelsver- kooprij	Kuikens	70 %	F1	2,210	2,230	2,220	2,220	2,250	2,270	2,280	2,290	2,320	2,350	2,350
	Kippen	70 %	F1	2,220	2,210	2,180	2,200	2,190	2,180	2,230	2,240	2,210	2,250	2,260

(1) A partir de : / Ab : /A decorrere dal : /Vanaf : 1.2.1972



## V I A N D E   B O V I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

### I. REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

#### A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et une prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

#### B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

#### Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation établi pour chacun des produits, mentionnés dans le tableau ci-dessous, à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers (Règlement (CEE) n° 1024/68). De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où pour l'un de ces produits le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation de ce produit dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix du produit en cause constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 705/71) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Les prélèvements sont applicables aux produits suivants :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
01.02 A II	<p>Animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques autres que reproducteurs de race pure</p> <p>a. Veaux</p> <p>b. Autres :</p> <p>1. Vaches destinées à l'abattage immédiat et dont la viande est destinée à la transformation</p> <p>2. Non dénommés</p>
02.01 A II a)	<p>Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées</p> <p>1. Fraîches ou réfrigérées :</p> <p>aa) De veau :</p> <p>11. Carcasses et demi-carcasses</p> <p>22. Quartiers avant attenants ou séparés</p> <p>33. Quartiers arrière attenants ou séparés</p> <p>bb) De gros bovins :</p> <p>11. Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés</p> <p>22. Quartiers avant</p> <p>33. Quartiers arrière</p> <p>cc) Autres présentations de viandes de veau et de gros bovins :</p> <p>11. Morceaux non désossés</p> <p>22. Morceaux désossés</p> <p>2. Congelées :</p> <p>aa) Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés</p> <p>bb) Quartiers avant</p> <p>cc) Quartiers arrière</p> <p>dd) Autres :</p> <p>11. Morceaux non désossés</p> <p>22. Morceaux désossés</p> <p>aaa) Quartiers avant, découpés en cinq morceaux au maximum et présentés en un seul bloc de congélation, quartiers dits compensés, présentés en deux blocs de congélation, contenant l'un, le quartier avant découpé en cinq morceaux au maximum et l'autre, le quartier arrière, à l'exclusion du filet, en un seul morceau.</p> <p>bbb) Non dénommés</p>
02.06 CI	<p>Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, salées ou en saumure, séchées ou fumées</p> <p>a) Non désossées</p> <p>b) Désossées</p>

#### Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 1253/70 et notamment son art. 10, paragraphe 5, et conformément à l'art. 2 du Règlement (CEE) n° 705/71, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précité, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur:

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif

ALLEMAGNE (RF) : marchés: 14 marchés - Poids vif  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg -  
Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE : marchés: 7 marchés - Poids net sur pied  
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)  
La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

#### Gros bovins :

Boeufs : F : 60 %	Génisses : F : 60 %	Vaches : R : 57 %	Taureaux: F: 62 %
R : 58 %	R : 58 %	A : 54 %	R: 60 %
A : 56 %	A : 56 %	N : 52 %	A: 58 %
N : 53 %	N : 53 %	C : 48 %	N: 56 %
		E : 45 %	

Veaux : extra : 63 %  
1<sup>re</sup> qual.: 60 %  
2<sup>e</sup> qual.: 55 %  
3<sup>e</sup> qual.: 51 %

ITALIE : marchés :

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif  
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 4,000 UC/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Vitelloni : 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> qual. : - 12,480 UC/100 kg  
Boeufs : 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> qual. : - 7,840 UC/100 kg  
Vaches : 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> qual. : - 7,200 UC/100 kg  
Vitelli : 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> qual. : - 7,360 UC/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :

#### Gros bovins :

Vitelloni : 1 <sup>re</sup> qual. : 58 %	Boeufs : 1 <sup>re</sup> qual. : 55 %	Vaches : 1 <sup>re</sup> qual.: 55 %
2 <sup>e</sup> qual. : 54 %	2 <sup>e</sup> qual. : 50 %	2 <sup>e</sup> qual.: 49 %

Veaux : 1<sup>re</sup> qual. : 61 %  
2<sup>e</sup> qual. : 59 %

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

a) 67 % pour la zone excédentaire  
b) 33 % pour la zone déficitaire .

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :

Gros bovins :

Boeufs, génisses, taureaux, vaches : qual. AA : 55 %  
qual. A : 53 %  
qual. B : 52 %

Veaux : 60 %

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - s'Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - s'Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Bovins : extra	: 62 %	Taureaux : 57 %	Vaches destinées à
1e qual.	: 58 %		l'industrie alimentaire : 47 %
2e qual.	: 56 %		
3e qual.	: 52 %		

#### IV. PRIX SUR LES MARCHES DES PAYS TIERS

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1024/68, la Commission fixe chaque semaine un prix à l'importation pour les veaux et les gros bovins.

Le prix à l'importation des veaux est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1024/68 des cours des veaux enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés les plus représentatifs du Danemark.

Le prix à l'importation des gros bovins est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe II du Règlement (CEE) n° 1024/68, des cours des gros bovins enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés représentatifs des pays tiers.

Le cours des gros bovins de chacun des pays tiers visés ci-dessus est égal à la moyenne arithmétique des cours des qualités représentatives de ce pays tiers. Ensuite, ces prix sont augmentés des montants forfaitaires.

Les prix de marché constatés dans les pays tiers portent sur :

DANEMARK

: cotations de :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES

: 64 marchés

AUTRICHE

: marché de Vienne

IRLANDE

: marché de Dublin

## R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfaßt außer der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmaßnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

### I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

#### A. Festgesetzte Preise

Gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

#### B. Interventionsmaßnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmaßnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfaßt ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

#### Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, der für jedes der in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Erzeugnisse, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird (Verordnung (EWG) Nr. 1024/68). Außerdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die

bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, daß der Preis des betreffenden Erzeugnisses auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 705/71 ) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, daß der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Die Abschöpfungen werden für folgende nachstehenden Erzeugnisse angewandt :

Nummer des gemeinsamen Zolldarfs	Warenbezeichnung
01.02 A II	<p>Hausrinder, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere</p> <p>a. Kälber</p> <p>b. Andere :</p> <p>1. Kühe zum unverzüglichen Schlachten und zur Abgabe des beim Schlachten anfallenden Fleisches an Verarbeitungsbetriebe</p> <p>2. Andere</p>
02.01 A II a)	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, frisch, gekühlt oder gefroren</p> <p>1. Frisch oder gekühlt :</p> <p>aa) Von Kälbern</p> <p>11. Ganze oder halbe Tierkörper</p> <p>22. Vorderviertel, zusammen und getrennt</p> <p>33. Hinterviertel, zusammen und getrennt</p> <p>bb) Von ausgewachsenen Rindern:</p> <p>11. Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>22. Vorderviertel</p> <p>33. Hinterviertel</p> <p>cc) Andere Angebotsformen von Kalbfleisch und Fleisch von ausgewachsenen Rindern</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>2. Gefroren :</p> <p>aa) Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>bb) Vorderviertel</p> <p>cc) Hinterviertel</p> <p>dd) Andere</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>aaa) Vorderviertel, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt und in einem einzigen Gefrierblock ausgemacht, "quartiers compensés" in zwei Gefrierblöcken aufgemacht, der eine, das Vorderviertel enthaltend, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt, der andere, das Hinterviertel enthaltend, in einem Stück, ohne Filet</p> <p>bbb) Andere</p>
02.06 C I	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, gesalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert</p> <p>a) Mit Knochen</p> <p>b) Ohne Knochen</p>

#### Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

### III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Gemäß Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1253/70, insbesondere auf Art. 10, Absatz 5, und gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 705/71 setzt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 705/71 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Großhandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

BELGIEN : Markt: Anderlecht - Lebendgewicht

DEUTSCHLAND (BR) : Märkte : 14 Märkte - Lebendgewicht  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart )

FRANKREICH : Märkte: 7 Märkte - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)  
(Toulouse - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen : F: 60 %	Färsen : F: 60 %	Kühe : R: 57 %	Bullen : F: 62 %
R: 58 %	R: 58 %	A: 54 %	R: 60 %
A: 56 %	A: 56 %	N: 52 %	A: 58 %
N: 53 %	N: 53 %	C: 45 %	N: 56 %
		E: 45 %	

Kälber : extra : 63 %  
1.Qual. 60 %  
2.Qual. 55 %  
3.Qual. 51 %

ITALIEN

: Märkte :

a) Überschußgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht  
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Großhandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtungsbetrag von 4,000 RE je 100 kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschußgebiet : Roma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge :

Vitelloni : 1. und 2. Qual. : - 12,480 UC/100 kg  
Ochsen : 1. und 2. Qual. : - 7,840 UC/100 kg  
Kühe : 1. und 2. Qual. : - 7,200 UC/100 kg  
Vitelli : 1. und 2. Qual. : + 7,260 UC/100 kg

Anschließend werden folgende Koeffizienten benützt:

Rinder :

Vitelloni : 1. Qual. : 58 %	Ochsen : 1. Qual. : 55 %	Kühe : 1. Qual. : 55 %
2. Qual. : 54 %	2. Qual. : 50 %	2. Qual. : 49 %

Kälber : 1. Qual. : 61 %  
2. Qual. : 59 %

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

- genannten Preise mit 67 % für das Überschußgebiet und der unter
- genannten Preise mit 33 % für das Zuschußgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen, Färsen, Bullen, Kühe : Qual. AA : 55 %  
Qual. A : 53 %  
Qual. B : 52 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE:Märkte :

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Schlachtrinder : Extra : 62 %  
1. Qual.: 58 %  
2. Qual.: 56 %  
3. Qual.: 52 %

Fette Stiere : 57 %

Wurstkühe : 47 %

#### IV. PREISE AUF DEN MÄRKTEN DER DRITTEN LÄNDER

Gemäß Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68, setzt die Kommission wöchentlich einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Der Einfuhrpreis für Kälber entspricht dem mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für Kälber der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativen Märkten Dänemarks.

Der Einfuhrpreis für ausgewachsene Rinder entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für ausgewachsene Rinder der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativsten Märkten der Drittländer.

Die Notierungen für ausgewachsene Rinder jedes der nachstehend aufgeführten Drittländer entsprechen dem arithmetischen Mittel der Preisnotierungen für die repräsentativen Qualitäten dieser Drittländer. Anschließend werden diese Preise um feste Beträge erhöht.

Die festgestellten Marktpreise in den Drittländern gelten für :

DÄNEMARK : Notierungen von :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødslag
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ENGLAND UND WALES : 64 Märkte

ÖSTERREICH : Markt von Wien

IRLAND : Markt von Dublin



## C A R N I   B O V I N E

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

### INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unico delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istituisce l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

### I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

#### A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1<sup>o</sup> agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come vitelli: gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti: gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

#### B. Misure d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento :

1. aiuti all'ammasso privato ;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

#### Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione stabilito per ciascuno dei prodotti, menzionati nella tabella qui di seguito, in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi (Regolamento (CEE) n. 1024/68). Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora per uno di tali prodotti il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione di tale prodotto nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo del prodotto in causa costata sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 705/71), si situa al di sotto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si constata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamento.

I prelievi sono applicabili ai seguenti prodotti :

N° della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
01.02 A II	Animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura a. vitelli b. altri : 1. vacche destinate alla macellazione immediata, la cui carne è destinata alla trasformazione 2. non nominati
02.01 A II a)	Carni commestibili della specie bovina domestica, fresche, refrigerate o congelate 1. fresche o refrigerate : aa) di vitello : 11. carcasse e mezzene 22. quarti anteriori e busti 33. quarti posteriori e selle bb) di bovini adulti : 11. carcasse, mezzene e quarti detti compensati 22. quarti anteriori 33. quarti posteriori cc) altre presentazioni di carni di vitello e di bovini adulti 11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati 2. congelate : aa) carcasse, mezzene e quarti detti compensati bb) quarti anteriori cc) quarti posteriori dd) altre : 11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati aaa) quarti anteriori, tagliati con un massimo di cinque pezzi e presentati in un unico blocco di congelazione, quarti detti compensati, presentati in due blocchi di congelazione, contenenti l'uno il quarto anteriore tagliato con un massimo di cinque pezzi e, l'altro, il quarto posteriore, escluso il filetto in un unico pezzo bbb) non denominati
02.06 C I	Carni commestibili della specie bovina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate a) non disossati b) disossati

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10, paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68, modificato per ultimo dal Regolamento (CEE) n. 1253/70, in particolare l'articolo 10, paragrafo 5, e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 705/71 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 705/71, dei prezzi costatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato costatati negli Stati membri si riferiscono a:

BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo

R.F.DI GERMANIA : mercati : 14 mercati - Peso vivo  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCIA : mercati : 7 mercati - Peso morto (Poids net sur pied)  
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Buoi : F: 60 %	Giovenche : F: 60 %	Vacche : R: 57 %	Tori : F: 62 %
R: 58 %	R: 58 %	A: 54 %	R: 60 %
A: 56 %	A: 56 %	N: 52 %	A: 58 %
N: 53 %	N: 53 %	C: 48 %	N: 56 %
		E: 45 %	

Vitelli : extra 63 %  
1<sup>a</sup> qual. 60 %  
2<sup>a</sup> qual. 55 %  
3<sup>a</sup> qual. 51 %

ITALIA : mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo  
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotazioni "franco azienda agricola" va aggiunta un ammontare correttore di 4,000 UC/100 kg, peso vivo

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto  
Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

Vitelloni : 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> qual. : - 12,480 UC/100 kg  
Buoi : 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> qual. : - 7,840 UC/100 kg  
Vacche : 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> qual. : - 7,200 UC/100 kg  
Vitelli : 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> qual. : + 7,360 UC/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sotto indicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo:

Bovini adulti :

Vitelloni : 1 <sup>a</sup> qual. 58 %	Buoi : 1 <sup>a</sup> qual. 55 %	Vacche : 1 <sup>a</sup> qual. 55 %
2 <sup>a</sup> qual. 54 %	2 <sup>a</sup> qual. 50 %	2 <sup>a</sup> qual. 49 %
<u>Vitelli</u> : 1 <sup>a</sup> qual. 61 %		
2 <sup>a</sup> qual. 59 %		

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

- a) 67 % per la zona eccedentaria
- b) 33 % per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO: mercati : Lussemburgo e Esch- sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Buoi, giovenche, tori, vacche : qual. AA : 55 %

qual. A : 53 %

qual. B : 52 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI : mercati :

Bovini adulti : Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Bovini : extra	: 62 %	Tori : 57 %	Vacche destinate alla	: 47 %
la qual.	: 58 %		industria alimentare	
2a qual.	: 56 %			
3a qual.	: 52 %			

#### IV. PREZZI SUI MERCATI DEI PAESI TERZI

In conformità dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1024/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Il prezzo all'importazione dei vitelli è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato I del Regolamento (CEE) n. 1024/68 dei corsi dei vitelli registrati per le diverse qualità sui mercati più rappresentativi della Danimarca.

Il prezzo all'importazione dei bovini adulti è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1024/68, dei corsi dei bovini adulti registrati per le diverse qualità sui mercati rappresentativi dei paesi terzi. Il corso dei bovini adulti di ciascuno dei paesi terzi riportato qui sopra è pari alla media aritmetica dei corsi della qualità rappresentative di questo paese terzo. In seguito, questi prezzi sono aumentati dagli importi forfettari.

I prezzi di mercato costatati nei paesi terzi si riferiscono a :

DANIMARCA

: quotazioni di :

a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødssalg

b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgssforeninger

c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

INGHILTERRA E GALLES : 64 mercati

AUSTRIA

: mercato di Vienna

IRLANDA

: mercato di Dublino

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rund-  
vlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen.

## INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordening hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publicatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventie maatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

## I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr 805/68.Art. 2 t/m 8)

### A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen: de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

### B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

## II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68, art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

### Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die voor elk van de produkten vermeld in de volgende tabel wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen (Verordening (EEG) nr. 1024/68). Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij

invoer, verhoogd met het douanerecht, voor een van deze produkten beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer van dit produkt in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 705/71) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
01.02 A II	<p>Levende runderen, huisdieren, anderen dan fokdieren van zuiver ras</p> <p>a. kalveren</p> <p>b. andere :</p> <p>1. slachtkoeien, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking</p> <p>2. overige</p>
02.01 A II a)	<p>Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren</p> <p>1. vers en gekoeld :</p> <p>aa) van kalveren :</p> <p>11. hele dieren en halve dieren</p> <p>22. voorvoeten en voerspannen</p> <p>33. achtervoeten en achterspannen</p> <p>bb) van volwassen runderen :</p> <p>11. hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters"</p> <p>22. voorvoeten</p> <p>33. achtervoeten</p> <p>cc) andere aanbiedingsvormen van vlees en kalveren en van volwassen runderen :</p> <p>11. delen, met been</p> <p>22. delen, zonder been</p> <p>2. bevroren :</p> <p>aa) hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters"</p> <p>bb) voorvoeten</p> <p>cc) achtervoeten</p> <p>dd) andere :</p> <p>11. delen, met been</p> <p>22. delen, zonder been</p> <p>aaa) voorvoeten, verdeeld in ten hoogste vijf delen en in de vorm van een enkel vriesblok aangeboden, zogenoemde "compensated quarters" in de vorm van twee vriesblokken aangeboden, waarbij het ene blok de voorvoet, verdeeld in ten hoogste vijf delen, omvat en het andere blok de achtervoet, zonder de filet, in een enkel deel</p> <p>bbb) overige</p>
02.06 C I	<p>Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt</p> <p>a) met been</p> <p>b) zonder been</p>

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1253/70, inzonderheid art. 10, lid 5, en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 705/71 stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 705/71 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op :

BELGIE : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DUITSLAND (FR) : Markten : 14 markten - Levend gewicht

(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANKRIJK : Markten : 7 markten - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)

(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - La Villette)

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen : F : 60 %	Vaarzen : F : 60 %	Koeien : R : 57 %	Stieren : F : 62 %
R : 58 %	R : 58 %	A : 54 %	R : 60 %
A : 56 %	A : 56 %	N : 52 %	A : 58 %
N : 53 %	N : 53 %	C : 48 %	N : 56 %
		E : 45 %	

Kalveren : extra : 63 %  
1e kwal. : 60 %  
2e kwal. : 55 %  
3e kwal. : 51 %

ITALIE : Markten :

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter verkrijging van de prijs op de groothandelmarkt van Firenze telt men bij de noteringen "af-boerderij", een correctie-bedrag van 4 rekeneenheden per 100 kg levend gewicht op.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :

Vitelloni : 1e en 2e kwaliteit : - 12,480 RE/100 kg  
Ossen : 1e en 2e kwaliteit : - 7,840 RE/100 kg  
Koeien : 1e en 2e kwaliteit : - 7,200 RE/100 kg  
Vitelli : 1e en 2e kwaliteit : + 7,360 RE/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :

Volwassen runderen :

Vitelloni : 1e kwal. : 58 %	Ossen : 1e kwal. : 55 %	Koeien : 1e kwal. : 55 %
2e kwal. : 54 %	2e kwal. : 50 %	2e kwal. : 49 %

Kalveren :

Vitelli : 1e kwal. : 61 %  
2e kwal. : 59 %

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67 % en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

**LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.**

Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten:

**Volwassen runderen :**

Ossen, varzen, stieren, koeien : kwal. AA : 55 %  
 kwal. A : 53 %  
 kwal. B : 52 %

Kalveren : 60 %

**NEDERLAND : Markten :**

Volwassen runderen : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwasser. runderen :

Slachtrunderen :	extra	:	62	%
	1e kwal.	:	58	%
	2e kwal.	:	56	%
	3e kwal.	:	52	%

Vette stieren : 57 %

Worstkoeien : 47 %

#### IV. PRIJZEN OP DE MARKTEN VAN DERDE LANDEN

Overeenkomstig art. 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1024/68 stelt de Commissie elke week een prijs bij invoer vast voor kalveren en voor volwassen runderen.

Voor kalveren is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de noteringen van de kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van Denemarken werden waargenomen.

Voor volwassen runderen is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de - rekenkundig gemiddelde - noteringen van de representatieve kwaliteiten; die op de meest representatieve markten van derde landen werden waargenomen. Deze prijzen worden vervolgens verhoogd met forfaitaire bedragen.

De marktprijzen voor de derde landen hebben betrekking op :

DENEMARKEN : noteringen van :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg  
b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger  
c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

ENGELAND EN WALES : 64 markten

OOSTENRIJK : markt van Wenen

IERLAND : markt van Dublin



PRIX D'ORIENTATION  
 PRESENTIERUNGSPREISE  
 PREZZI DI ORIENTAMENTO  
 ORIENTATIEPRIJZEN

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 CARNE BOVINA  
 RONDVLEES

	GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN	UC/RE/100 kg PVI VEAUX - KÄLBER VITELLI - KÄLVEREN
29.7.1968 - 7.12.1969	66,000	91,500
8.12.1969 - 31.7.1970	68,000	91,500
1.8.1970 - 31.7.1971	68,000	91,500
5.4.1971 - 31.7.1972	72,000	94,250
1.4.1972 - .....	75,000	94,250

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
E.W.G.-LÄNDER  
PARSE DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-FVI

100 kg-FW

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1972												
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT			
				BELGIQUE/BELGIE												
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs				3.600,0												
ANDERLECHT	Bœufs - Ossen	60 %	7	Fb	4.774,2	4.846,6										
	Génisses - Vaarzen	60 %	11	Fb	4.774,2	4.825,9										
	Bœufs - Ossen	55 %	8	Fb	4.206,5	4.255,2										
	Génisses - Vaarzen	55 %	13	Fb	3.962,9	4.079,3										
	Tauteaux - Stieren	60 %	10	Fb	4.966,1	4.984,5										
		55 %	13	Fb	4.262,9	4.322,4										
	Vaches - Koeien	55 %	10	Fb	3.909,7	4.406,6										
		50 %	21	Fb	3.316,1	3.496,6										
Bétail de fabrication Fabricatievies			7	Fb	2.624,2	2.700,0										
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fb	4.032,9	4.129,1										
			UC-RE	80,658	82,582											
DEUTSCHLAND (BR)																
Orientierungspreis			DM	263,52												
DER 14 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	1,5	DM	292,17	300,63										
		Kl. B	0,5	DM	276,26	281,85										
	Färsen	Kl. A	14,9	DM	276,37	285,84										
		Kl. B	5,1	DM	259,64	270,19										
		Kl. C	0,7	DM	239,50	242,89										
	Bullen	Kl. A	30,1	DM	313,89	321,20										
		Kl. B	10,1	DM	294,53	299,51										
		Kl. C	1,2	DM	264,31	266,79										
	Kühe	Kl. A	6,6	DM	247,36	258,61										
		Kl. B	18,9	DM	231,74	242,86										
		Kl. C	9,0	DM	208,33	219,41										
		Kl. D	1,4	DM	174,15	188,48										
Gewogener Durchschnitt aller Klassen			100	DM	270,57	279,48										
			RE	73,927	76,360											
FRANCE																
Prix d'orientation			FF	399,90												
DES 7 MARCHES	Bœufs	F	3	FF	554,90	552,72										
		R	9	FF	500,78	502,32										
		A	8	FF	453,01	460,11										
		N	6	FF	398,83	408,02										
	Génisses	F	4	FF	601,16	601,55										
		R	5	FF	516,95	524,00										
		A	6	FF	447,97	460,52										
		N	5	FF	387,21	403,84										
	Vaches	R	4	FF	486,52	495,08										
		A	10	FF	414,48	423,81										
		N	20	FF	366,13	379,96										
		C	9	FF	308,13	320,80										
		E	4	FF	227,20	244,37										
	Taureaux	F	1	FF	483,07	490,65										
		R	2	FF	440,77	448,14										
		A	2	FF	408,62	418,55										
		N	2	FF	370,55	378,43										
Moyenne pondérée toutes classes			100	FF	418,21	427,89										
			UC	75,295	77,036											

1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie voet nota blz. 72.

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
E.W.G.-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen		%		1 9 7 2											
					JAN						FEB				MAR	
					31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 2	3 - 9		
BELGIQUE/BELGIE																
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs					3.600,0											
ANDERLECHT	Bœufs - Ossen	60 %	7	Fb	4.750,0	4.700,0	4.750,0	4.850,0	4.850,0	4.850,0	4.850,0	4.800,0	4.900,0			
	Génisses - Vaarzen	60 %	11	Fb	4.750,0	4.650,0	4.800,0	4.850,0	4.850,0	4.800,0	4.850,0	4.800,0	4.850,0			
	Bœufs - Ossen	55 %	8	Fb	4.200,0	4.150,0	4.200,0	4.250,0	4.250,0	4.200,0	4.250,0	4.250,0	4.350,0			
	Génisses - Vaarzen	55 %	13	Fb	3.950,0	3.900,0	3.950,0	4.000,0	4.050,0	4.000,0	4.100,0	4.100,0	4.150,0			
	Tauteaux - Stieren	60 %	10	Fb	5.000,0	4.900,0	4.950,0	5.000,0	5.000,0	4.900,0	5.000,0	5.000,0	5.050,0			
		55 %	13	Fb	4.250,0	4.200,0	4.250,0	4.300,0	4.350,0	4.250,0	4.350,0	4.300,0	4.400,0			
	Vaches - Koeien	55 %	10	Fb	3.850,0	3.800,0	3.900,0	4.000,0	4.050,0	4.000,0	4.050,0	4.050,0	4.100,0			
		50 %	21	Fb	3.250,0	3.200,0	3.300,0	3.400,0	3.500,0	3.450,0	3.500,0	3.500,0	3.550,0			
Bétail de fabrication Fabricatievies				7	Fb	2.600,0	2.600,0	2.600,0	2.650,0	2.700,0	2.700,0	2.700,0	2.700,0	2.700,0		
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen				100	Fb	4.006,5	3.949,5	4.022,5	4.091,5	4.134,0	4.079,5	4.140,5	4.125,0	4.185,5		
				UC-RE	80,130	78,990	80,450	81,830	82,680	81,590	82,810	82,500	83,710			
DEUTSCHLAND (BR)																
Orientierungspreis				DM	263,52											
Ø DER 14 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	1,5	DM	285,00	286,50	296,80	294,30	301,00	297,50	302,10	300,80	302,50			
		Kl. B	0,5	DM	265,10	273,50	283,70	280,60	277,20	283,20	278,90	281,40	287,50			
	Färsen	Kl. A	14,9	DM	272,00	274,00	276,80	278,90	281,90	283,50	285,00	287,30	290,60			
		Kl. B	5,1	DM	254,40	256,60	261,00	263,30	264,00	268,30	269,40	271,60	275,70			
		Kl. C	0,7	DM	230,90	235,40	240,90	247,70	242,80	246,90	243,10	235,40	247,50			
	Bullen	Kl. A	30,1	DM	310,30	312,50	314,70	315,90	316,80	317,80	321,10	323,30	325,80			
		Kl. B	10,1	DM	290,60	292,50	295,80	297,00	297,40	296,80	297,90	301,90	303,50			
		Kl. C	1,2	DM	265,90	258,40	266,70	265,50	266,00	262,70	265,50	269,20	271,40			
	Kühe	Kl. A	6,6	DM	242,10	244,50	249,40	252,20	248,20	257,00	259,20	260,60	263,50			
		Kl. B	18,9	DM	226,10	228,20	232,70	235,10	238,80	240,40	242,00	244,30	247,90			
		Kl. C	9,0	DM	204,50	203,40	209,20	211,70	215,30	216,20	218,80	221,50	224,30			
		Kl. D	1,4	DM	167,90	167,40	170,90	183,90	184,00	188,20	182,10	192,40	195,00			
Gewogener Durchschnitt aller Klassen (1)				100	DM	266,13	267,85	271,57	273,51	275,121	276,81	278,84	281,26	284,21		
				RE	72,713	73,183	74,200	74,730	75,170	75,631	76,187	76,848	77,652			
FRANCE																
Prix d'orientation				Ff	399,90											
Ø DES 7 MARCHES	Bœufs	F	3	Ff	553,50	555,00	555,00	555,00	556,50	553,50	550,50	558,00	562,50			
		R	9	Ff	499,96	501,12	499,96	501,12	502,28	501,12	499,96	553,44	505,76			
		A	8	Ff	451,20	452,00	452,80	453,60	456,80	457,60	457,60	463,20	464,80			
		N	6	Ff	394,47	397,88	400,53	399,77	402,42	404,69	407,34	411,13	412,64			
	Génisses	F	4	Ff	597,00	600,00	603,00	603,00	603,00	603,00	600,00	600,00	603,00			
		R	5	Ff	514,75	516,20	517,65	517,65	519,10	519,10	523,45	527,80	529,25			
		A	6	Ff	442,40	443,34	449,87	451,74	454,54	456,40	460,14	463,87	465,74			
		N	5	Ff	379,84	381,60	388,67	391,32	398,39	400,15	402,80	407,22	408,99			
	Vaches	R	4	Ff	482,60	486,40	486,40	486,40	493,05	493,05	494,95	496,85	496,85			
		A	10	Ff	410,40	412,72	415,80	415,03	420,43	420,43	423,52	425,83	428,14			
		N	20	Ff	360,29	363,26	366,97	368,46	374,40	376,63	379,60	382,57	384,80			
		C	9	Ff	301,71	304,46	310,63	310,63	315,43	318,17	319,54	322,97	326,40			
		E	4	Ff	222,75	222,75	228,00	229,50	236,25	240,00	245,25	247,50	249,75			
	Taureaux	F	1	Ff	481,54	481,54	481,54	483,60	489,80	489,80	491,87	489,80	491,87			
		R	2	Ff	440,00	440,00	440,00	440,00	446,00	448,00	448,00	448,00	450,00			
		A	2	Ff	406,00	406,00	408,90	408,90	416,15	417,60	417,60	419,05	421,95			
		N	2	Ff	368,20	368,20	371,00	371,00	376,60	378,00	378,00	379,40	379,40			
Moyenne pondérée toutes classes				100	Ff	414,08	416,06	419,05	419,72	424,01	425,16	426,91	430,12	432,27		
				UC	74,553	74,910	75,447	75,568	76,341	76,547	76,862	77,441	77,828			

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie voetnota bls. 72.

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

FRUX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1972											
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT		
ITALIA															
Prezzo di orientamento			Lit	45.000											
Ø FIRENZE, MACE- RATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Vitel- loni	1a qual.	27	Lit	63.647	64.192									
		2a qual.	22	Lit	55.760	56.270									
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	52.967	52.827									
		2a qual.	11	Lit	42.765	42.589									
Ø CREMONA, MODE- NA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	44.278	45.126									
		2a qual.	15	Lit	33.476	34.456									
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	24.895	25.448									
Media ponderata tutte classi			100	Lit	48.917	49.417									
			UC		78,267	79,068									
LUXEMBOURG															
Prix d'orientation			Flux	3.600,0											
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Boeufs, gé- nissés, taureaux	Cl. AA	65	Flux	3.965,8	4.132,5									
		Cl. A	11	Flux	3.300,5	3.456,0									
		Cl. B	1	Flux	2.715,7	2.912,0									
	Vaches	Cl. AA	3	Flux	3.670,2	3.850,8									
		Cl. A	14	Flux	3.264,1	3.425,6									
		Cl. B	6	Flux	2.959,4	3.057,3									
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	3.712,6	3.874,0									
			UC		74,252	77,479									
NEDERLAND															
Orientatieprijs			F1	260,64											
Ø ROTTERDAM- 'S HERTOGEN- BOSCH-ZWOLLE	Slacht- runderen	Extra	10	F1	371,78	377,98									
		1eKwal.	40	F1	315,86	322,54									
		2eKwal.	32	F1	273,26	277,74									
		3eKwal.	10	F1	233,62	236,76									
	Vette stieren		3	F1	314,78	318,76									
	Worstkoeien		5	F1	207,90	212,19									
Gewogen gemiddelde alle klassen			100	F1	294,17	299,54									
			RE		81,262	82,746									

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

RIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1 9 7 2												
				JAN						FEB				MAR		
				31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 2	3 - 9			
ITALIA																
Prezzo di orientamento				Lit	45.000											
Ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Vitel- loni	1a qual.	27	Lit	63.063	63.613	63.781	63.781	64.116	64.032	64.032	64.199	64.678			
		2a qual.	22	Lit	55.219	55.743	55.910	55.910	56.078	56.078	56.078	56.245	56.958			
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	53.553	52.827	52.827	52.827	52.827	52.827	52.827	52.827	52.827			
		2a qual.	11	Lit	43.497	42.589	42.589	42.589	42.589	42.589	42.589	42.589	42.589			
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	43.365	44.468	44.524	44.524	44.454	44.510	45.068	45.291	46.241			
		2a qual.	15	Lit	32.555	33.598	33.710	33.710	33.822	33.822	34.603	34.603	35.312			
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	24.750	24.750	25.000	25.000	25.000	25.500	25.500	25.500	25.500			
Media ponderata tutte classi				100	Lit	48.536	48.894	49.022	49.022	49.161	49.192	49.354	49.454	49.923		
				UC	77,657	78,230	78,435	78,435	78,657	78,708	78,967	79,127	79,876			
LUXEMBOURG																
Prix d'orientation				Flux	3.600,0											
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl. AA	65	Flux	3.888,5	3.957,3	3.971,0	4.015,0	4.001,3	4.092,0	4.089,3	4.185,5	4.254,3			
		Cl. A	11	Flux	3.286,0	3.339,0	3.312,5	3.180,0	3.445,0	3.445,0	3.445,0	3.471,5	3.471,5			
		Cl. B	1	Flux	2.444,0	2.444,0	2.912,0	2.912,0	2.912,0	2.912,0	2.912,0	2.912,0	2.912,0			
	Vaches	Cl. AA	3	Flux	3.514,5	3.698,8	3.679,5	3.729,0	3.734,5	3.822,5	3.822,5	3.896,8	3.935,3			
		Cl. A	14	Flux	3.174,7	3.235,7	3.243,6	3.336,35	3.357,6	3.421,2	3.445,0	3.418,5	3.455,6			
		Cl. B	6	Flux	2.964,0	3.016,0	2.938,0	2.925,0	2.951,0	3.096,6	3.099,2	2.990,0	3.101,8			
Moyenne pondérée toutes classes				100	Flux	3.641,2	3.708,9	3.715,4	3.743,1	3.768,0	3.847,3	3.849,0	3.906,5	3.964,2		
				UC	72,823	74,177	74,308	74,863	75,361	76,946	76,980	78,129	79,284			
NEDERLAND																
Orientatieprijs				Fl	260,64											
Ø ROTTERDAM-'S HERTOGEN-BOSCH-ZWOLLE	Slachtrunderen	Extra	10	Fl	367,45	368,90	369,31	377,17	378,20	379,65	376,34	376,96	379,23			
		1eKwal.	40	Fl	312,04	313,01	313,01	320,74	323,06	324,99	321,32	321,13	322,48			
		2eKwal.	32	Fl	270,29	270,29	270,29	278,32	279,25	280,00	277,39	275,71	277,01			
		3eKwal.	10	Fl	231,40	231,40	230,53	237,64	239,20	239,37	236,25	234,69	235,21			
	Vette stieren	3	Fl	311,03	313,31	313,50	318,44	318,82	319,96	318,06	318,06	319,01				
	Worstkoeien	5	Fl	206,02	206,02	205,23	211,81	211,81	214,01	211,03	211,19	212,91				
Gewogen gemiddelde alle klassen				100	Fl	290,83	291,43	291,35	298,98	300,48	301,80	298,64	297,94	299,30		
				RE	80,339	80,505	80,483	82,592	83,006	83,370	82,498	82,305	82,679			

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen		1 9 7 2									
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
D A N M A R K												
Ø ØKKEPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/ kg	468,31	479,05							
		1. Kl.	öre/ kg	453,31	464,05							
		2. Kl.	öre/ kg	435,81	446,55							
	Kvier	Prima	öre/ kg	430,73	447,50							
		1. Kl.	öre/ kg	415,73	433,71							
		2. Kl.	öre/ kg	400,73	418,71							
	Køer m. Kølvetaender	Prima	öre/ kg	388,63	420,95							
		1. Kl.	öre/ kg	373,63	403,71							
	Køer	1. Kl.	öre/ kg	367,02	397,50							
		2. Kl.	öre/ kg	343,31	371,03							
		3. Kl.	öre/ kg	310,48	336,03							
	Tyre	Prima	öre/ kg	448,95	480,60							
		1. Kl.	öre/ kg	431,13	458,36							
		2. Kl.	öre/ kg	410,81	435,86							
Ø Arith.			öre/ kg	405,61	428,12							
			UC-RE 100kg	54,081	57,082							
E N G L A N D + W A L E S												
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	£/p cwt	13,541	13,984							
		Medium	£/p cwt	13,011	13,542							
		Heavy	£/p cwt	12,591	13,259							
	Heifers	Light	£/p cwt	13,070	13,591							
		Medium	£/p cwt	12,751	13,374							
		Heavy	£/p cwt	12,379	13,120							
	First qual.	Light	£/p cwt	12,943	13,519							
		Heavy	£/p cwt	12,635	13,347							
	Others	Light	£/p cwt	12,558	13,393							
		Heavy	£/p cwt	11,582	12,488							
	Fat cows		£/p cwt	9,248	10,010							
Ø Arith.			£/p cwt	12,392	13,057							
			UC-RE 100kg	58,542	61,684							
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			£/p cwt	12,144	12,796							
			UC-RE 100kg	57,369	60,450							

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen		1 9 7 2										
			JAN					FEB				MAR	
			31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 2	3 - 9	
			D A N M A R K										
Ø EXPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/ kg	462,50	462,50	472,50	472,50	472,50	477,50	477,50	482,50	482,50	
		1. Kl.	öre/ kg	447,50	447,50	457,50	457,50	457,50	462,50	462,50	467,50	467,50	
		2. Kl.	öre/ kg	430,00	430,00	440,00	440,00	440,00	445,00	445,00	450,00	450,00	
	Kvier	Prima	öre/ kg	422,50	427,50	432,50	432,50	442,50	442,50	447,50	447,50	457,50	
		1. Kl.	öre/ kg	407,50	412,50	417,50	417,50	427,50	432,50	432,50	432,50	442,50	
		2. Kl.	öre/ kg	392,50	397,50	402,50	402,50	412,50	417,50	417,50	417,50	427,50	
	Køer m. Kalvetaender	Prima	öre/ kg	377,50	382,50	392,50	392,50	402,50	417,50	422,50	422,50	432,50	
		1. Kl.	öre/ kg	362,50	367,50	377,50	377,50	387,50	400,00	405,00	405,00	415,00	
	Køer	1. Kl.	öre/ kg	355,00	360,00	370,00	372,50	382,50	392,50	397,50	400,00	410,00	
		2. Kl.	öre/ kg	332,50	337,50	347,50	347,50	355,00	365,00	370,00	375,00	385,00	
		3. Kl.	öre/ kg	300,00	305,00	315,00	315,00	320,00	330,00	335,00	340,00	350,00	
	Tyre	Prima	öre/ kg	442,50	442,50	452,50	452,50	457,50	475,00	485,00	485,00	490,00	
		1. Kl.	öre/ kg	425,00	425,00	435,00	435,00	437,50	452,50	462,50	462,50	467,50	
		2. Kl.	öre/ kg	405,00	405,00	415,00	415,00	415,00	430,00	440,00	440,00	445,00	
Ø Arith.			öre/ kg	397,32	400,18	409,11	409,29	415,00	424,29	428,57	430,54	437,32	
			UC-RE 100kg	52,976	53,357	54,547	54,571	55,333	56,581	57,143	57,405	58,309	
E N G L A N D + W A L E S													
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	£ a cwt	13,390	13,520	13,570	13,570	13,700	14,110	13,810	13,980	14,230	
		Medium	£ a cwt	12,840	12,960	12,990	13,080	13,270	13,620	13,390	13,550	13,800	
		Heavy	£ a cwt	12,370	12,480	12,590	12,710	12,910	13,310	13,120	13,230	13,630	
	Heifers	Light	£ a cwt	12,840	13,020	13,100	13,160	13,290	13,600	13,470	13,620	13,890	
		Medium	£ a cwt	12,520	12,670	12,740	12,860	13,070	13,380	13,300	13,370	13,660	
		Heavy	£ a cwt	12,160	12,320	12,260	12,560	12,700	13,130	13,020	13,190	13,400	
	First qual.	Light	£ a cwt	12,750	12,850	13,000	13,010	13,180	13,520	13,480	13,510	13,790	
		Heavy	£ a cwt	12,380	12,610	12,780	12,660	12,760	13,080	13,370	13,710	13,530	
	Others	Light	£ a cwt	12,330	12,520	12,470	12,700	12,870	13,260	13,140	13,490	14,110	
		Heavy	£ a cwt	11,400	12,060	11,300	11,160	12,250	11,600	12,650	13,050	12,860	
	Fat cows		£ a cwt	9,120	9,160	9,160	9,340	9,590	9,950	9,980	10,060	10,320	
Ø Arith.			£ a cwt	12,191	12,379	12,360	12,437	12,690	12,960	12,975	13,160	13,384	
			UC-RE 100kg	57,593	58,481	58,391	58,755	59,950	61,226	61,296	62,170	63,229	
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			£ a cwt	11,947	12,131	12,113	12,188	12,436	12,701	12,716	12,897	13,116	
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	56,441	57,311	57,223	57,580	58,751	60,001	60,070	60,927	61,964	

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 2											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT		
I R E L A N D														
Maynooth	Heifers	Prime	L.p. cwt	11,987	12,619									
		Secondary	L.p. cwt	11,356	11,967									
		Cows	L.p. cwt	10,156	10,766									
	Bullocks	Prime	L.p. cwt	11,749	12,294									
		Secondary	L.p. cwt	-	-									
	Cows	Choice beef	L.p. cwt	8,944	10,026									
		Prime beef	L.p. cwt	6,845	7,793									
		Secondary beef	L.p. cwt	5,491	5,936									
		Others	L.p. cwt	-	-									
		Ø Arith.	L.p. cwt	9,504	10,200									
UC-RE 100kg	44,899		48,186											
O S T E R R E I C H														
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	12,432	12,598									
		Ueber 500 kg	OS/ kg	13,311	13,471									
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	18,113	17,574									
		Ueber 600 kg	OS/ kg	18,060	18,343									
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	17,361	17,208									
		von 500-750 kg	OS/ kg	18,199	18,159									
		Ueber 750 kg	OS/ kg	18,363	18,372									
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	17,134	16,956									
		Ueber 450 kg	OS/ kg	17,153	16,785									
	Moyenne arithmétique		OS/ kg	16,681	16,607									
Arithmetischer Durchschnitt														
Media aritmetica		UC-RE 100kg	67,396	67,100										
Rekenkundig gemiddelde														
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE		OS/ kg	15,490	15,422										
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN		UC-RE 100kg	62,584	62,309										



BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 2											
		JAN					FEB				MAR		
		31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 2	3 - 9		
I R E L A N D													
MAYNOOTH	Heifers	Prime	£ p. cwt	11,750	12,000	12,050	12,050	12,100	12,550	12,700	12,700	12,800	
		Secondary	£ p. cwt	11,250	11,475	11,300	11,300	11,500	11,850	12,050	12,000	12,250	
		Cows	£ p. cwt	9,800	10,250	10,250	10,250	10,200	10,400	11,000	10,900	11,100	
	Bullocks	Prime	£ p. cwt	11,625	11,875	11,750	11,700	11,800	12,200	12,200	12,475	12,600	
		Secondary	£ p. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Cows	Choice beef	£ p. cwt	8,250	9,000	9,000	9,250	9,250	9,875	10,175	10,200	10,250	
		Prime beef	£ p. cwt	6,550	6,850	6,850	7,000	7,000	7,750	7,900	7,850	8,100	
		Secondary beef	£ p. cwt	5,475	5,475	5,475	5,475	5,600	5,900	5,950	5,950	6,150	
		Others	£ p. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Ø Arith.			£ p. cwt	9,243	9,561	9,525	9,575	9,636	10,075	10,282	10,296	10,464
UC-RE 100kg				43,666	45,168	44,998	45,234	45,522	47,596	48,574	48,640	49,434	
O S T E R R E I C H													
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	"/ kg	12,330	12,430	12,370	12,590	12,420	12,260	13,060	12,550	12,600	
		Über 500 kg	"/ kg	13,280	13,240	13,250	13,510	13,240	13,290	13,580	13,570	13,570	
	Ochsen	Unter 600 kg	"/ kg	18,330	18,180	18,390	17,780	17,770	17,540	17,860	17,540	17,150	
		Über 600 kg	"/ kg	18,000	18,620	18,070	18,380	16,590	18,000	19,000	18,310	19,000	
	Stiere	Unter 500 kg	"/ kg	17,670	16,970	17,470	17,240	17,600	17,040	17,000	17,580	16,980	
		von 500-750 kg	"/ kg	18,330	18,240	18,110	18,100	18,260	17,960	18,410	18,120	18,080	
		Über 750 kg	"/ kg	18,380	18,500	18,600	18,000	18,320	18,560	18,340	18,340	18,230	
	Kalbinnen	Unter 450 kg	"/ kg	17,370	17,130	17,150	17,320	16,430	16,470	17,560	16,860	17,240	
		Über 450 kg	"/ kg	16,664	17,410	17,300	17,180	17,170	16,590	17,010	16,670	16,670	
	Moyenne arithmétique			"/ kg	16,703	16,747	16,746	16,678	16,422	16,412	16,869	16,616	16,613
Arithmetischer Durchschnitt			UC-RE 100kg	67,488	67,663	67,659	67,385	66,352	66,312	68,157	67,134	67,124	
Media aritmetica													
Rekenkundig gemiddelde													
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			"/ kg	15,511	15,551	15,550	15,487	15,250	15,240	15,665	15,429	15,427	
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	62,669	62,832	62,828	62,574	61,614	61,577	63,291	62,341	62,331	

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KÄLBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1972											
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT		
BELGIQUE-BELGIE															
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	4.712,5											
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz. goed	2	Fb	8.311,3	8.041,4										
	Bons-goed	7	Fb	7.319,4	7.025,9										
	Ordinaires-gewone	76	Fb	6.251,6	5.991,4										
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	5.414,5	5.279,3										
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	6.242,0	5.998,0										
			UC-RE	124,840	119,960										
DEUTSCHLAND (BR)															
Orientierungspreis			DM	344,96											
DER 14 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	481,29	471,34										
	Kl. B	34,8	DM	450,98	452,87										
	Kl. C	12,9	DM	428,99	417,14										
	Kl. D	2,6	DM	344,25	335,42										
Gewogener Durchschnitt 1)		100	DM	460,43	454,39										
			RE	125,802	124,150										
FRANCE															
Prix d'orientation			Ff	523,48											
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	807,31	821,61										
	1 <sup>e</sup> qual.	35	Ff	700,06	699,10										
	2 <sup>e</sup> qual.	26	Ff	517,09	523,07										
	3 <sup>e</sup> qual.	12	Ff	368,93	382,50										
Moyenne pondérée		100	Ff	641,71	648,42										
			UC	115,536	116,744										
ITALIA															
Prezzi di orientamento			Lit	58,906											
REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1 <sup>a</sup> qual.	60	Lit	85,961	86,062										
	2 <sup>a</sup> qual.	40	Lit	76,765	77,072										
Media ponderata		100	Lit	82,283	82,466										
			UC	131,652	131,946										
LUXEMBOURG															
Prix d'orientation			Flux	4.712,5											
LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	6.546,5	6.527,8										
			UC	130,930	130,556										
NEDERLAND															
Oriëntatieprijs			F1	341,19											
BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1 <sup>e</sup> Kwaliteit	25	F1	507,63	496,53										
	2 <sup>e</sup> Kwaliteit	55	F1	477,87	469,38										
	3 <sup>e</sup> Kwaliteit	20	F1	454,02	446,21										
Gewogen gemiddelde		100	F1	480,54	471,53										
			RE	132,745	130,258										

1) Moyennes mensuelles, calculées sur base des cotations-partiellement provisoires - qui ont servi de base pour le calcul hebdomadaire du prix du marché communautaire.  
Monatsdurchschnitte, berechnet aus - teilweise vorläufigen Marktpreisen, die zur wöchentlichen Berechnung des gemeinsamen Marktpreises als Basis gedient hatten.  
Medi mensili calcolate sulla base delle quotazioni - parzialmente provvisorie - che hanno servito da base per il calcolo settimanale dal prezzo di mercato comunitario.  
Maandgemiddelden, berekend aan de hand van de - gedeeltelijk voorlopige - marktprijzen, die dienden voor de wekelijkse berekening van de communautaire marktprijs.

VEAUX VIVANTS  
LEVENDE KALBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 2										
				JAN					FEB				MAR	
				31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 2	3 - 9	
BELGIQUE-BELGIE														
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	4.712,5										
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz. goed	2	Fb	8.400,0	8.400,0	8.250,0	8.300,0	8.150,0	8.150,0	8.150,0	7.950,0	7.800,0		
	Bons-good	7	Fb	7.350,0	7.400,0	7.250,0	7.350,0	7.200,0	7.200,0	7.100,0	6.900,0	6.750,0		
	Ordinaires-gewone	76	Fb	6.300,0	6.300,0	6.200,0	6.300,0	6.100,0	6.100,0	6.100,0	5.900,0	5.750,0		
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	5.450,0	5.450,0	5.350,0	5.450,0	5.350,0	5.350,0	5.350,0	5.200,0	5.150,0		
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	6.288,0	6.291,5	6.187,0	6.286,0	6.105,5	6.105,5	6.098,5	5.906,0	5.771,0		
			UC-RE	125,760	125,830	123,740	125,720	122,110	122,110	121,970	118,120	115,420		
DEUTSCHLAND (BR)														
Orientierungspreis			DM	344,96										
Ø DER 14 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	484,20	481,00	484,00	480,50	474,10	479,10	458,70	472,70	474,60		
	Kl. B	34,8	DM	467,60	457,90	432,70	447,80	451,50	461,60	454,20	443,60	452,60		
	Kl. C	12,9	DM	441,30	429,20	420,80	440,80	403,80	414,90	430,70	409,80	419,60		
	Kl. D	2,6	DM	368,60	360,20	268,80	367,00	372,00	313,80	354,40	316,90	343,10		
Gewogener Durchschnitt (1)		100	DM	469,88	463,14	452,40	461,05	454,51	460,43	450,81	450,41	456,43		
			RE	128,384	126,540	123,607	125,969	124,184	125,801	123,172	123,062	124,708		
FRANCE														
Prix d'orientation			Ff	523,48										
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	796,95	806,40	812,70	803,25	822,15	825,30	822,15	819,00	819,00		
	1e qual.	35	Ff	690,00	696,00	702,00	708,00	705,00	702,00	699,00	696,00	696,00		
	2e qual.	26	Ff	500,50	506,00	519,75	533,50	528,00	522,50	522,50	522,50	522,50		
	3e qual.	12	Ff	357,00	357,00	369,75	382,50	382,50	382,50	382,50	382,50	382,50		
Moyenne pondérée		100	Ff	629,65	635,73	644,63	649,29	651,91	650,28	648,38	646,48	646,48		
			UC	113,364	114,459	116,062	116,900	117,373	117,079	116,737	116,395	116,395		
ITALIA														
Prezzi di orientamento			Lit	58.906										
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	84.330	84.683	86.242	87.534	87.400	86.395	85.724	85.976	85.390		
	2a qual.	40	Lit	74.788	75.372	77.057	78.225	79.101	77.306	77.027	76.734	76.064		
Media ponderata		100	Lit	80.513	80.959	82.568	83.810	84.080	82.759	82.245	82.279	81.659		
			UC	128,821	129,534	132,109	134,096	134,529	132,414	131,592	131,646	130,655		
LUXEMBOURG														
Prix d'orientation			Flux	4.712,5										
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	6.492,0	6.552,0	6.519,0	6.636,0	6.510,0	6.426,0	6.588,0	6.594,0	6504,0		
			UC	129,840	131,040	130,380	132,720	130,200	128,520	131,760	131,880	130,080		
NEDERLAND														
Oriëntatieprijs			F1	341,19										
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	525,50	508,50	501,50	502,50	499,00	499,00	493,00	493,00	501,50		
	2e Kwaliteit	55	F1	495,50	477,50	474,00	471,50	470,00	470,00	468,00	468,00	472,00		
	3e Kwaliteit	20	F1	474,00	452,00	450,00	447,50	446,00	446,00	445,00	445,00	450,00		
Gewogen gemiddelde		100	F1	498,70	480,15	476,08	474,45	472,45	469,65	469,65	474,98			
			RE	137,762	132,638	131,512	131,063	130,511	130,511	129,738	129,738	131,209		

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie voetnota bls. 72.

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KALBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

D A N M A R K

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 2									
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima  1.Kl.	80	pre/ kg	509,84	526,03								
		20	pre/ kg	479,84	496,03								
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde		100	pre/ kg	503,84	520,03								
			UC-RE 100kg	67,178	69,338								

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 2										
				J A N					F E B				M A R	
				31-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-2	3-9	
				pre/ kg										
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima  1. Kl.	80	pre/ kg	490,00	500,00	520,00	515,00	530,00	520,00	525,00	525,00	535,00		
		20	pre/ kg	460,00	470,00	490,00	485,00	500,00	490,00	495,00	495,00	505,00		
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde			100	pre/ kg	484,00	494,00	514,00	509,00	524,00	514,00	519,00	519,00	529,00	
				UC-RE 100kg	64,533	65,867	68,533	67,866	69,866	68,533	69,200	69,200	70,533	

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION  
EINFUHRPREISE  
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE  
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-FVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 7 2											
	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	80,658	82,582										
DEUTSCHLAND (BR)	73,927	76,360										
FRANCE	75,295	77,038										
ITALIA	78,267	79,068										
LUXEMBOURG	74,252	77,479										
NEDERLAND	81,262	82,746										
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	76,204	77,960										
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	75,530	77,367										
DANMARK	54,081	57,082										
ENGLAND + WALES	57,369	60,450										
IRELAND	44,899	48,186										
ÖSTERREICH	62,584	62,309										
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDEN:	55,260	57,819										
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	56,182	58,595										
VEAUX - KÄLBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	124,840	119,960										
DEUTSCHLAND (BR)	125,802	124,150										
FRANCE	115,536	116,744										
ITALIA	131,652	131,946										
LUXEMBOURG	130,930	130,556										
NEDERLAND	132,745	130,258										
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	123,163	122,804										
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	122,515	123,391										
DANMARK	67,178	69,338										
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	78,199	80,686										

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION  
EINFUHRPREISE  
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE  
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 7 2											
	JAN				FEB				MAR			
	6	13	20	27	3	10	17	24	2	9	16	23
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	80,130	78,990	80,450	81,830	82,680	81,590	82,810	82,500	83,710			
DEUTSCHLAND (BR)	72,713	73,183	74,200	74,730	75,170	75,631	76,187	76,848	77,652			
FRANCE	74,553	74,910	75,447	75,568	76,341	76,547	76,862	77,441	77,828			
ITALIA	77,657	78,230	78,435	78,435	78,657	78,708	78,967	79,127	79,876			
LUXEMBOURG	72,823	74,177	74,308	74,863	75,361	76,946	76,980	78,129	79,284			
NEDERLAND	80,339	80,505	80,483	82,592	83,006	83,370	82,498	82,305	82,679			
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELTE EEG:	75,351	75,687	76,300	76,734	77,291	77,488	77,813	78,234	78,846			
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	75,351	75,687	76,300	76,734	77,291	77,291	77,813	78,234	78,846			
DANMARK	52,976	53,357	54,547	54,571	55,333	56,571	57,143	57,405	58,309			
ENGLAND + WALES	56,441	57,311	57,223	57,580	58,751	60,001	60,070	60,927	61,964			
IRELAND	43,666	45,168	44,998	45,234	45,522	47,596	48,574	48,640	49,434			
ÖSTERREICH	62,669	62,832	62,828	62,574	61,614	61,577	63,291	62,341	62,331			
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDEN:	54,365	54,948	55,503	55,590	56,149	57,282	57,940	58,149	58,939			
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	55,640	56,698	57,253	57,253	57,899	59,032	59,690	59,690	60,689			
VEAUX - KALBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	125,760	125,830	123,740	125,720	122,110	122,110	121,970	118,120	115,420			
DEUTSCHLAND (BR)	128,384	126,540	123,607	125,969	124,184	125,801	123,172	123,062	124,708			
FRANCE	113,364	114,459	116,062	116,900	117,373	117,079	116,737	116,395	116,395			
ITALIA	128,821	129,534	132,109	134,096	134,529	132,414	131,592	131,646	130,655			
LUXEMBOURG	129,840	131,040	130,380	132,720	130,200	128,520	131,760	131,880	130,080			
NEDERLAND	137,762	132,638	131,512	131,063	130,511	130,511	129,738	129,738	131,209			
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELTE EEG:	122,903	122,585	122,703	124,133	123,672	123,605	122,540	122,176	122,412			
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	122,903	122,585	122,585	124,133	123,672	123,672	122,540	122,176	122,412			
DANMARK	64,533	65,867	68,533	67,866	69,866	68,533	69,200	69,200	70,533			
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	76,283	77,617	80,283	79,616	81,616	80,283	80,950	80,950	82,283			

# BOVINS VIVANTS

Prix fixés  
par la Commission<sup>1)</sup>

# LEBENDE RINDER

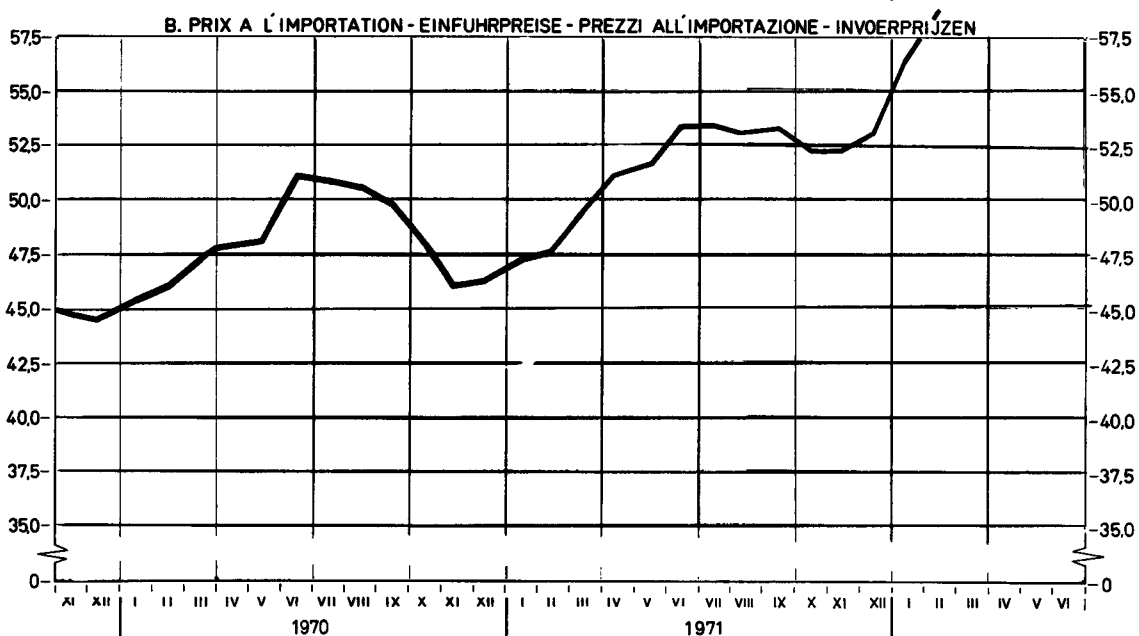
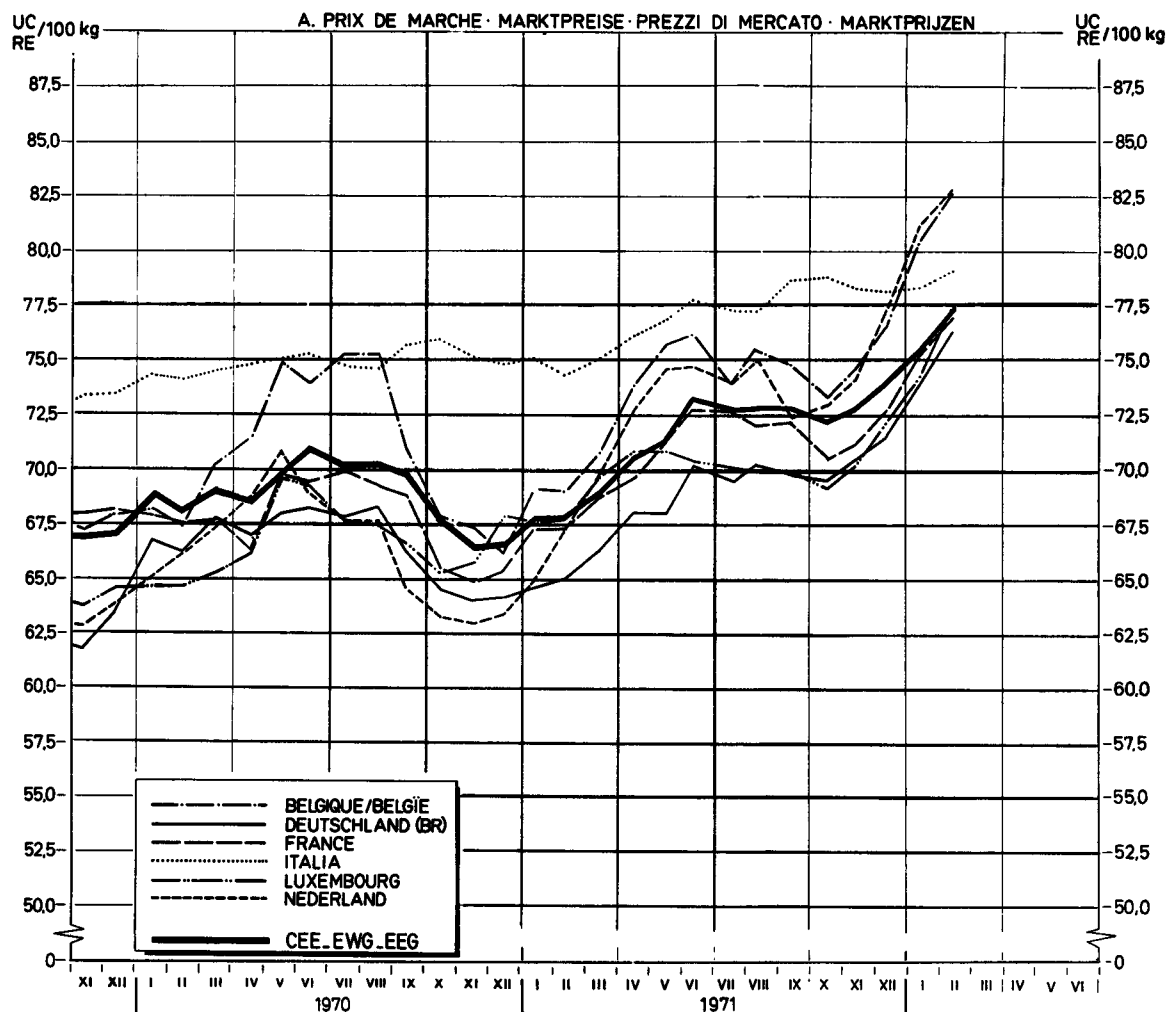
Preise festgesetzt  
von der Kommission<sup>1)</sup>

# BOVINI VIVI

Prezzi fissati  
dalla Commissione<sup>1)</sup>

# LEVENDE RUNDEREN

Prijzen vastgesteld  
door de Commissie<sup>1)</sup>



<sup>1)</sup> voir explications page 47 - siehe Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 -  
zie toelichting op bladzijde 59 -

VEAUX VIVANTS

LEBENDE KÄLBER

VITELLI VIVI

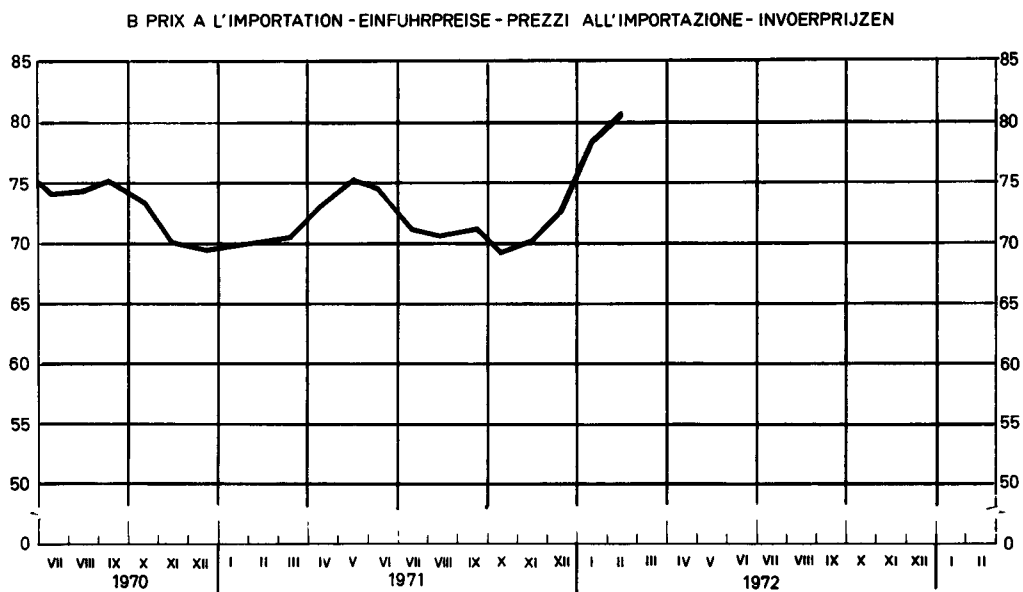
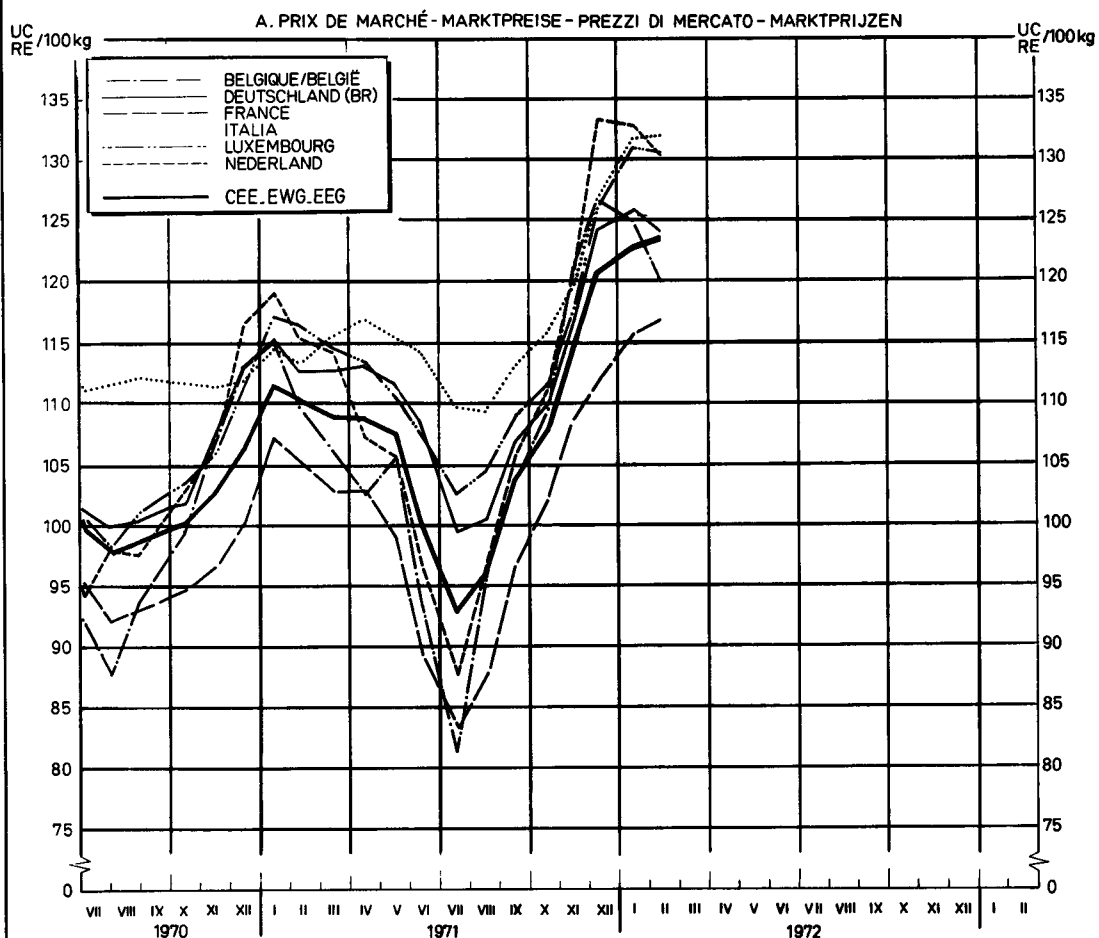
LEVENDE KALVEREN

Prix fixés  
par la Commission<sup>1)</sup>

Preise festgesetzt  
von der Kommission<sup>1)</sup>

Prezzi fissati  
dalla Commissione<sup>1)</sup>

Prijzen vastgesteld  
door de Commissie<sup>1)</sup>



<sup>1)</sup> voir explications page 47 - Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 -  
zie toelichting op bladzijde 55



PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN  
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 2											
	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Lebend gewicht												
01.02.A II a	0	0										
01.02.A II b 1)	0,796	0										
01.02.A II b 2) aa	1,816	0										
01.02.A II b) 2) bb	1,816	0										
Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht												
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0										
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0										
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0										
02.01.A II a) 1 bb) 11 aaa	3,450	0										
02.01.A II a) 1 bb) 11 bbb	3,450	0										
02.01.A II a) 1 bb) 22 aaa	3,450	0										
02.01.A II a) 1 bb) 22 bbb	3,450	0										
02.01.A II a) 1 bb) 33 aaa	4,139	0										
02.01.A II a) 1 bb) 33 bbb	4,139	0										
02.01.A II a) 1 cc) 11	5,174	0										
02.01.A II a) 1 cc) 22	5,919	0										
02.06.C I a) 1	5,174	0										
02.06.C I a) 2	5,919	0										
02.01.A II a) 2 aa)	6,960	0										
02.01.A II a) 2 bb)	6,960	0										
02.01.A II a) 2 cc)	8,700	0										
02.01.A II a) 2 dd) 11	10,440	0										
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	8,700	0										
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	11,971	0										

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN  
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 2											
	JAN			FEB						MAR		
	10 - 16	17 - 23	24 - 30	31 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2
Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Lebend gewicht												
01.02.A II a	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
01.02.A II b 1)	1,492	0	0	0	0	0	0	0	0			
01.02.A II b 2) aa	1,865	1,558	1,397	0	0	0	0	0	0			
01.02.A II b 2) bb	1,865	1,558	1,397	0	0	0	0	0	0			
Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht												
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 11 ann	3,544	2,960	2,654	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 11 bbb	3,544	2,960	2,654	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 22 aaa	3,544	2,960	2,654	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 22 bbb	3,544	2,960	2,654	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 33 aaa	4,252	3,552	3,185	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 bb) 33 bbb	4,252	3,552	3,185	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 cc) 11	5,315	4,440	3,981	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 1 cc) 22	6,080	5,079	4,554	0	0	0	0	0	0			
02.06.C I a) 1	5,315	4,440	3,981	0	0	0	0	0	0			
02.06.C I a) 2	6,080	5,079	4,554	0	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 2 aa)	6,960	6,960	6,960	6,960	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 2 bb)	6,960	6,960	6,960	6,960	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 2 cc)	8,700	8,700	8,700	8,700	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 2 dd) 11	10,440	10,440	10,440	10,440	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	8,700	8,700	8,700	8,700	0	0	0	0	0			
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	11,971	11,971	11,971	11,971	0	0	0	0	0			

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
SWG-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-PAB

100 kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 2												
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT			
BELGIQUE/BELGIE															
ANDERLECHT	TAUREAUX (Demi)-carcasses STIEREN (Halve)-karkassen	I	Fb	10.000,0	10.325,0										
		II	Fb	8.925,0	9.100,0										
		III	Fb	7.163,0	7.638,0										
		Quartier avant Voorkwart.	I	Fb	6.925,0	7.150,0									
			II	Fb	6.138,0	6.538,0									
			III	Fb	5.050,0	5.525,0									
		Quartier arrière Achterkwart	I	Fb	11.238,0	11.150,0									
			II	Fb	9.075,0	9.050,0									
			III	Fb	8.075,0	8.125,0									
	BOEUFs (Demi)-carcasses OSSEN (Halve)-karkassen GEWISSES VAARZEN VACHES KOEIEN	I	Fb	9.675,0	9.813,0										
		II	Fb	8.650,0	8.950,0										
		III	Fb	7.163,0	7.638,0										
		Quartier avant Voorkwart	I	Fb	6.225,0	6.413,0									
			II	Fb	5.675,0	5.963,0									
			III	Fb	5.050,0	5.525,0									
		Quartier arrière Achterkwart	I	Fb	11.438,0	11.338,0									
			II	Fb	9.488,0	9.463,0									
			III	Fb	8.075,0	8.125,0									
	VIANDE DE FABRIC- TION (Demi)-carcasses FABRIC- (Halve)-karkassen TIEVLEES Quartier avant Quartier arrière		Fb	6.088,0	6.288,0										
			Fb	4.688,0	5.125,0										
			Fb	7.013,0	7.063,0										
DEUTSCHLAND (BR)															
HAMBURG	OCHSEN - FÄRSEN	I	DM	534,50	544,50										
		II	DM	511,25	525,75										
		III	DM	-	-										
	BULLEN	I	DM	539,00	549,50										
		II	DM	515,75	528,75										
	KÜHE	I	DM	509,50	529,50										
		II	DM	490,25	516,50										
		III	DM	430,00	471,25										
		FRANCE													
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUFs, GEWISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Pf	884,00	904,00										
		1	Pf	774,00	801,00										
		2	Pf	651,00	702,00										
		3	Pf	-	-										
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Pf	1211,00	1213,00										
		1	Pf	981,50	1007,00										
		2	Pf	831,50	854,00										
		3	Pf	-	-										
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Pf	583,00	636,50										
		1	Pf	541,00	591,00										
		2	Pf	481,00	541,50										

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
SWG-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RIEDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 2												
			JAN					FEB				MAR			
			27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-5			
BELGIQUE/BELGIE															
ANDERLECHT	TAUREAUX STIEREN (Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	I	Fb	9.850,0	9.900,0	9.950,0	10.000,0	10.150,0	10.350,0	10.350,0	10.350,0	10.250,0			
		II	Fb	8.750,0	8.800,0	8.900,0	8.950,0	9.050,0	9.100,0	9.100,0	9.100,0	9.100,0			
		III	Fb	6.600,0	6.950,0	7.150,0	7.150,0	7.400,0	7.600,0	7.600,0	7.650,0	7.700,0			
		Quartier avant Voorkwart.	I	Fb	6.800,0	6.900,0	6.900,0	6.900,0	7.000,0	7.100,0	7.100,0	7.200,0	7.200,0		
			II	Fb	5.950,0	6.050,0	6.050,0	6.150,0	6.300,0	6.500,0	6.500,0	6.600,0	6.550,0		
			III	Fb	4.900,0	5.000,0	4.950,0	5.000,0	5.250,0	5.450,0	5.500,0	5.600,0	5.550,0		
		Quartier arrière Achterkwart.	I	Fb	11.050,0	11.100,0	11.300,0	11.300,0	11.250,0	11.250,0	11.150,0	11.150,0	11.050,0		
			II	Fb	8.850,0	9.050,0	9.100,0	9.050,0	9.100,0	9.150,0	9.050,0	9.000,0	9.000,0		
			III	Fb	7.700,0	8.000,0	8.100,0	8.000,0	8.200,0	8.200,0	8.150,0	8.100,0	8.050,0		
	BOEUF OSSEN GEIJSSES VAARZEN VACHES KOEIEN	(Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	I	Fb	9.550,0	9.600,0	9.700,0	9.650,0	9.750,0	9.900,0	9.900,0	9.800,0	9.650,0		
		II	Fb	8.300,0	8.550,0	8.650,0	8.650,0	8.750,0	8.950,0	8.950,0	8.950,0	8.950,0			
		III	Fb	6.600,0	6.950,0	7.150,0	7.150,0	7.400,0	7.600,0	7.600,0	7.650,0	7.700,0			
		Quartier avant Voorkwart.	I	Fb	6.150,0	6.200,0	6.200,0	6.200,0	6.300,0	6.400,0	6.400,0	6.500,0	6.350,0		
			II	Fb	5.500,0	5.650,0	5.650,0	5.650,0	5.750,0	5.950,0	5.950,0	6.000,0	5.950,0		
			III	Fb	4.900,0	5.000,0	4.950,0	5.000,0	5.250,0	5.450,0	5.500,0	5.600,0	5.550,0		
		Quartier arrière Achterkwart.	I	Fb	11.150,0	11.300,0	11.500,0	11.500,0	11.450,0	11.450,0	11.350,0	11.300,0	11.250,0		
			II	Fb	9.200,0	9.450,0	9.500,0	9.450,0	9.450,0	9.600,0	9.500,0	9.400,0	9.350,0		
			III	Fb	7.700,0	8.000,0	8.100,0	8.000,0	8.200,0	8.200,0	8.150,0	8.100,0	8.050,0		
	VIANDE DE FABRICA- TION FABRICATIE TIEVLEES	(Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	I	Fb	5.850,0	6.000,0	6.050,0	6.100,0	6.200,0	6.250,0	6.300,0	6.300,0	6.300,0		
		Quartier avant Voorkwart.	Fb	4.600,0	4.700,0	4.600,0	4.650,0	4.800,0	5.000,0	5.100,0	5.200,0	5.200,0			
		Quartier arrière Achterkwart.	Fb	6.600,0	6.850,0	7.000,0	7.100,0	7.100,0	7.100,0	7.100,0	7.050,0	7.000,0			
DEUTSCHLAND (BR)															
HAMBURG	OCHSEN - FÄRSSEN	I	DM	530,00	533,00	535,00	535,00	535,00	540,00	540,00	545,00	553,00			
		II	DM	500,00	505,00	510,00	515,00	515,00	523,00	520,00	525,00	535,00			
		III	DM	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	BULLEN	I	DM	535,00	538,00	538,00	540,00	540,00	545,00	545,00	550,00	558,00			
		II	DM	505,00	518,00	515,00	515,00	515,00	525,00	525,00	530,00	535,00			
	KÜHE	I	DM	505,00	505,00	505,00	513,00	515,00	525,00	525,00	530,00	538,00			
		II	DM	483,00	483,00	485,00	495,00	498,00	510,00	510,00	518,00	528,00			
		III	DM	405,00	425,00	425,00	430,00	440,00	465,00	465,00	475,00	480,00			
FRANCE															
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUF, GEIJSSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	880,00	880,00	880,00	880,00	896,00	900,00	900,00	900,00	916,00			
		1	Ff	760,00	760,00	776,00	780,00	780,00	796,00	800,00	792,00	816,00			
		2	Ff	620,00	632,00	652,00	660,00	660,00	692,00	700,00	700,00	716,00			
		3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	1176,00	1200,00	1212,00	1220,00	1212,00	1200,00	1220,00	1212,00	1220,00			
		1	Ff	912,00	946,00	980,00	1000,00	1000,00	1000,00	1000,00	1000,00	1028,00			
		2	Ff	742,00	795,00	830,00	850,00	850,00	850,00	850,00	850,00	866,00			
		3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	560,00	568,00	580,00	580,00	604,00	636,00	624,00	636,00	650,00			
		1	Ff	520,00	528,00	540,00	540,00	556,00	592,00	584,00	588,00	600,00			
		2	Ff	460,00	468,00	480,00	480,00	496,00	532,00	540,00	544,00	550,00			
		3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-			

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

FRUX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten		Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1972											
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT		
ITALIA															
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I	Lit	104.000	104.000									
			II	Lit	94.500	94.500									
		Quarti posteriori	I	Lit	122.000	122.250									
			II	Lit	115.000	115.000									
	VACCHE	Quarti compensati	I	Lit	92.000	92.000									
			II	Lit	79.000	79.750									
		Quarti posteriori	I	Lit	67.000	67.500									
			II	Lit	112.000	112.750									
		Quarti posteriori	II	Lit	100.000	100.625									
			III	Lit	87.000	87.500									
	TORI	Quarti compensati		Lit	-	-									
	MANZI	Quarti compensati		Lit	-	-									
	VITELLONI	Quarti compensati	I	Lit	124.000	124.625									
			II	Lit	111.000	112.000									
		Quarti posteriori	I	Lit	143.250	144.500									
			II	Lit	128.875	130.125									
MILANO	MEZZENE	I	Lit	111.500	112.250										
			II	Lit	98.500	100.333									
		III	Lit	-	-										
	QUARTI ANTERIORI	I	Lit	83.750	78.250										
			II	Lit	70.500	65.250									
		III	Lit	-	-										
	QUARTI POSTERIORI	I	Lit	142.750	141.750										
			II	Lit	115.500	111.750									
		III	Lit	94.500	95.500										
LUXEMBOURG															
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	BOEUFS, GENISSES, TAUREAUX	AA	Flux	7.247,5	7.555,0										
		A	Flux	6.262,5	6.525,0										
		B	Flux	5.600,0	-										
	VACHES	AA	Flux	6.746,3	7.035,0										
		A	Flux	6.213,8	6.481,3										
		B	Flux	5.687,5	5.907,5										
NEDERLAND															
ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	SLACHTRUNDEREN	Extra	F1	627,84	639,92										
		1	F1	569,25	583,83										
		2	F1	509,67	520,67										
		3	F1	468,34	477,92										
	VETTE STIEREN		F1	578,50	587,00										
	WORSTKOEIEN		F1	461,50	472,08										

VIANDÉ BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDÉ BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 2												
			JAN						FEB				MAR		
			27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-5			
ITALIA															
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I	Lit	-	104.000	104.000	104.000	104.000	104.000	104.000	104.000	104.000		
			II	Lit	-	94.500	94.500	94.500	94.500	94.500	94.500	94.500	94.500		
		Quarti posteriori	I	Lit	-	122.000	122.000	122.000	122.000	122.000	122.000	122.000	122.000	122.500	
			II	Lit	-	115.000	115.000	115.000	115.000	115.000	115.000	115.000	115.000	115.000	
		VACCHE	Quarti compensati	I	Lit	89.000	92.000	92.000	92.000	92.000	91.000	91.000	91.000	95.000	
				II	Lit	76.000	79.000	79.000	79.000	79.000	79.000	79.000	79.000	82.000	
			Quarti compensati	III	Lit	64.000	67.000	67.000	67.000	67.000	67.000	67.000	67.000	69.000	
				I	Lit	110.000	112.000	112.000	112.000	112.000	112.000	112.000	112.000	115.000	
	Quarti posteriori		II	Lit	98.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	102.500		
			III	Lit	85.000	87.000	87.000	87.000	87.000	87.000	87.000	87.000	89.000		
	TORI		Quarti compensati		Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	MANZI		Quarti compensati		Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	VITELLONI	Quarti compensati	I	Lit	122.000	124.000	124.000	124.000	124.000	124.000	124.000	124.000	126.500		
			II	Lit	109.000	111.000	111.000	111.000	111.000	111.000	111.000	111.000	115.000		
		Quarti posteriori	I	Lit	139.000	141.000	144.000	144.000	144.000	144.000	144.000	144.000	146.000		
			II	Lit	125.000	127.000	129.500	129.500	129.500	129.500	129.500	129.500	132.000		
		MILANO	MEZZENE	I	Lit	107.000	109.000	111.000	113.000	113.000	112.000	112.000	113.000	112.000	
				II	Lit	95.000	97.000	-	100.000	98.500	-	100.000	101.000	100.000	
	III			Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	QUARTI ANTERIORI		I	Lit	78.000	80.000	85.000	85.000	85.000	80.000	78.000	75.000	80.000		
II			Lit	63.000	70.000	74.000	70.000	68.000	65.000	65.000	64.000	67.000			
III			Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
QUARTI POSTERIORI	I	Lit	136.000	139.000	142.000	145.000	145.000	145.000	144.000	140.000	138.000				
	II	Lit	112.000	113.000	115.000	117.000	117.000	115.000	114.000	110.000	108.000				
	III	Lit	-	89.000	95.000	97.000	97.000	97.000	97.000	95.000	93.000				
LUXEMBOURG															
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	BOEUF, GENISSES, TAUREAUX	AA	Flux	7.070,0	7.195,0	7.220,0	7.300,0	7.275,0	7.440,0	7.435,0	7.610,0	7.735,0			
		A	Flux	-	6.300,0	6.250,0	6.000,0	6.500,0	6.500,0	-	6.550,0	-			
		B	Flux	-	-	5.600,0	-	-	-	-	-	-			
	VACHES	AA	Flux	6.390,0	6.725,0	6.690,0	6.780,0	6.790,0	6.950,0	6.950,0	7.085,0	7.155,0			
		A	Flux	5.990,0	6.105,0	6.120,0	6.295,0	6.335,0	6.455,0	6.500,0	6.450,0	6.520,0			
		B	Flux	5.700,0	5.800,0	5.650,0	5.625,0	5.675,0	5.955,0	5.960,0	5.750,0	5.965,0			
NEDERLAND															
ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	SLACHTRUNDEREN	Extra	F1	613,00	622,00	624,67	625,67	639,00	640,67	643,33	637,33	638,33			
		1	F1	555,00	564,33	566,00	566,00	580,00	584,67	588,00	581,33	581,33			
		2	F1	495,33	505,67	506,00	506,00	521,00	522,67	524,33	519,00	516,67			
		3	F1	456,33	465,67	465,67	463,67	478,33	482,00	481,67	475,67	472,33			
	VETTE STIEREN		F1	565,00	573,00	577,33	577,33	586,33	587,00	590,33	585,33	585,33			
	WORSTKOEIEN		F1	450,33	458,67	458,67	457,00	471,67	471,67	477,00	469,67	470,00			

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 2									
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
DANMARK												
100 Kg-PAB												
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	815,00	857,50							
	UNGE KØER	1	Dkr	761,25	801,67							
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	680,00	756,67							
GREAT-BRITAIN												
Lb-PAB												
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES		£,p.	20,27	20,65							
	ULSTER	Hindquart	£,p.	24,45	23,06							
		Forequart	£,p.	15,38	17,09							
	EIRE	Hindquart	£,p.	23,33	22,55							
		Forequart	£,p.	15,15	17,05							
	YUGOSLAVIAN CHILLED	Hindquart	£,p.	-	-							
		Forequart	£,p.	-	-							
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	£,p.	-	-							
		Forequart	£,p.	-	-							

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 2										
			JAN					FEB					MAR
			27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-5	
DANMARK													100 Kg-PAB
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	780,00	800,00	800,00	830,00	830,00	-	857,50	857,50	857,50	
	UNGE KØER	1	Dkr	735,00	755,00	755,00	767,50	767,50	-	795,00	805,00	805,00	
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	655,00	660,00	660,00	700,00	700,00	-	750,00	760,00	760,00	
GREAT-BRITAIN													Lb-PAB
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES		£.s.	19,65	20,11	20,19	20,41	20,38	20,35	20,68	20,69	20,88	
	ULSTER HINDQUART		£.s.	24,60	24,64	24,65	24,70	23,80	23,87	-	-	22,25	
		FOREQUART		£.s.	15,50	15,40	15,35	15,53	15,23	16,83	-	-	17,35
	IRELAND Hindquart		£.s.	23,25	23,41	23,25	23,60	23,06	22,84	22,74	22,25	22,36	
		Forequart		£.s.	15,30	15,25	15,05	15,25	15,03	16,73	17,39	16,89	17,20
	YUGOSLAVIAN CHILLED Hindquart		£.s.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		Forequart		£.s.	-	-	-	-	-	-	-	-	
	URUGUAYAN CHILLED Hindquart		£.s.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		Forequart		£.s.	-	-	-	-	-	-	-	-	



VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1972									
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
BELGIQUE-BELGIE												
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Pb	11.100,0	10.875,0							
DEUTSCHLAND (BR)												
HAMBOURG	KALBER	I	DM	773,75	753,75							
		II	DM	692,50	670,00							
		III	DM	560,00	566,25							
FRANCE												
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1282,00	1283,00							
		1	Ff	1156,50	1124,00							
		2	Ff	1002,00	983,00							
		3	Ff	-	-							
ITALIA												
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	151.875	154.375							
		II	Lit	141.875	142.750							
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	153.750	149.000							
		II	Lit	143.000	139.795							
		III	Lit	-	-							
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-							
II		Lit	-	-								
LUXEMBOURG												
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX	Flux		10.923,8	10.880,0							
NEDERLAND												
BARNEVELD 'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	F1	850,63	827,50							
		II	F1	799,38	781,50							
		III	F1	758,75	741,00							

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg/PAB

100 kg / PAK

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 2										
			JAN					FEB					MAR
			27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-5	
BELGIQUE-BELGIE													
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Pb	11.220,00	11.200,00	11.200,00	10.950,00	11.050,00	10950,00	10950,00	10950,00	10650,00	
DEUTSCHLAND (BR)													
HAMBOURG	KILBER	I	DM	790,00	790,00	790,00	760,00	755,00	755,00	755,00	755,00	750,00	
		II	DM	705,00	725,00	715,00	670,00	660,00	665,00	675,00	665,00	675,00	
		III	DM	570,00	570,00	560,00	560,00	550,00	570,00	570,00	550,00	575,00	
FRANCE													
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1256,00	1252,00	1276,00	1300,00	1300,00	1292,00	1280,00	1280,00	1280,00	
		1	Ff	1124,00	1140,00	1160,00	1180,00	1146,00	1136,00	1120,00	1120,00	1120,00	
		2	Ff	964,00	980,00	1004,00	1020,00	1004,00	992,00	980,00	980,00	980,00	
		3	Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ITALIA													
ROMA	VITELLI CON PELLE	I	Lit	141.000	144.000	150.500	156.500	156.500	155.000	152.500	155.000	155.000	
		II	Lit	131.000	134.000	140.500	146.500	146.500	143.500	142.500	142.500	142.500	
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	148.000	153.000	155.000	155.000	152.000	150.000	148.000	148.000	150.000	
		II	Lit	136.400	143.000	143.000	143.000	143.000	140.000	138.000	140.000	141.000	
		III	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	
		II	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-		
LUXEMBOURG													
§ LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	10.820,00	10.980,00	10.865,00	11.060,00	10.850,00	10710,00	10980,00	10990,00	10.840,00	
NEDERLAND													
§ ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	F1	869,50	878,00	849,50	836,50	838,50	832,50	832,50	822,50	822,50	
		II	F1	812,00	826,50	796,00	789,50	785,50	783,50	783,50	779,50	779,50	
		III	F1	773,00	790,00	752,00	749,00	744,00	742,00	742,00	740,00	740,00	

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 2										
		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV
DANMARK												
100 Kg/PAB												
KØBENHAVN												
SØEDMAELSKALVE	I.K.	Dkr	975,00	1050,00								
KALVE	I.K.	Dkr	910,00	955,00								

GREAT-BRITAIN												
Lb/PAB												
SMITHFIELD												
VEAL	English fats	£,p.	31,79	30,81								
	English best	£,p.	16,89	17,23								
	English medium	£,p.	14,83	15,49								
	English bobbies	£,p.	12,64	13,16								
	Scotch bobbies	£,p.	12,06	12,91								

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 2											
		JAN					FEB				MAR		
		27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-5	6-12	
DANMARK													
100 Kg/PAB													
KØBENHAVN													
SØEDMAELKSKALVE	I.K.	Dkr	950,00	950,00	950,00	1000,00	1000,00	-	1050,00	1050,00	1050,00		
KALVE	I.K.	Dkr	915,00	915,00	915,00	875,00	935,00	-	955,00	955,00	955,00		

GREAT-BRITAIN												
Lb/PAB												
SMITHFIELD												
VEAL	English fats	£,p.	32,13	32,50	32,25	31,44	30,98	30,75	30,81	30,75	30,91	
	English best	£,p.	15,38	16,31	16,63	17,29	17,33	17,33	17,16	17,08	17,35	
	English medium	£,p.	13,00	14,00	14,63	15,38	15,31	15,38	15,50	15,58	15,50	
	English bobbies	£,p.	11,00	12,06	12,10	13,13	13,25	13,50	13,15	13,00	13,00	
	Scotch bobbies	£,p.	11,00	11,25	11,08	12,50	13,42	12,75	12,95	13,03	12,92	

## PRODUITS LAITIERS

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements  
à l'importation repris dans cette publication

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 143) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

### I. PRIX FIXES

#### Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1er août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

#### Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matières grasses, rendu laiterie.

#### Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

#### Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

### II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

### III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

#### Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

Les prélèvements sont applicables aux produits visés à l'article 1 du Règlement (CEE) n° 804/68, à savoir :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
a) 04.01	Lait et crème de lait, frais, non concentrés ni sucrés : A. d'une teneur en poids de matière grasses inférieure ou égale à 6 % B. autres
b) 04.02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés
c) 04.03	Beurre
d) 04.04	Fromages et caillebotte
e) 17.02	Autres sucres ; sirops; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel; sucres et mélasses, caramélisés : A. Lactose et sirop de lactose : II. autres (que ceux contenant en poids à l'état sec 99 % ou plus du produit pur)
f) 17.05	Sucres, sirops et mélasses, aromatisés ou additionnés de colorants (y compris le sucre vanillé ou vanilliné), à l'exclusion des jus de fruits additionnés de sucre en toute proportion : A. Lactose et sirop de lactose
g) 23.07	Préparations fourragères mélassées ou sucrées et autres aliments, préparés pour animaux; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux (adjuvants, etc.): ex B. Préparations et aliments contenant des produits auxquels le présent règlement est applicable, directement ou en vertu du règlement n° 189/66/CEE à l'exclusion des préparations et aliments auxquels le règlement n° 120/67/CEE est applicable.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE)n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

## MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise)  
und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird ; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefaßten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muß, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt ; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

### I. FESTGESETZTE PREISE

#### Art der Preise

Gemäß Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiono festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

#### Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten außerhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

#### Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, daß durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

#### Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, daß unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

### II. GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäß Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

### III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, daß sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

#### Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Die Abschöpfungen gelten für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 genannten Erzeugnisse, und zwar :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
a) 04.01	Milch und Rahm, frisch, weder eingedickt noch gezuckert : A. mit einem Gehalt an Fett von 6 Gewichtshundertteilen oder weniger B. andere
b) 04.02	Milch und Rahm, haltbar gemacht, eingedickt oder gezuckert
c) 04.03	Butter
d) 04.04	Käse und Quark
e) 17.02	Andere Zucker ; Sirupe, Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig vermischt : Zucker und Melassen, karamelisiert ; A. Laktose und Laktosesirup : II. andere (als mit einem Reinheitsgrad von 99 Gewichtshundertteilen oder mehr, bezogen auf den Trockenstoff)
f) 17.05	Zucker, Sirupe und Melassen, aromatisiert oder gefärbt (einschließlich Vanille- und Vanillinzucker), ausgenommen Fruchtsäfte mit beliebigem Zusatz von Zucker : A. Laktose und Laktosesirup
g) 23.07	Futter, melassiert oder gezuckert, und anderes zubereitetes Futter; andere Zubereitungen der bei der Fütterung verwendeten Art (z.B. Zusatzfutter) : ex. B. Futter und Zubereitungen, die Erzeugnisse enthalten, auf die diese Verordnung unmittelbar oder auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG anwendbar ist, ausgenommen Futter und Zubereitungen, auf die die Verordnung Nr. 120/67/EWG anwendbar ist.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.



## PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

### INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964, n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

### I. PREZZI FISSATI

#### Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

#### Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

#### Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

#### Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n. 823/68, allegato 1) in modo che, tenuto conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

### II. MISURE D'AUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

### III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

#### Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

I prelievi sono applicabili ai prodotti di cui all'articolo 1 del Regolamento (CEE) n. 804/68, cioè:

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
a) 04.01	Latte e crema di latte, freschi, non concentrati né zuccherati : A. aventi tenori in peso di materie grasse inferiore o uguale al 6 % B. altri
b) 04.02	Latte e crema di latte, conservati, concentrati o zuccherati
c) 04.03	Burro
d) 04.04	Formaggi e latticini
e) 17.02	Altri zuccheri; sciroppi ; succedanei del miele, anche misti con miele naturale ; zuccheri e melassi, caramellati : A. Lattosio e sciroppo di lattosio : II. altri (diversi da quelli contenenti, allo stato secco, il 99 % o più , in peso, di prodotto puro)
f) 17.05	Zuccheri, sciroppi e melassi, aromatizzati o coloriti (compreso lo zucchero vanigliato, alla vaniglia o alla vaniglina), esclusi i succhi di frutta addizionati di zuccheri in qualsiasi proporzione: A. Lattosio e sciroppo di lattosio
g) 23.07	Foraggi melassati o zuccherati ed altri mangimi preparati per animali ; altre preparazioni utilizzate nell'alimentazione degli animali (integratori, condimenti, ecc.) : ex B. preparazioni e alimenti contenenti prodotti ai quali si applica il presente regolamento, direttamente o in virtù del regolamento n. 189/66/CEE, escluse le preparazioni e gli alimenti ai quali si applica il Regolamento n.120/67/CEE

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere compensata da una restituzione all'esportazione, fissate periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

## ZUIVELPRODUKTEN

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelprodukten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van een richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdprodukten van de in groepen ingedeelde zuivelprodukten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelprodukten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (Publikatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

### I. VASTGESTELDE PRIJZEN

#### Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggianokaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdprodukten" drempelprijzen vastgesteld.

#### Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

#### Interventieprijzen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

#### Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdprodukten van iedere produktengroep (Verordening (EEG) nr. 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

### II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

### III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

#### Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdprodukt berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 vermelde produkten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) 04.01	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker : A. met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten B. andere
b) 04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker
c) 04.03	Boter
d) 04.04	Kaas en wrongel
e) 17.02	Andere suikers ; suikerstroop, kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd ) ; karamel ; A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop : II. andere (dan die, bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose)
f) 17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker of vanillinesuiker, daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop
g) 23.07	Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker en ander bereid voedsel voor dieren; andere preparaten, gebezigd voor het voederen van dieren (veevoedersupplementen, enz.); ex. B. Preparaten en voedsel, bevattende produkten waarop de onderhavige verordening rechtstreeks of uit hoofde van Verordening nr. 189/66/EEG van toepassing is, met uitzondering van preparaten en voedsel waarop Verordening nr. 120/67/EEG van toepassing is.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde produkten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

#### Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelprodukten, op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

PRIX FIXES  
FESTGESETZTE PREISE  
PREZZI FISSATI  
VASTGESETTE PRIJZEN

PRODUITS LAITIERS  
MILCHERZEUGNISSE  
PROD. LATT.-CAS.  
SUIVELPRODUCTEN

UC-RE / 100 kg

	29.7.1968 - 7.12.1969	8.12.1969 - 31. 7.1970	1.8.1970 - 31.3.1971	1.4.1971 .....
I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS				
Lait de vache (3,7 % de matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte)	10,30	10,30	10,30	10,90
II. PRIX D'INTERVENTION - INTERVENTIONSPREISE - PREZZI D'INTERVENTO - INTERVENTIEPRIJZEN				
Beurre Butter Burro Boter	173,50 <sup>1)</sup>	173,50 <sup>1)</sup>	173,50 <sup>1)</sup>	178,00
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Latte scremato in polvere Mager melkpoeder	41,25 <sup>2)</sup>	41,25 <sup>2)</sup>	41,25 <sup>2)</sup>	47,00
Fromage Käse Formaggi Kaas	Grana Padano 30-60 jours 6 mois Permigiano-Reggiano 6 mois	124,80 148,80 163,20	124,80 148,80 163,20	132,05 156,60 171,00
III. MESURES D'AIDE - GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN - MISURE D'AUTO - STEUNMAATREGELEN				
Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden)	1,50	1,50	1,50	1,65
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des animaux) Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Mager melkpoeder (voor voederdoeleinden)	8,25 <sup>2) 6)</sup>	8,25 <sup>2) 6)</sup>	8,25 <sup>2)</sup>	13,00
Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseina en caseinaten verwerkte ondermelk	(3) 1,76 (4) 1,85 a) 1,60 b) 1,35 c) 2,10 d) 1,85 e) 0,20	(5) 2,00 (6) 1,75 a) 1,50 b) 2,25 c) 2,00 d) 0,20	(7) 2,02 (8) 1,75 a) 1,50 b) 2,25 c) 2,00 d) 0,20	(7) 2,02 (8) 1,83
IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN				
PG 01	21,50	21,50	21,50	21,50
PG 02	54,00	54,00	54,00	60,00
PG 03	103,25	103,25	103,25	109,30
PG 04	46,00	46,00	46,00	47,55
PG 05	61,75	61,75	61,75	63,70
PG 06	191,25	191,25	191,25	195,80
PG 07	149,25	149,25	149,25	157,85
PG 08	132,25	132,25	132,25	139,00
PG 09	204,00	204,00	204,00	214,50
PG 10	139,00	139,00	139,00	146,70
PG 11	123,50	123,50	123,50	130,90
PG 12	43,00	43,00	43,00	43,00

Montants des corrections - Berichtigungsbeträge - Importi di correzione - Correctiebedragen :

- 1) Belgique/België - Luxembourg : Jusque / Bis / Fino a / Tot : 9.8.1969 : + 2,75 ;  
France : Jusque / Bis / Fino a / Tot : 9.8.1969 : + 2,75 ;  
Du / Von / Dal / Van : 10.8.1969 au / Bis sum / Al / Tot : 7.12.1969 : + 2,75 - 19,58  
Deutschland : Jusque / Bis / Fino a / Tot : 31.12.1969 : - 6,00  
Niederland : Du / Von / Dal / Van : 1.1.1969. Als / Bis sum / Al / Tot : 18.5.1970 : 6,00
- 2) Belgique/België - Luxembourg : Jusque / Bis / Fino a / Tot : 31.12.1970 : + 2,75 ;  
France : Jusque / Bis / Fino a / Tot : 1.8.1969 : + 2,75
- 3) Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24
- 4) A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : 1.2.1969 - Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24  
A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : 1.8.1969 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24
- 5) A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : 25.8.1969 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24
- 6) Au 27.10.1969 au 31.12.1969 : application par l'Allemagne (RF) des dispositions des décisions de la Commission n° 69/377/CEE et n° 69/410/CEE.  
Vom 27.10.1969 bis zum 31.12.1969 : Anwendung der Bestimmungen der Entscheidung der Kommission Nr 369/377/EGG und Nr 69/410/EGG durch Deutschland (BR)  
Dal 27.10.69 al 31.12.1969 : applicazione da parte della Germania (RF) delle disposizioni della decisione della Commissione n° 69/377/CEE e n° 69/410/CEE.  
Van 27.10.1969 tot 31.12.1969 : toepassing door Duitsland (BR) van de bepalingen van de beschikking van de Commissie nr 69/377/EEG en nr 69/410/EEG.
- 7) A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : 1.5.1970 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24
- 8) A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : 1.1.1972

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 SCHWELLENPREISE ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 PROD.LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMBER N° TARIFFARIO T-PIEFNUMMER	1)	1 9 7 1								1 9 7 2			
		MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR
	PG 01 :	Poudre de sérum Molkenpulver Siero di latte Veipoeder											
04.02. A I	I	21,50											
	II	5,69	4,50	3,50	3,50	3,50	2,50	2,50	1,50	1,50	1,74	2,38	
	PG 02 :	Lait en poudre (< 15 %) Milch in Pulverform (< 15 %) Latte in polvere (< 15 %) Melk in poeder (< 15 %)											
04.02 A II b) 1	I	60,00											
	II	13,97	13,00	13,00	11,72	8,37	0	0	0	0	0	0	0
	PG 03 :	Lait en poudre (26 %) Milch in Pulverform (26 %) Latte in polvere (26 %) Melk in poeder (26 %)											
04.02. A II b) 2	I	109,30											
	II	55,30	55,30	54,30	53,30	51,85	48,80	42,80	34,30	30,17	30,16	34,30	
	PG 04 :	Lait condensé (sans addition de sucre) Kondensmilch (nicht gezuckert) Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)											
04.02 A III a) 1	I	47,55											
	II	17,72	17,72	17,72	17,72	16,33	16,33	16,33	13,57	13,57	13,57	13,57	
	PG 05 :	Lait condensé (avec addition de sucre) Kondensmilch (gezuckert) Latte condensato (con aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)											
04.02. B II a)	I	63,70											
	II	30,83	30,83	30,83	30,83	29,45	29,45	29,45	27,75	26,68	26,68	26,68	
	PG 06 :	Beurre Butter Burro Boter											
04.03 A 04.02 A III b) 2	I	195,80											
	II	90,64	95,47	86,80	86,80	84,61	76,58	71,80	68,35	66,00	63,80	71,51	
	PG 07 :	Emmental											
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	157,85											
	II	67,85	67,85	67,85	67,85	67,85	67,85	58,59	54,00	51,93	49,99	49,99	
	PG 08 :	Fromage à pâte persillée Käse mit Schimmelbindung im Teig Formaggi a pasta erborinata Blauwgroen geaderde kaas											
04.04 C	I	139,00											
	II	41,42	41,42	41,42	41,42	41,42	41,42	35,09	32,36	32,36	31,03	31,03	
	PG 09 :	Permigiano - Reggiano											
04.04. E I a) 04.04 B 04.04.E II a)	I	214,50											
	II	49,50	49,50	46,92	39,50	39,50	39,50	64,50	64,50	64,50	64,50	64,50	
	PG 10 :	Cheddar											
04.04.E I b) 1	I	146,70											
	II	77,02	72,29	69,85	67,57	65,81	51,05	49,96	42,77	42,77	33,32	33,32	
	PG 11 :	Gouda et fromages du même groupe Gouda und Käse derselben Gruppe Gouda e formaggi dello stesso gruppo Gouda en kaassoorten van dezelfde groep											
04.04 E I b) 5	I	130,90											
	II	55,05	55,05	55,05	55,05	55,05	54,75	50,54	46,62	46,44	43,36	43,36	
	PG 12 :	Lactose Laktose Lattosio Melksuiker											
17.02.A II 17.05.A	I	43,00											
	II	15,59	14,88	14,88	15,63	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	

1) I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drenpelprijzen

II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

(2) A partir de : / Ab : / A partire dal : / Vanaf : 19.10.1971 - Prélèvements à l'exportation (Règl. (CEE) no.2180/71) - Abschöpfungen bei Ausfuhr (Verordn.(EWG) nr.2180/71) - Prelievi all'esportazione (Regol. (CEE) no.2180/71) - Heffingen bij uitvoer (Regl. (EEG) nr.2180/71).

100

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 SCHWELLENPREISE ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 PROD.LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1)	1971		1 9 7 2							
		DEC		JAN		FEB		MAR			
		1-15	16-31	1-15	16-31	1-15	16-29	1-15	16-31		
	PG 01 :	Poudre de sérum		Molkenpulver		Siero di latte		Veipoeder			
04.02. A I	I	21,50									
	II	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	2,00	2,00	2,00		
	PG 02 :	Lait en poudre (< 15 %)				Milch in Pulverform (< 15 %)					
		Latte in polvere (< 15 %)				Melk in poeder (< 15 %)					
04.02 A II b) 1	I	60,00									
	II	0	0	0	0	0	0	0	0		
	PG 03 :	Lait en poudre (26 %)				Milch in Pulverform (26 %)					
		Latte in polvere (26 %)				Melk in poeder (26 %)					
04.02. A II b) 2	I	109,30									
	II	34,30	34,30	34,30	26,30	26,30	34,30	34,30	34,30		
	PG 04 :	Lait condensé (sans addition de sucre)				Kondensmilch (nicht gezuckert)					
		Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri)				Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)					
04.02 A III a) 1	I	41,55									
	II	13,57	13,57	13,57	13,57	13,57	13,57	13,57	13,57		
	PG 05 :	Lait condensé (avec addition de sucre)				Kondensmilch (gezuckert)					
		Latte condensato (con aggiunta di zuccheri)				Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)					
04.02. B II a)	I	63,70									
	II	28,89	26,68	26,68	26,68	26,68	26,68	26,68	26,68		
	PG 06 :	Beurre		Butter		Burro		Boter			
04.03 A 04.02 A III b) 2	I	195,80									
	II	68,35	68,35	68,35	63,80	63,80	63,80	71,51	71,51		
	PG 07 :	Emmental									
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	157,85									
	II	54,00	54,00	54,00	49,99	49,99	49,99	49,99	49,99		
	PG 08 :	Fromage à pâte persillée				Käse mit Schimmelbindung im Teig					
		Formaggi a pasta erborinata				Blauwgroen gaderde kaas					
04.04 C	I	139,00									
	II	32,36	32,36	32,36	32,36	31,03	31,03	31,03	31,03		
	PG 09 :	Parmigiano - Reggiano									
04.04. E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I	214,50									
	II	64,50	64,50	64,50	64,50	64,50	64,50	64,50	64,50		
	PG 10 :	Cheddar									
04.04.E I b) 1	I	146,70									
	II	42,77	42,77	42,77	42,77	33,32	33,32	33,32	33,32		
	PG 11 :	Gouda et Fromages du même groupe				Gouda und Käse derselben Gruppe					
		Gouda e formaggi dello stesso gruppo				Gouda en kaassoorten van dezelfde groep					
04.04 E I b) 5	I	130,90									
	II	46,62	46,62	46,62	43,36	43,36	43,36	43,36	43,36		
	PG 12 :	Lactose		Laktose		Lattosio		Melk-suiker			
17.02.A II 17.05.A	I	43,00									
	II	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34		

1) I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen

II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

(2) A partir de : / Ab : / A partire dal : / Vanaf : 19.10.1971 - Prélèvements à l'exportation (Règl.(CEE) no.2180/71) - Abschöpfungen bei Ausfuhr (Verordn. (EWG) nr.2180/71) - Prelievi all'esportazione (Regol.(CEE) no.2180/71) - Heffingen bij uitvoer (Regl. (EEG) nr.2180/71).

